

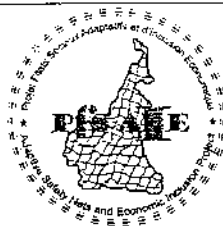
REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION
ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

COMITE TECHNIQUE DE SUIVI
DES PROGRAMMES ECONOMIQUES

PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET
D'INCLUSION ECONOMIQUE



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL DEVELOPMENT

TECHNICAL FOLLOW UP COMMITTEE
FOR ECONOMIC PROGRAMS

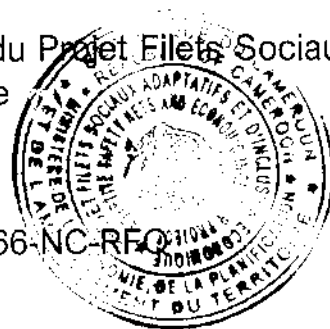
ADAPTIVE SAFETY NETS AND
ECONOMIC INCLUSION PROJECT

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES AUPRES DU PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT (AONO)
N°002/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2026 DU 4 SEPTEMBRE
2026 POUR LA FOURNITURE DE CONTRATS D'ASSURANCE ANNUELS
POUR LE MATERIEL ROULANT (VEHICULES ET MOTOS) DU PROJET
FILETS ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE EN DEUX (02)
LOTS DISTINCTS EN PROCEDURE D'URGENCE**

Pays	:	Cameroun
Nom du projet	:	Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique (PFS-AIE)
Maître d'Ouvrage	:	MINEPAT
Maître d'Ouvrage Délégué :		Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
Financement	:	Crédit IDA N°70480-CM Fonds du Gouvernement
N° de référence	:	CM-UGP MINEPAT-555066-NC-RFO
Emis le	:	4 SEPTEMBRE 2026



SEPTEMBRE 2026

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTRE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION
ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

COMITE TECHNIQUE DE SUIVI
DES PROGRAMMES ECONOMIQUES

PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET
D'INCLUSION ECONOMIQUE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL DEVELOPMENT

TECHNICAL FOLLOW UP COMMITTEE
FOR ECONOMIC PROGRAMS

ADAPTIVE SAFETY NETS AND
ECONOMIC INCLUSION PROJECT

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°002/AONO/MINEPAT/CTS/ PFS-AIE/UGP/CSPM/2026 DU 4 SEPTEMBRE 2026

Pays : Cameroun
Nom du projet : Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique (PFS-AIE)
Financement : Crédit IDA N°70480-CM
Fonds du Gouvernement
N° et Titre de l'AAO : Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N°002/AONO/MINEPAT/CTS/ PFS-AIE/UGP/CSPM/2026 du 4 septembre 2026 pour la fourniture de contrats d'assurance annuels pour le matériel roulant (véhicules et motos) du Projet Filets Adaptatifs et d'Inclusion Economique en deux (02) lots distincts en procédure d'urgence.

Cet Avis d'appel d'offres fait suite à l'Avis Général de Passation des Marchés publié le 20 mars 2023.

1. Le Gouvernement de la République du Cameroun a reçu un crédit de l'Association Internationale pour le Développement (IDA) pour financer le Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique, et a l'intention d'utiliser une partie de ce crédit pour effectuer des paiements au titre du Marché pour lequel est lancé l'**Appel d'Offres National Ouvert N°002/AONO/MINEPAT/CTS/ PFS-AIE/UGP/CSPM/2026 du 4 septembre 2026 pour la fourniture de contrats d'assurance annuels pour le matériel roulant (véhicules et motos) du Projet Filets Adaptatifs et d'Inclusion Economique en deux (02) lots distincts en procédure d'urgence.**

2. Le Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique sollicite des offres fermées de la part de soumissionnaires éligibles et répondant aux qualifications requises pour la fourniture de contrats d'assurance annuels pour le matériel roulant (véhicules et motos) du Projet Filets Adaptatifs et d'Inclusion Economique en deux (02) lots distincts en procédure d'urgence :

Lot 1 : Fourniture d'un contrat d'assurance annuel pour les véhicules du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique ;

Lot 2 : Fourniture d'un contrat d'assurance annuel pour les motos du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique.

Ces prestations sont financées comme suit :

Lot 1 : Crédit IDA N°70480-CM (72%) ; Fonds du Gouvernement (28%) ;

Lot 2 : Crédit IDA N°70480-CM (100%).

Yaoundé, E-mail : projetfilets sociaux.aie@gmail.com et prendre connaissance des documents d'Appel d'Offres à l'adresse mentionnée ci-dessous de **lundi à vendredi entre 8 heures et 16 heures, heure locale.**

5. Le Dossier d'Appel d'Offres en français est disponible et peut être obtenu par les soumissionnaires à l'adresse mentionnée ci-dessous sur présentation de l'original de la quittance de versement de la somme non remboursable de **cent mille (100 000) FCFA représentant les frais d'acquisition du dossier sur le Compte N° 335 988 ouvert auprès des 12 agences BICEC ci-après au nom de "Compte Spécial CAS ARMP".** Il s'agit de : Agence Centrale Yaoundé, Douala Bonanjo, Buéa, Ebolowa, Dschang, Ngaoundéré, Maroua, Limbé, Bafoussam, Bamenda, Garoua et Bertoua.

6. Les offres devront être chiffrées en Hors Taxes (HT) et Toutes Taxes Comprises (TTC) et soumises par **voie électronique sur la plateforme COLEPS (www.marchespublics.cm)** au plus tard le **mardi 22 septembre 2026 à 14 heures, heure locale.** Toutefois, dans le délai imparti susmentionné, le soumissionnaire devra déposer à l'adresse ci-dessous, **une copie de sauvegarde de l'offre** sur clé USB sous pli scellé indiquant « **COPIE DE SAUVEGARDE** » avec la mention suivante :

« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°001/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/CCCM-SPI/2026 DU 04 SEPTEMBRE 2026 POUR LA COUVERTURE D'ASSURANCE MALADIE ANNUELLE DU PERSONNEL DU PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE ET LEURS FAMILLES EN PROCEDURE D'URGENCE »

« A N'OUVRIR QU'EN SÉANCE DE DEPOUILLEMENT ».

7. Toutes les offres doivent comprendre **une garantie de l'offre timbrée, revêtue de la mention manuscrite et assortie du récépissé de consignation délivré par la CDEC** valable jusqu'au **22 janvier 2027.** La garantie de soumission est de **600 000 (deux millions six cent mille) Francs CFA.**

L'absence ou la non-conformité de cette **garantie de soumission** à l'ouverture des plis est **éliminatoire.**

L'offre sera valide jusqu'au **22 décembre 2026.**

8. L'attention est attirée sur le Règlement sur la **Passation de Marchés** exigeant que l'Emprunteur divulgue des informations sur la propriété effective du soumissionnaire retenu, dans le cadre de la Notification d'Attribution du Marché, en utilisant le Formulaire de Divulcation de la Propriété Effective tel qu'il est inclus dans le document d'appel d'offres.

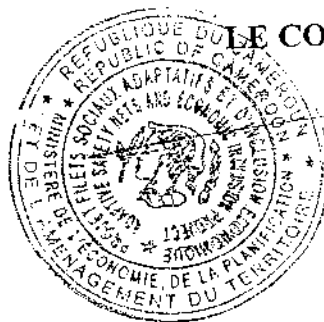
9. L'adresse à laquelle il est fait référence ci-dessus est :

Unité de Gestion du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Économique
Sise au quartier Tsinga, Rue 1898, derrière le Palais des Congrès, face Polyclinique du Palais
BP: 5838 Yaoundé, Cameroun
Email: projetfilets sociaux.aie@gmail.com

LE COORDONNATEUR NATIONAL

Copies :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- SOPECAM ;
- CHRONO ;
- ARCHIVES ;
- AFFICHAGE.



Njoh Michel

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DE LA PLANIFICATION
ET DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

COMITE TECHNIQUE DE SUIVI
DES PROGRAMMES ÉCONOMIQUES

PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET
D'INCLUSION ÉCONOMIQUE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

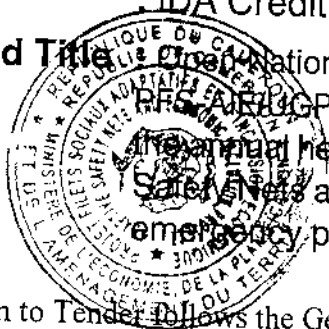
MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL DEVELOPMENT

TECHNICAL FOLLOW UP COMMITTEE
FOR ECONOMIC PROGRAMS

ADAPTIVE SAFETY NETS AND
ECONOMIC INCLUSION PROJECT

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER (ONIT) N°001/AONO/MINEPAT/CTS/
PFS-AIE/UGP/CSPM/CCCM-SPI/2026 of september 4, 2026**

Country : Cameroon
Project name : Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project (PFS-AIE)
Funding : IDA Credit N°70480-CM
RFB N° and Title : Open National Invitation to Tender N°001/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/CCCM-SPI/2026 of september 4, 2026 for the annual health insurance coverage of the staff of the Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project and their families in emergency procedures



This Invitation to Tender follows the General Procurement Notice published on March 20, 2023.

1. The Government of the Republic of Cameroon has received a credit from the International Development Association (IDA) for financing the Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project and intends to use part of the credit to make payments under the Standing Contract for which is launched the Invitation to Tender N°001/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/CCCM-SPI/2026 of september 4, 2026 for the annual health insurance coverage of the staff of the Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project and their families in emergency procedures.
2. The Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project invites closed tenders from eligible and qualified bidders for the supply of an annual health insurance contract for the staff of the Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project and their families under emergency procedure. The duration of the services is twelve (12) months.
3. The procedure will be conducted through national competition using an Open National Invitation to Tender (AONO) as defined in the "Procurement Regulations for IPF Borrowers, Procurement in Investment Project Financing, Goods, Works, Non-Consulting and Consulting Services, 7th edition, september 2025 », and open to all eligible bidders as defined in the Procurement Regulations.
4. Eligible and Interested bidders may obtain information from the **Management Unit of the Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project located in Yaounde, Tsinga district, Street 1898, behind "Congress Palace", in front of "Palace Polyclinic", PO Box : 5838 Yaounde, E-mail : projetfilets sociaux.aie@gmail.com** and read the tender documents from Monday to Friday between 8 a.m. and 4 p.m., local time.

5. The tender documents in French are available and can be obtained by the tenderers at the address mentioned below on presentation of the original receipt of payment of the non-refundable sum of **one hundred thousand (100,000) CFA Francs** representing the cost of acquiring the file on **Account N° 335 988 opened at the 12 BICEC branches hereafter in the name of "Special Account CAS ARMP"**. It is about: Yaounde Central Agency, Douala Bonanjo, Buea, Ebolowa, Dschang, Ngaoundere, Maroua, Limbe, Bafoussam, Bamenda, Garoua and Bertoua.

6. Bids must be priced excluding VAT (HT) and including VAT (TTC) and submitted **electronically via the COLEPS platform** (www.marchespublics.cm) no later than **Tuesday, september 4, 2026 at 2:00 p.m local time**. However, within the aforementioned deadline, the bidder must also submit to the address below, **a backup copy of the bid** on USB key in sealed envelope marked « **BACKUP COPY** » with the following mention:

« **OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°001/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/CCCM-SPI/2026 OF SEPTEMBER 4, 2026 FOR THE ANNUAL HEALTH INSURANCE COVERAGE OF THE STAFF OF THE ADAPTIVE SAFETY NETS AND ECONOMIC INCLUSION PROJECT AND THEIR FAMILIES AND ECONOMIC INCLUSION PROJECT AND THEIR FAMILIES UNDER EMERGENCY PROCEDURE** »

« **TO BE OPENED ONLY AT THE OPENING SESSION** ».

7. All bids must include a bid guarantee that is stamped, bears the handwritten note, and comes with the receipt of deposit issued by the CBDC, valid until January 22, 2027. The bid guarantee is **2,600,000 (two million six hundred thousand) CFA Francs**.

The absence or non-compliance of this bid guarantee at the opening of bids is **eliminary**.

The bid will be valid until **December 22, 2026**.

7. Attention is drawn to the Procurement Regulations requiring the Borrower to disclose beneficial ownership information of the successful Bidder, as part of the Contract Award Notice, using the Beneficial Ownership Disclosure Form as included in the solicitation document.

8. The address referred to above is:

**Management Unit of the Adaptive Safety Nets and Economic Inclusion Project
located in Yaounde, Tsinga district, Rue 1898, behind the "Congress Palace", in front
of "Palace Polyclinic"**

**PO Box: 5838 Yaounde, Cameroun
Email: projetfilets sociaux.aie@gmail.com**

THE NATIONAL COORDINATOR

Copies :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- SOPECAM ;
- CHRONO ;
- ARCHIVES ;
- DISPLAY.

Nich Michelin

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

MINISTRE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION
ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

COMITE TECHNIQUE DE SUIVI
DES PROGRAMMES ECONOMIQUES

PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET
D'INCLUSION ECONOMIQUE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL DEVELOPMENT

TECHNICAL FOLLOW UP COMMITTEE
FOR ECONOMIC PROGRAMS

ADAPTIVE SAFETY NETS AND
ECONOMIC INCLUSION PROJECT

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES AUPRES DU PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT (AONO)
N°001/AONO/MINEPAT/CT6-PFS-AIE/UGP/CSPM/CCCM-SPI/2026 DU
4 SEPTEMBRE 2026 POUR LA SOUSCRUPTURE D'ASSURANCE MALADIE
ANNUELLE DU PERSONNEL DU PROJET FILETS SOCIAUX
ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE ET LEURS FAMILLES EN
PROCEDURE D'URGENCE**

Pays : Cameroun

Nom du projet : Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique (PFS-AIE)

Maître d'Ouvrage : MINEPAT

Maître d'Ouvrage Délégué : Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique

Financement : Crédit IDA N°70480-CM

N° de référence : CM-UGP MINEPAT-555068-NC-RFB

Emis le : 04 SEPTEMBRE 2026

Table des matières

Avis d'Appel d'Offres (AA0).....	ii
PREMIÈRE PARTIE - Procédures d'appel d'offres	1
Section I. Instructions aux soumissionnaires (IS)	3
Section II. Données particulières de l'appel d'offres (DPAO)	38
Section III. Critères d'évaluation et de qualification	45
Section IV. Formulaire de Soumission.....	55
Section V. Pays éligibles.....	75
Section VI. Règles de la Banque en matière de Fraude et Corruption.....	77
DEUXIÈME PARTIE - Conditions d'Approvisionnement des Prestations.....	79
Section VII. Liste des prestations, Calendrier de livraison, Specifications techniques et Plans	80
TROISIÈME PARTIE - Marché.....	111
Section VIII. Cahier des Clauses administratives générales(CCAG)	113
Section IX. Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP)	138
Section X. Formulaire du Marché	149

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix - Travail - Patrie

MINISTRE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION
ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

COMITE TECHNIQUE DE SUIVI
DES PROGRAMMES ECONOMIQUES

PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET
D'INCLUSION ECONOMIQUE



REPUBLIC OF CAMEROON ^{vii}

Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL DEVELOPMENT

TECHNICAL FOLLOW UP COMMITTEE
FOR ECONOMIC PROGRAMS

ADAPTIVE SAFETY NETS AND
ECONOMIC INCLUSION PROJECT

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES AUPRES DU PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT (AONO)
N°002/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2026 DU 4 SEPTEMBRE
2026 POUR LA FOURNITURE DE CONTRATS D'ASSURANCE ANNUELS
POUR LE MATERIEL ROULANT (VEHICULES ET MOTOS) DU PROJET
FILETS ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE EN DEUX (02)
LOTS DISTINCTS EN PROCEDURE D'URGENCE**

Pays	:	Cameroun
Nom du projet	:	Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique (PFS-AIE)
Maître d'Ouvrage	:	MINEPAT
Maître d'Ouvrage Délégué	:	Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
Financement	:	Crédit IDA N°70480-CM Fonds du Gouvernement
N° de référence	:	CM-UGP MINEPAT-555066-NC-RFQ
Emis le	:	4 SEPTEMBRE 2026

PREMIÈRE PARTIE - Procédures d'appel d'offres

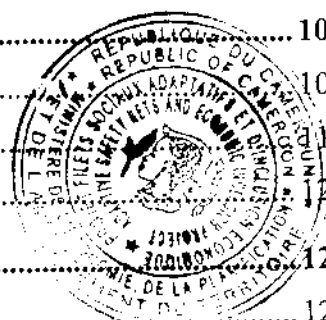




Section I. Instructions aux soumissionnaires (IS)

Table des clauses

A. Généralités.....	6
1. Objet du Marché	6
2. Origine des fonds	6
3. Pratiques de Fraude et Corruption	7
4. Candidats admis à concourir.....	7
5. Prestations et Services Connexes répondant aux critères d'origine.....	10
B. Contenu du Dossier d'appel d'offres	10
6. Sections du Dossier d'Appel d'Offres	10
7. Éclaircissements apportés au Dossier d'Appel d'Offres	12
8. Modifications apportées au Dossier d'Appel d'Offres	12
C. Préparation des offres.....	12
9. Frais de soumission.....	12
10. Langue de l'offre.....	12
11. Documents constitutifs de l'offre.....	12
12. Lettre de soumission et Bordereaux des Prix.....	13
13. Variantes	13
14. Prix de l'Offre et Rabais	14
15. Monnaies de l'offre et de règlement	16
16. Documents attestant que les Prestations et Services connexes répondent aux critères d'origine et sont conformes	16
17. Documents attestant de l'éligibilité et des qualifications du Soumissionnaire... ..	17
18. Période de validité des offres	19
19. Garantie de Soumission	19
20. Forme et Signature de l'Offre.....	21
D. Remise des Offres et Ouverture des plis	22
21. Cachetage et Marquage des Offres	22
22. Date et heure limite de remise des offres.....	22



23.	Offres hors délai.....	23
24.	Retrait, Substitution et Modification des Offres	23
25.	Ouverture des Offres.....	23
E.	Évaluation et comparaison des offres	25
26.	Confidentialité.....	25
27.	Éclaircissements concernant les Offres	25
28.	Divergences, Réserves ou Omissions	26
29.	Conformité des offres	26
30.	Non-conformité, erreurs et omissions.....	27
31.	Correction des Erreurs Arithmétiques	27
32.	Conversion en une seule monnaie.....	28
33.	Marge de préférence	28
34.	Évaluation des Offres.....	28
35.	Comparaison des Offres.....	30
36.	Offres anormalement basses	30
37.	Vérification a posteriori des Qualifications du Soumissionnaire	30
38.	Droit de l'Acheteur d'accepter l'une quelconque des offres et de rejeter une ou toutes les offres	31
39.	Période d'Attente	31
40.	Notification d'Intention d'Attribution	32
F.	Attribution du Marché	32
41.	Critères d'attribution.....	32
42.	Droit de l'Acheteur de modifier les quantités au moment de l'attribution du Marché.....	32
43.	Notification de l'attribution du Marché	33
44.	Debriefing par l'Acheteur	34
45.	Signature du Marché	34
46.	Garantie de Bonne Exécution	35
47.	Plainte liée à la passation de marchés	36



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

*Paix - Travail - Patrie*MINISTERE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION
ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRECOMITE TECHNIQUE DE SUIVI
DES PROGRAMMES ECONOMIQUESPROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET
D'INCLUSION ECONOMIQUE

REPUBLIC OF CAMEROON

*Peace Work - Fatherland*MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL DEVELOPMENTTECHNICAL FOLLOW UP COMMITTEE
FOR ECONOMIC PROGRAMSADAPTIVE SAFETY NETS AND
ECONOMIC INCLUSION PROJECTCOMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES AUPRES DU
PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT (AONO)
N°002/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSP/N°2026 DU 4 SEPTEMBRE
2026 POUR LA FOURNITURE DE CONTRATS D'ASSURANCE ANNUELS
POUR LE MATERIEL ROULANT (VEHICULES ET MOTOS) DU PROJET
FILETS ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE EN DEUX (02)
LOTS DISTINCTS EN PROCEDURE D'URGENCE**

Pays : Cameroun

Nom du projet : Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
(PFS-AIE)

Maître d'Ouvrage : MINEPAT

Maître d'Ouvrage Délégué : Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs
et d'Inclusion Economique

Financement : Crédit IDA N°70480-CM
Fonds du Gouvernement

N° de référence : CM-UGP MINEPAT-555066-NC-RFQ

Emis le : 4 SEPTEMBRE 2026

Section I. Instructions aux soumissionnaires (IS)

Section I. Instructions aux soumissionnaires (IS)

A. Généralités

1. Objet du Marché

1.1 Faisant suite à l'Avis d'Appel d'Offres indiqué dans les Données Particulières de l'Appel d'Offres (**DPAO**), l'Acheteur, tel qu'indiqué dans les **DPAO**, publie le présent Dossier d'Appel d'Offres en vue de l'obtention des Prestations et Services connexes spécifiés à la Section VII, Liste des Prestations, calendriers de livraison, spécifications techniques et plans. Le nom, le numéro d'identification et le nombre de lots faisant l'objet de l'Appel d'Offres National (AON) figurent dans les **DPAO**.

1.2 Tout au long du présent Dossier d'Appel d'Offres :

- a) Le terme « par écrit » signifie communiqué sous forme écrite avec accusé de réception.
- b) Si le contexte l'exige, le singulier désigne le pluriel, et vice versa ; et
- c) Le terme « jour » désigne un jour calendaire, sauf si spécifié autrement comme « Jour Ouvrable ». Un Jour Ouvrable est un jour qui est un jour officiel de travail dans le pays de l'Emprunteur. Cela exclut les jours fériés officiels de l'Emprunteur.

2. Origine des fonds

2.1 L'Emprunteur ou le Bénéficiaire (ci-après dénommé « l'Emprunteur ») dont le nom figure dans les **DPAO** a sollicité ou obtenu un financement (ci-après dénommé « les fonds ») de la Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement ou de l'Association internationale de développement (ci-après dénommée la « Banque, ») du montant indiqué dans les **DPAO**, en vue de financer le projet décrit dans les **DPAO**. L'Emprunteur a l'intention d'utiliser une partie des fonds pour effectuer des paiements autorisés au titre du Marché pour lequel le présent appel d'offres est lancé.

2.2 La Banque n'effectuera les paiements qu'à la demande de l'Emprunteur, après avoir approuvé lesdits paiements, conformément aux articles et conditions de l'accord de financement intervenu entre l'Emprunteur et la Banque. L'accord de financement interdit tout retrait du Compte de prêt destiné au paiement de toute personne physique ou morale, ou de toute importation de prestations lorsque, à la connaissance de la Banque, ledit paiement, ou ladite importation, tombe sous le coup

d'une interdiction prononcée par le Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations Unies, au titre du Chapitre VII de la Charte des Nations Unies. Aucune partie autre que l'Emprunteur ne peut se prévaloir de l'un quelconque des droits stipulés dans l'accord de financement ni prétendre détenir une créance sur les fonds provenant du prêt.

3. Pratiques de Fraude et Corruption

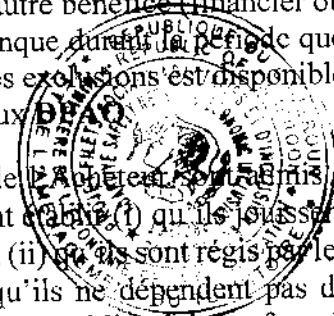
- 3.1 La Banque demande que les Directives Anti-Corruption de la Banque et ses politiques et procédures de sanctions telles qu'établies dans le Cadre des Sanctions du Groupe de la Banque, telles qu'elles figurent à la Section VI, soient appliquées.
- 3.2 Aux fins d'application de ces règles, les Soumissionnaires devront permettre et faire en sorte que leurs agents (lorsque déclarés ou non) sous-traitants, prestataires de services, fournisseurs et personnel permettent la Banque d'examiner les comptes, pièces comptables, relevés et autres documents relatifs au processus de préqualification, soumissions des offres et à l'exécution des marchés (en cas d'attribution) et à les soumettre pour vérification à des auditeurs désignés par la Banque.

4. Candidats admis à concourir

- 4.1 Un Soumissionnaire peut être une entreprise privée ou publique (sous réserve des dispositions de l'article 4.6 des IS) ou de tout groupement de telles entreprises au titre d'un accord existant ou tel qu'il ressort d'une intention de former un tel accord supporté par une lettre d'intention et un projet d'accord de groupement. En cas de groupement tous les membres le constituant seront solidairement responsables pour l'exécution du Marché conformément à ses termes. Le groupement désignera un Mandataire avec pouvoir de représenter valablement tous ses membres durant l'appel d'offres, et en cas d'attribution du Marché à ce groupement, durant l'exécution du Marché. A moins que les **DPAO** n'en disposent autrement, le nombre des participants au groupement n'est pas limité.
- 4.2 Un Soumissionnaire ne peut être en situation de conflit d'intérêt. Tout soumissionnaire dans une telle situation sera disqualifié. Est considéré comme pouvant avoir un tel conflit dans le cadre de ce processus d'Appel d'offres un Soumissionnaire se trouvant dans les situations suivantes:
- a) Il contrôle directement ou indirectement un autre Soumissionnaire, est sous le contrôle d'un autre Soumissionnaire, ou est placé sous un contrôle commun avec un autre Soumissionnaire ; ou

- b) Il reçoit ou a déjà reçu directement ou indirectement des subventions d'un autre Soumissionnaire ; ou
- c) Il a le même représentant légal qu'un autre Soumissionnaire dans le cadre du présent Appel d'offre ; ou
- d) Il entretient avec un autre Soumissionnaire directement ou par l'intermédiaire d'un tiers, des relations qui font qu'il est dans un position d'influencer l'offre d'un autre soumissionnaire ou d'influencer les décisions de l'acheteur dans le cadre du présent appel d'offres ; ou
- e) Il participe à plusieurs offres dans le cadre du présent Appel d'offres. La participation d'un Soumissionnaire à plusieurs offres provoquera la disqualification de toutes les offres auxquelles il aura participé. Toutefois, une entreprise peut figurer en tant que sous-traitant dans plusieurs offres ; ou
- f) Le Soumissionnaire ou l'une des firmes auxquelles il est affilié a fourni des services de conseil pour la préparation des spécifications, plans, calculs et autres documents pour les prestations ou services qui font l'objet du présent Appel d'offres; ou
- g) Le Soumissionnaire a lui-même, ou l'une des firmes auxquelles il est affilié, a été recruté ou doit l'être par l'Emprunteur ou l'Acheteur, pour effectuer la supervision ou le contrôle des prestations ou services dans le cadre du Marché; ou
- h) Le Soumissionnaire fournit des biens, des travaux ou des services autres que des services de consultants qui font suite ou sont liés directement aux services de conseil fournis pour la préparation ou l'exécution du Projet mentionné au la prestation 2.1 des IS, qu'il avait lui-même fournis ou qui avaient été fournis par toute autre entreprise qui lui est affiliée et qu'il contrôle directement ou indirectement ou qui le contrôle ou avec laquelle il est soumis à un contrôle commun.
- i) Le Soumissionnaire entretient une étroite relation d'affaires ou de famille avec un membre du personnel de l'Emprunteur (ou du personnel de l'entité d'exécution du Projet ou d'un bénéficiaire d'une partie du Prêt) : i) qui intervient directement ou indirectement dans la préparation du Dossier d'appel d'offres ou des Spécifications du Marché, et/ou dans le processus d'évaluation des Offres; ou ii) qui pourrait intervenir dans l'exécution ou la supervision de ce même Marché, sauf si le conflit qui découle de cette relation

a été réglé d'une manière satisfaisante pour la Banque pendant le processus de sélection et l'exécution du marché.

- 4.3 Sous réserve des dispositions de la prestation 4.7 des IS, un Soumissionnaire, peut avoir la nationalité d'un pays quelconque. Un Soumissionnaire sera réputé avoir la nationalité d'un pays donné s'il y est constitué en société, ou enregistré, et soumis à son droit, tel qu'il ressort de ses statuts ou documents équivalents et de ses documents d'enregistrement. Ce critère s'appliquera également à la détermination de la nationalité des sous-traitants et fournisseurs du Marché, y compris les Services connexes.
- 4.4 Un soumissionnaire faisant l'objet d'une sanction prononcée par la Banque conformément à la prestation 3.1 des IS, notamment au titre des Directives de la Banque pour la prévention et la lutte contre la corruption dans les projets financés par les prêts de la BIRD et les dons et crédits de l'AID (« les Directives sur la prévention de la corruption »), sera exclue de toute pré-qualification ou attribution et de tout autre bénéfice (financier ou autres) d'un marché financé par la Banque pendant la période que la Banque aura déterminée. La liste des exclusions est disponible à l'adresse électronique mentionnée aux  4.5.
- 4.5 Les établissements publics du pays de l'Acheteur sont admis à participer à la condition qu'ils puissent établir (i) qu'ils jouissent de l'autonomie juridique et financière, (ii) qu'ils sont régis par les règles du droit commercial, et (iii) qu'ils ne dépendent pas de l'Acheteur. A cette fin, les établissements publics doivent fournir tout document (y compris leurs statuts) permettant d'établir à la satisfaction de la Banque (i) qu'ils ont une personnalité juridique distincte de celle de l'Etat, (ii) qu'ils ne reçoivent aucune subvention publique ou aide budgétaire importante, (iii) qu'ils sont régis par les dispositions du droit commercial et qu'en particulier ils ne sont pas tenus de reverser leurs excédents financiers à l'Etat, qu'ils peuvent acquérir des droits et des obligations, emprunter des fonds, sont tenus du remboursement de leurs dettes et peuvent faire l'objet d'une procédure de faillite, et (iv) l'Acheteur ou l'entité en charge de l'attribution du marché n'est pas leur organe de tutelle, en situation de les contrôler, les superviser ou d'exercer sur eux une influence.
- 4.6 Le Soumissionnaire ne devra pas faire l'objet d'une exclusion temporaire au titre d'une Déclaration de garantie de soumission.
- 4.7 Les entreprises et les individus en provenance des pays énumérés à la Section V sont inéligibles à la condition que (a) la loi ou la réglementation du pays de l'Emprunteur interdise les relations

commerciales avec le pays de l'entreprise, sous réserve qu'il soit établi à la satisfaction de la Banque que cette exclusion n'empêche pas le jeu efficace de la concurrence pour les prestations et services connexes objet du présent Appel d'offres; ou (b) si, en application d'une décision prise par le Conseil de Sécurité des Nations Unies au titre du Chapitre VII de la Charte des Nations Unies, le pays de l'Emprunteur interdit toute importation de prestations en provenance du pays de l'entreprise ou tout paiement aux personnes physiques ou morales dudit pays.

- 4.8 Le Soumissionnaire doit fournir tout document que l'Acheteur peut raisonnablement exiger, établissant à la satisfaction de l'Acheteur qu'il continue d'être admis à concourir.

5. Prestations et Services connexes répondant aux critères d'origine

- 5.1 Toutes les Prestations et tous les Services Connexes faisant l'objet du présent marché et financés par la Banque peuvent provenir de tout pays conformément à la Section V, Pays Eligibles.

- 5.2 Aux fins de la présente Clause, le terme « prestations » désigne produits, matières premières, machines, équipements et installations industrielles; et le terme « services connexes » désigne notamment des services tels que l'assurance, l'installation, la formation et la maintenance initiale.

- 5.3 Le terme « origine » se réfère au pays où les prestations sont extraites, cultivées, produites, fabriquées ou transformées; ou bien le pays où un processus de fabrication, de transformation ou d'assemblage de composants, aboutit à l'obtention d'un article commercialisable dont les caractéristiques de base sont substantiellement différentes de celles de ses composants.

B. Contenu du Dossier d'Appel d'Offres

6. Sections du Dossier d'appel d'offres

- 6.1 Le Dossier d'Appel d'Offres comprend les parties 1, 2 et 3, qui incluent toutes les sections dont la liste figure ci-après. Il doit être lu en conjonction avec tout additif éventuel, émis conformément à l'article 8 des IS.

PREMIÈRE PARTIE : Procédures d'appel d'offres

- Section I. Instructions aux soumissionnaires (IS)
- Section II. Données particulières de l'appel d'offres (DPAO)
- Section III. Critères d'évaluation et de qualification

- Section IV. Formulaires de soumission
- Section V. Pays éligibles
- Section VI. Fraude et Corruption

DEUXIÈME PARTIE : Conditions d'Approvisionnement des Prestations

- Section VII. Liste des Prestations, Calendrier de livraison, Spécifications techniques et Plans

TROISIÈME PARTIE : Marché

- Section VIII. Cahier des clauses administratives générales (CCAG)
- Section IX. Cahier des clauses administratives particulières (CCAP)
- Section X. Formulaires du Marché.

6.2 L'Avis d'Appel d'Offres publié par l'Acheteur ne fait pas partie du Dossier d'Appel d'Offres.

6.3 L'Acheteur ne peut être tenu responsable vis-à-vis des Soumissionnaires de l'intégrité du Dossier d'Appel d'Offres, des réponses aux demandes de clarifications et des additifs au Dossier d'Appel d'Offres conformément à l'Article 8 des IS, s'ils n'ont pas été obtenus directement auprès de lui. En cas de contradiction, les documents directement issus par l'Acheteur prévaudront.

6.4 Le Soumissionnaire doit examiner l'ensemble des instructions, formulaires, conditions et spécifications figurant dans le Dossier d'Appel d'Offres. Il lui appartient de fournir tous les renseignements et documents demandés dans le Dossier d'Appel d'Offres.

7. Éclaircissements apportés au Dossier d'appel d'offres

7.1 Un candidat souhaitant des éclaircissements sur les documents d'Appel d'Offres devra contacter l'Acheteur par écrit, à l'adresse de l'Acheteur indiquée dans les **DPAO**. L'Acheteur répondra par écrit à toute demande d'éclaircissements reçue au plus tard dans le délai indiqué aux **DPAO** avant la date limite de dépôt des offres. Il adressera une copie de sa réponse (indiquant la question posée mais sans en identifier l'auteur) à tous les soumissionnaires qui auront obtenu le Dossier d'Appel d'Offres en conformité avec l'article 6.3 des IS. Si les **DPAO** le prévoient, l'Acheteur publiera également sa réponse sur le site internet identifié dans les **DPAO**. Au cas où l'Acheteur jugerait nécessaire de modifier le Dossier d'Appel d'Offres suite aux demandes d'éclaircissements, il le fera

conformément à la procédure stipulée aux articles 8 et 22.2 des IS.

8. Modifications apportées au Dossier d'appel d'offres

- 8.1 L'Acheteur peut, à tout moment, avant la date limite de remise des offres, modifier le Dossier d'Appel d'Offres en publiant un additif.
- 8.2 Tout additif publié sera considéré comme faisant partie intégrante du Dossier d'Appel d'Offres et sera communiqué par écrit à tous ceux qui ont obtenu le Dossier d'Appel d'Offres directement du Maître d'Ouvrage conformément à l'article 6.3 des IS. L'Acheteur publiera immédiatement l'additif sur le site internet identifié à l'article 7.1 des IS.
- 8.3 Afin de laisser aux soumissionnaires un délai raisonnable pour prendre en compte l'additif lors de la préparation de leurs offres, l'Acheteur peut, à sa discrétion, reporter la date limite de remise des offres conformément à l'article 22.2 des IS.

C. Préparation des offres

9. Frais de soumission

- 9.1 Le candidat supportera tous les frais inhérents à la préparation et à la présentation de son offre. L'Acheteur n'est en aucun cas responsable de ces frais, quel que soit le stade de la procédure d'appel d'offres.

10. Langue de l'offre

- 10.1 L'offre ainsi que toute la correspondance et tous les documents concernant la soumission, échangés entre le Soumissionnaire et l'Acheteur seront rédigés dans la langue stipulée aux **DPAO**. Les documents complémentaires et les imprimés fournis par le Soumissionnaire dans le cadre de la soumission peuvent être rédigés dans une autre langue à condition d'être accompagnés d'une traduction des passages pertinents à l'offre dans la langue stipulée aux **DPAO**, auquel cas, aux fins d'interprétation de l'offre, la traduction fera foi.

11. Documents constitutifs de l'offre

- 11.1 L'offre comprendra les documents suivants :
- a) La lettre de soumission conformément aux dispositions de l'Article 12 des IS ;
 - b) les bordereaux de prix applicables, remplis conformément aux dispositions des Articles 12, et 14 des IS ;
 - c) la garantie de l'offre ou la déclaration de garantie de l'offre établie conformément aux dispositions de l'article 19.1 des IS;

- d) des variantes, si leur présentation est autorisée, conformément aux dispositions de l'Article 13 des IS ;
- e) la confirmation écrite habilitant le signataire de l'offre à engager le Soumissionnaire, conformément aux dispositions de l'article 20.2 des IS ;
- f) les documents attestant, conformément aux dispositions de l'Article 17 des IS, que le Soumissionnaire possède les qualifications requises pour exécuter le Marché si son offre est retenue;
- g) Les documents attestant, conformément aux dispositions de l'Article 17 des IS, que le Soumissionnaire est admis à concourir
- h) les documents attestant, conformément aux dispositions de l'Article 16 des IS, que les Prestations et Services connexes devant être fournis par le Soumissionnaire répondent aux critères d'origine;
- i) les documents attestant, conformément aux dispositions des clauses 16 et 30 des IS, que les Prestations et Services Connexes sont conformes aux exigences du Dossier d'appel d'offres ; et
- j) tout autre document stipulé dans les **DPAO**.

11.2 En sus des documents requis à l'article 11.1 des IS, l'offre présentée par un Groupement d'entreprises devra être soit une copie de l'accord de Groupement liant tous les membres du Groupement, soit une lettre d'intention de constituer un tel Groupement signée par tous les membres du Groupement et assortie d'un projet d'Accord.

11.3 Le Soumissionnaire fournira dans la Lettre de Soumission les informations relatives aux commissions et indemnités versées ou à verser, le cas échéant, en relation avec son Offre.

12. Lettre de soumission et Bordereaux des Prix

12.1 Le Soumissionnaire soumettra sa Lettre de Soumission et les Bordereaux de Prix en remplissant les formulaires fournis à la Section IV, Formulaires de soumission, sans apporter aucune modification à sa présentation, et aucun autre format de remplacement ne sera accepté, sous réserves des dispositions de l'article 20.2 des IS. Toutes les rubriques doivent être remplies de manière à fournir les renseignements demandés.

13. Variantes

13.1 Sauf indication contraire dans les **DPAO**, les variantes ne seront pas prises en compte.

14. Prix de l'Offre et Rabais

- 14.1 Les prix et rabais indiqués par le Soumissionnaire dans la Lettre de soumission et les Bordereaux de prix seront conformes aux stipulations ci-après.
- 14.2 Tous les lots et articles figurant sur la liste des Prestations et Services Connexes devront être énumérés et leur prix devra figurer séparément sur les Bordereaux de prix.
- 14.3 Le prix à indiquer dans la Lettre de Soumission conformément à l'article 12.1 des IS sera le prix total de l'Offre, hors tout rabais éventuel.
- 14.4 Le Soumissionnaire indiquera un rabais inconditionnel et la méthode d'application dudit rabais dans la Lettre de soumission, conformément à l'article 12.1 des IS.
- 14.5 Les prix offerts par le Soumissionnaire seront fermes pendant toute la durée d'exécution du Marché par le Soumissionnaire et ne pourront varier en aucune manière, sauf stipulation contraire figurant dans les **DPAO**. Une offre assortie d'une clause de révision des prix sera considérée comme non conforme et sera écartée, en application de l'Article 29 des IS. Cependant, si les DPAO prévoient que les prix seront révisables pendant la période d'exécution du Marché, une offre à prix ferme ne sera pas rejetée, mais le coefficient de révision considéré comme égal à zéro.
- 14.6 L'article 1.1 des IS peut prévoir que l'appel d'offres soit lancé pour un seul marché (lot) ou pour un groupe de marchés (lots). Sauf indication contraire dans les **DPAO**, les prix indiqués devront correspondre à la totalité des articles de chaque lot, et à la totalité de la quantité indiquée pour chaque article. Les Soumissionnaires désirant offrir une réduction de prix en cas d'attribution de plus d'un marché spécifieront les réductions applicables à chaque groupe de lots ou à chaque marché du groupe de lots. Les réductions de prix ou rabais accordés seront proposés conformément à l'article 14.4, à la condition toutefois que les offres pour tous les lots soient soumises et ouvertes en même temps.
- 14.7 Les termes « EXW, CIP » et autres termes analogues seront régis par les règles prescrites dans la dernière édition d'Incoterms publiée par la Chambre de commerce internationale à la date de l'appel d'offres comme spécifié dans les **DPAO**.
- 14.8 Les prix seront indiqués comme requis dans chacun des bordereaux des prix fournis à la Section IV, Formulaire de soumission. La décomposition du prix entre ses différentes

composantes n'aura pour but que de faciliter la comparaison des offres par l'Acheteur. Elle ne limitera en aucune façon le droit de l'Acheteur de passer le marché sur la base de l'une quelconque des conditions offertes par le Soumissionnaire. Le Fournisseur est libre, en indiquant le prix, de recourir à un transporteur et d'obtenir des prestations d'assurance en provenance de tout pays, en accord avec la Section V, Pays éligibles. Les prix proposés dans les formulaires de bordereaux des prix pour les Prestations et Services connexes, seront présentés de la manière suivante :

- a) Pour les Prestations fabriquées dans le pays de l'Acheteur :
 - i) le prix des prestations EXW (sortie usine, fabrique, magasin d'exposition, entrepôt ou magasin de ventes, suivant le cas), y compris tous les droits de douanes, taxes sur les ventes ou autres déjà payés ou à payer sur les composants ou matières premières utilisés dans la fabrication ou l'assemblage des Prestations ;
 - ii) les taxes sur les ventes et autres taxes perçues sur les Prestations qui seront dues dans le pays de l'Acheteur si le Marché est attribué ;
 - iii) le prix des transports intérieurs, assurance et autres services locaux afférents à la livraison des Prestations jusqu'à leur destination finale (site du Projet) spécifiée dans les **DPAO**.
- b) Pour les Prestations fabriquées en dehors du pays de l'Acheteur, donc prestations à importer :
 - i) le prix des prestations CIP-lieu de destination, dans le pays de l'Acheteur, tel que stipulé aux **DPAO** ;
 - ii) le prix des transports intérieurs, assurance et autres services locaux afférents à la livraison des prestations du lieu de destination indiqué (CIP) à leur destination finale (site du Projet) spécifiée aux **DPAO**.
- c) Pour les Prestations fabriquées en dehors du pays de l'Acheteur, mais déjà importées :
 - i) le prix des prestations, incluant la valeur d'importation initiale des fournitures, et la marge (ou réduction) éventuelle, ainsi que les autres coûts associés, et les droits de douanes et autres taxes d'importation déjà payés ou à payer sur les prestations déjà importées ;

- ii) les droits de douanes et autres taxes d'importation déjà payés (justifiés par des documents) ou à payer sur les Prestations déjà importées ;
 - iii) le prix des Prestations obtenu par différence de (i) et (ii) ci avant,
 - iv) les taxes sur les ventes et autres taxes perçues sur les Prestations qui seront dues dans le pays de l'Acheteur si le Marché est attribué; et
 - v) le prix des transports intérieurs, assurance et autres services locaux afférents à l'acheminement des Prestations jusqu'à leur destination finale (Site du Projet) spécifiée dans les **DPAO**.
- d) Pour les Services Connexes, autres que transports intérieurs et autre services nécessaires pour acheminer les Prestations à leur lieu de destination finale, lorsque de tels Services Connexes sont spécifiés à la Section VII, Liste des prestations, Calendrier de livraison, Spécifications techniques et plans:
- i) le prix de chaque élément faisant partie des Services Connexes (taxes applicables comprises).

15. Monnaies de l'offre et de règlement

- 15.1 La(les) monnaie(s) de l'Offre et la(les) monnaie(s) de règlement seront conformes aux dispositions des **DPAO**. Le Soumissionnaire indiquera la part du prix de son offre correspondant aux dépenses encourues dans le pays de l'Acheteur, dans la monnaie du pays de l'Acheteur, sauf spécification contraire dans les **DPAO**.
- 15.2 Le Soumissionnaire pourra indiquer le prix de son offre dans la monnaie de tout pays. Si le Soumissionnaire souhaite être payé en plusieurs monnaies, il peut formuler le prix de son offre dans ces monnaies, à condition de ne pas utiliser plus de trois monnaies en plus de la monnaie du pays de l'Acheteur.

16. Documents attestant que les Prestations et Services connexes répondent aux critères d'origine et

- 16.1 Pour établir que les Prestations et Services connexes répondent aux critères d'origine, en application des dispositions de l'Article 5 des IS, un Soumissionnaire devra remplir les déclarations indiquant le pays d'origine figurant dans les bordereaux de prix, inclus à la Section IV, Formulaire de Soumission.
- 16.2 Pour établir la conformité des Prestations et Services Connexes au Dossier d'appel d'offre, le Soumissionnaire fournira dans le cadre de son offre les preuves écrites que les prestations se

**sont
conformes**

conformement aux spécifications techniques et normes spécifiées à la Section VII, Liste des prestations, calendrier de livraison, spécifications techniques et plans.

- 16.3 Les preuves écrites peuvent revêtir la forme de prospectus, dessins ou données et comprendront une description détaillée des principales caractéristiques techniques et de performance des Prestations et Services connexes, démontrant qu'ils correspondent pour l'essentiel aux spécifications et, le cas échéant une liste des divergences et réserves par rapport aux dispositions de la Section VII, Liste des fournitures, calendrier de livraison, spécifications techniques et plans.
- 16.4 Le Soumissionnaire fournira également une liste donnant tous les détails, y compris les sources d'approvisionnement disponibles et les prix courants des pièces de rechange, pièces spéciales, etc., nécessaires au fonctionnement correct et continu des services depuis le début de leur utilisation par l'Acheteur et pendant la période précisée aux **DPAO**.
- 16.5 Les normes qui s'appliquent aux modes d'exécution, procédés de fabrication, équipements et matériels, ainsi que les références à des noms de marque ou à des numéros de Catalogue spécifiés par l'Acheteur sur le Bordereau des quantités, calendrier de livraison, et spécifications techniques ne sont mentionnés qu'à titre indicatif et n'ont nullement un caractère restrictif. Le Soumissionnaire peut leur substituer d'autres normes de qualité, noms de marque et/ou d'autres numéros de catalogue, pourvu qu'il établisse à la satisfaction de l'Acheteur que les normes, marques et numéros ainsi substitués sont substantiellement équivalents ou supérieurs aux spécifications techniques de la Section VII.

**17. Documents
attestant de
l'éligibilité et
des
qualifications
du
Soumissionnaire**

- 17.1 Pour établir que le Soumissionnaire répond aux critères d'origine, en application des dispositions de l'Article 4 des IS, le Soumissionnaire devra remplir la Lettre de Soumission, incluse à la Section IV, Formulaire de Soumission.
- 17.2 Les documents que le Soumissionnaire fournira pour établir qu'il possède les qualifications requises pour exécuter le Marché si son offre est acceptée, établiront, à la satisfaction de l'Acheteur, que :
- a) si requis par les **DPAO**, le Soumissionnaire qui ne fabrique ou ne produit pas les Prestations qu'il offre, soumettra une Autorisation du Fabrikant, en utilisant à cet effet le formulaire type inclus dans la Section IV, Formulaire de soumission, pour attester du fait qu'il a été dûment autorisé

par le fabricant ou le producteur des Prestations pour fournir ces dernières dans le pays de l'Acheteur;

- b) si requis par les **DPAO**, au cas où il n'est pas présent dans le pays de l'Acheteur, le Soumissionnaire est ou sera (si son offre est acceptée) représenté par un agent équipé et en mesure de répondre aux obligations contractuelles du fournisseur en matière de spécifications techniques, d'entretien, de réparations et de prestations de pièces détachées.
- c) le Soumissionnaire ~~remplit~~ ^{est} chacun des critères de qualification spécifiés ~~au~~ ^à la Section III, Critères d'Évaluation et de Qualification.

18. Période de validité des offres

- 18.1 Les offres demeureront ~~valables~~ ^{valables} jusqu'à la date spécifiée dans les **DPAO** ou toute date prorogée si amendée par l'Acheteur en conformité avec l'article 8 des IS. Une offre qui n'est pas valable jusqu'à la date spécifiée ~~dans les DPAO~~ ^{dans les DPAO} ou toute date prorogée si amendée par l'Acheteur en conformité avec l'article 8 des IS spécifiée dans les **DPAO** sera considérée comme non conforme et rejetée par l'Acheteur.
- 18.2 Exceptionnellement, avant l'expiration de la validité des offres, l'Acheteur peut demander aux soumissionnaires de proroger la durée de validité de leurs offres. La demande et les réponses seront formulées par écrit. S'il est demandé une garantie d'offre ou une Déclaration de garantie de l'offre en application de l'Article 19 des IS, sa validité sera prolongée pour une durée correspondante. Un soumissionnaire peut refuser de proroger la validité de son offre sans perdre sa garantie. Un soumissionnaire qui consent à cette prorogation ne se verra pas demander de modifier son offre, ni ne sera autorisé à le faire, sous réserve des dispositions de l'article 18.3 des IS.
- 18.3 Si l'attribution est retardée de plus de cinquante-six (56) jours au-delà du délai initial de validité de l'Offre spécifié, le prix du Marché sera déterminé comme suit :
 - a) dans le cas d'un marché à prix ferme, le Montant du Marché sera égal au Montant de l'Offre actualisé par le facteur figurant aux **DPAO** ;
 - b) dans le cas d'un marché à prix révisable, le Montant du Marché sera le Montant de l'Offre.

- c) dans tous les cas, les offres seront évaluées sur la base du Montant des Offres sans prendre en considération l'actualisation susmentionnée.

19. Garantie de Soumission

- 19.1 Si cela est requis dans les **DPAO**, le Soumissionnaire fournira l'original d'une Garantie de Soumission ou d'une Déclaration de Garantie de Soumission qui fera partie intégrante de son Offre. Lorsqu'une Garantie de Soumission est exigée, le montant et la monnaie dans laquelle elle doit être libellée seront indiqués dans les **DPAO**.
- 19.2 La Déclaration de Garantie de Soumission se présentera selon le modèle présenté à la Section IV – Formulaires de Soumission.
- 19.3 Lorsqu'elle est requise par le présent article, la Garantie de Soumission se présentera sous l'une des formes ci-après, au choix du Soumissionnaire :

- a) une garantie bancaire à première demande émise par une banque, une compagnie d'assurance ou un organisme de caution;
- b) un crédit documentaire irrévocable;
- c) un chèque de banque ou un chèque certifié; ou
- d) toute autre garantie mentionnée, le cas échéant, dans les **DPAO**,

en provenance d'une source reconnue, établie dans un pays satisfaisant aux critères d'origine figurant à la Section V. Pays Eligibles. Si la Garantie de soumission fournie par le Soumissionnaire est sous forme d'une garantie à première demande émise par une société d'assurance ou un organisme de caution situé en dehors du pays de l'Acheteur, l'institution émettrice devra avoir une institution financière correspondante dans le pays de l'Acheteur afin d'en permettre l'exécution, le cas échéant. La Garantie de soumission sera établie conformément au formulaire figurant à la Section IV- Formulaires de Soumission, ou dans une autre forme similaire en substance et approuvée par l'Acheteur avant le dépôt de l'Offre. La Garantie de soumission devra comporter l'identification complète du Soumissionnaire. La Garantie de soumission devra demeurer valide pour une période excédant vingt-huit jours (28) la date initiale d'expiration de la validité de l'Offre et,

le cas échéant toute autre date suite à une prorogation selon les dispositions de l'article 18.2 des IS.

- 19.4 Si une garantie de soumission est requise en application de l'article 19.1 des IS, toute offre non accompagnée d'une garantie de soumission substantiellement conforme sera écartée par l'Acheteur comme étant non conforme.
- 19.5 Si une garantie de soumission est requise en application de l'article 19.1 des IS, les garanties de soumission des soumissionnaires non retenus leur seront restituées le plus rapidement possible après que le Soumissionnaire retenu aura fourni la Garantie de Bonne Exécution prescrite à l'Article 46 des IS.
- 19.6 La Garantie d'Offre du Soumissionnaire retenu lui sera restituée dans les meilleurs délais après la signature du Marché, contre remise de la Garantie de Bonne Exécution requise.
- 19.7 La Garantie d'Offre peut être saisie :
- a) si le Soumissionnaire retire son Offre avant la date d'expiration de validité de l'Offre spécifiée dans la Lettre de Soumission, ou toute date ultérieure fournie par le Soumissionnaire ; ou
 - b) s'agissant du Soumissionnaire retenu, si ce dernier manque à son obligation de :
 - i) signer le Marché en application de l'Article 45 des IS ; ou
 - ii) fournir la Garantie de Bonne Exécution en application de l'article 46 des IS.
- 19.8 La Garantie d'Offre ou la Déclaration de Garantie d'Offre d'un groupement d'entreprises (GE) doit être au nom du groupement qui a soumis l'Offre. Si un groupement n'a pas été formellement constitué lors du dépôt de l'offre, la garantie d'offre ou la déclaration de garantie de l'offre d'un groupement d'entreprises doit être au nom de tous les futurs membres du groupement, conformément au libellé de la lettre d'intention mentionnée aux articles 4.1 et 11.2 des IS.
- 19.9 Lorsqu'en application de l'article 19.1 des IS, aucune garantie de soumission n'est exigée et si :
- a) le Soumissionnaire retire son Offre avant la date d'expiration de la validité mentionnée dans la Lettre de

soumission ; ou toute date étendue fournie par le Soumissionnaire ; ou

- b) le Soumissionnaire retenu manque à son obligation de signer le Marché conformément à l'Article 45 des IS, ou de fournir la Garantie de bonne exécution conformément à l'Article 46 des IS,

l'Acheteur pourra disqualifier le Soumissionnaire de toute attribution de marché par l'Acheteur pour la période de temps stipulée dans les **DPAO**.

20. Forme et Signature de l'Offre

- 20.1 Le Soumissionnaire préparera un original des documents constitutifs de l'offre tels que décrits à l'Article 11 des IS, en indiquant clairement la mention « ORIGINAL ». Une offre variante, lorsque elle est recevable, en application de l'Article 13 des IS portera clairement la mention « VARIANTE ». Par ailleurs, il soumettra le nombre de copies de l'offre indiqué dans les **DPAO**, en mentionnant clairement sur ces exemplaires « COPIE ». En cas de différences entre les copies et l'original, l'original fera foi.
- 20.2 L'original et toutes copies de l'offre seront dactylographiés ou écrits à l'encre indélébile ; ils seront signés par une personne dûment habilitée à signer au nom du Soumissionnaire. Cette habilitation sera établie dans la forme spécifiée dans les **DPAO**, et jointe à la Soumission. Le nom et le titre de chaque personne signataire de l'habilitation devront être dactylographiés ou imprimés sous la signature. Toutes les pages de l'offre, à l'exception des publications non modifiées, seront paraphées par la personne signataire de l'offre.
- 20.3 Les offres soumises par des entreprises groupées devront être signées au nom du groupement par un représentant habilité du groupement de manière à engager tous les membres du groupement et inclure le pouvoir du mandataire du groupement signé par les personnes habilitées à signer au nom du groupement.
- 20.4 Tout ajout entre les lignes, rature ou surcharge, pour être valable, devra être signé ou paraphé par la personne signataire de l'offre.

D. Remise des Offres et Ouverture des plis

21. Cachetage et Marquage des Offres

21.1 Le Soumissionnaire doit remettre l'Offre dans une enveloppe unique et scellée (processus d'appel d'offres à une enveloppe). À l'intérieur de l'enveloppe unique, le Soumissionnaire doit placer les enveloppes scellées distinctes suivantes :

- (a) dans une enveloppe portant la mention « ORIGINAL », tous les documents constituant la soumission, tels que décrits à l'article 11 des IS ; et
- (b) dans une enveloppe portant la mention « COPIES », toutes les copies requises de l'Offre ; et
- (c) si des Offres Variantes sont permises conformément à l'article 13 des IS et, le cas échéant :
 - i. dans une enveloppe portant la mention « ORIGINAL - VARIANTE », l'Offre Variante ;
 - ii. dans l'enveloppe portant la mention « COPIES - OFFRE VARIANTE », toutes les copies requises de l'Offre Variante.

21.2 Les enveloppes intérieure et extérieure doivent :

- a) comporter le nom et l'adresse du Soumissionnaire ;
- b) être adressées à l'Acheteur conformément à l'article 22.1 des IS ;
- c) comporter l'identification de l'appel d'offres indiqué à l'article 1.1 des IS ;
- d) comporter la mention de ne pas les ouvrir avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture des plis.

21.3 Si toutes les enveloppes ne sont pas cachetées et marquées comme stipulé, l'Acheteur ne sera nullement responsable si l'offre est égarée ou ouverte prématurément.

22. Date et heure limite de remise des offres

22.1 Les offres doivent être reçues par l'Acheteur à l'adresse indiquée dans les **DPAO** et au plus tard à la date et à l'heure qui y sont spécifiées. Lorsque les **DPAO** le prévoient, les Soumissionnaires devront avoir la possibilité de soumettre leur offre par voie électronique. Dans un tel cas, les Soumissionnaires devront suivre la procédure prévue aux **DPAO**.

22.2 L'Acheteur peut, s'il le juge nécessaire, reporter la date limite de remise des offres en modifiant le Dossier d'appel d'offres en application de l'Article 8 des IS, auquel cas, tous les droits et

obligations de l'Acheteur et des soumissionnaires régis par la date limite antérieure seront régis par la nouvelle date limite.

23. Offres hors délai

- 23.1 L'Acheteur n'examinera aucune Offre arrivée après l'expiration du délai de remise des offres, conformément à l'Article 22 des IS. Toute offre reçue par l'Acheteur après la date et l'heure limites de dépôt des offres sera déclarée hors délai, écartée et renvoyée au Soumissionnaire sans avoir été ouverte.

24. Retrait, Substitution et Modification des Offres

- 24.1 Un Soumissionnaire peut retirer, remplacer, ou modifier son offre après l'avoir remise, par voie de notification écrite, dûment signée par un représentant habilité, assortie d'une copie de l'habilitation en application de l'article 20.3 des IS. La modification ou l'offre de remplacement correspondante doit être jointe à la notification écrite. Toutes les notifications devront être :

- a) préparées et délivrées en application des articles 20 et 21 des IS (sauf pour ce qui est des notifications de retrait qui ne nécessitent pas de copies). Par ailleurs, les enveloppes doivent porter clairement, selon le cas, la mention « RETRAIT », « OFFRE DE REMPLACEMENT » ou « MODIFICATION » ; et
- b) reçues par l'Acheteur avant la date et l'heure limites de remise des offres conformément à l'Article 22 des IS.

- 24.2 Les offres dont les soumissionnaires demandent le retrait en application de l'article 24.1 leur seront renvoyées sans avoir été ouvertes.

- 24.3 Aucune offre ne peut être retirée, remplacée ou modifiée entre la date et l'heure limites de dépôt des offres et la date d'expiration de la validité spécifiée par le Soumissionnaire dans la Lettre de Soumission, ou toute date prorogée.

25. Ouverture des Offres

- 25.1 Excepté dans les cas spécifiés aux articles 23 et 24.2 des IS, l'Acheteur procédera à l'ouverture des plis en public et lira toutes les Offres reçues avant la date et l'heure limites (quelque soit le nombre d'offres reçues) en présence des représentants des Soumissionnaires et de toute autre personne qui souhaite être présente à la date, à l'heure et à l'adresse indiquées dans les **DPAO**. Les procédures spécifiques à l'ouverture d'offres électroniques si de telles offres sont prévues à l'article 22.1 des IS seront détaillées dans les **DPAO**.
- 25.2 Dans un premier temps, les enveloppes marquées « RETRAIT » seront ouvertes et leur contenu annoncé à haute voix, tandis que l'enveloppe contenant l'offre correspondante sera renvoyée au

Soumissionnaire sans avoir été ouverte. Si l'enveloppe marquée « RETRAIT » ne contient pas le pouvoir confirmant que la signature est celle d'une personne autorisée à représenter le Soumissionnaire, l'offre correspondante sera ouverte. Aucun retrait d'offre ne sera autorisé si la notification correspondante ne contient pas une habilitation valide du signataire à demander le retrait et n'est pas lue à haute voix.

25.3 Ensuite, les enveloppes marquées « OFFRE DE REMPLACEMENT » seront ouvertes et annoncées à haute voix et la nouvelle offre correspondante substituée à la précédente, qui sera renvoyée sans avoir été ouverte au Soumissionnaire. Aucun remplacement d'offre ne sera autorisé si la notification correspondante ne contient pas une habilitation valide du signataire à demander le remplacement et n'est pas lue à haute voix.

25.4 Enfin, les enveloppes marquées « MODIFICATION » seront ouvertes et leur contenu lue à haute voix avec l'offre correspondante. Aucune modification d'offre ne sera autorisée si la notification correspondante ne contient pas une habilitation valide du signataire à demander la modification et n'est pas lue à haute voix. Seules les offres qui ont été ouvertes et annoncées à haute voix lors de l'ouverture des plis seront ensuite considérées.

25.5 Toutes les autres enveloppes seront ouvertes l'une après l'autre et le nom du Soumissionnaire annoncé à haute voix, ainsi que la mention éventuelle d'une modification, le prix de l'offre, par lot le cas échéant, y compris tout rabais et toutes variantes éventuelles, l'existence d'une garantie d'offre si elle est exigée, et tout autre détail que l'Acheteur peut juger utile de mentionner.

25.6 Seuls les rabais et variantes de l'offre annoncés à haute voix lors de l'ouverture des plis seront soumis à évaluation. La Lettre de Soumission et les Bordereaux des prix seront paraphés par les représentants de l'Acheteur présents à la cérémonie d'ouverture des plis de la manière précisée dans les **DPAO**.

25.7 L'Acheteur ne doit ni se prononcer sur les mérites des offres ni rejeter aucune des offres (à l'exception des offres reçues hors délais et en conformité avec l'article 23.1 des IS).

25.8 L'Acheteur établira un procès-verbal de la séance d'ouverture des plis, qui comportera au minimum :

- (a) le nom du Soumissionnaire et s'il y a retrait, remplacement de l'offre ou modification ;

(b) le Prix de l'Offre, par lot le cas échéant, y compris tous rabais ;

(c) toute Offres variantes proposés ;

(d) La présence ou l'absence d'une Garantie de Soumission si elle est exigée.

Il sera demandé aux représentants des Soumissionnaires présents de signer le procès-verbal d'ouverture des plis. L'absence de la signature d'un Soumissionnaire ne porte pas atteinte à la validité et au contenu du procès-verbal. Un exemplaire du procès-verbal sera distribué à tous les Soumissionnaires.

E. Évaluation et comparaison des offres

- 26. Confidentialité**
- 26.1 Aucune information relative à l'évaluation des offres et à la recommandation d'attribution du Marché ne sera donnée aux soumissionnaires ni à toute autre personne non concernée par ladite procédure tant que l'Intention d'attribution du Marché n'aura pas été notifiée aux Soumissionnaires conformément à l'Article 40 des IS.
- 26.2 Toute tentative faite par un Soumissionnaire pour influencer l'Acheteur lors de l'évaluation des offres ou lors de la décision d'attribution peut entraîner le rejet de son offre.
- 26.3 Nonobstant les dispositions de l'article 26.2, entre le moment où les plis seront ouverts et celui où le Marché sera attribué, si un Soumissionnaire souhaite entrer en contact avec l'Acheteur pour des motifs ayant trait à la procédure d'appel d'offres, il devra le faire par écrit.
- 27. Éclaircissements concernant les Offres**
- 27.1 Pour faciliter l'examen, l'évaluation, la comparaison des offres et la vérification de la qualification des soumissionnaires, l'Acheteur a toute latitude pour demander à un Soumissionnaire des éclaircissements sur son offre. Aucun éclaircissement apporté par un Soumissionnaire autrement qu'en réponse à une demande de l'Acheteur ne sera pris en compte. La demande d'éclaircissement de l'Acheteur, comme la réponse apportée, seront formulées par écrit. Aucune modification de prix, ni aucun changement substantiel de l'offre (y compris un changement dans le Montant de son Offre fait à l'initiative du Soumissionnaire) ne seront demandés, offerts ou autorisés, si ce n'est pour confirmer la correction des erreurs arithmétiques découvertes par

l'Acheteur lors de l'évaluation des offres en application de l'Article 31 des IS.

27.2 L'offre d'un soumissionnaire qui ne fournit pas les éclaircissements sur son Offre avant la date et l'heure spécifiée par l'Acheteur dans sa demande d'éclaircissement sera susceptible d'être rejetée.

28. Divergences, Réserves ou Omissions

28.1 Aux fins de l'évaluation des Offres, les définitions suivantes s'appliqueront :

- a) Une « divergence » est un écart par rapport aux stipulations du Dossier d'Appel d'Offres;
- b) Une « réserve » est la formulation d'une conditionnalité restrictive, ou la non acceptation d'une disposition requise par le Dossier d'Appel d'Offres ; et
- c) Une « omission » est l'absence totale ou partielle des renseignements et documents exigés par le Dossier d'Appel d'Offres.

29. Conformité des offres

29.1 L'Acheteur établira la conformité de l'Offre sur la base de son seul contenu, tel que défini à l'article 16 des IS.

29.2 Une Offre conforme pour l'essentiel est une Offre conforme à toutes les stipulations, spécifications et conditions du Dossier d'appel d'offres, sans divergence, réserve ou omission importante. Les divergences ou omission importantes sont celles :

- a) si elles étaient acceptées,
 - i) limiteraient de manière importante la portée, la qualité ou les performances des Prestations et Services connexes spécifiés dans le Marché ; ou
 - ii) limiteraient, d'une manière importante et non conforme au Dossier d'Appel d'Offres, les droits de l'Acheteur ou les obligations du Soumissionnaire au titre du Marché ; ou
- b) si elles étaient rectifiées, seraient préjudiciable aux autres Soumissionnaires ayant présenté des offres conformes pour l'essentiel.

29.3 L'Acheteur examinera les aspects techniques de l'offre en application des articles 16 et 17 des IS, notamment pour s'assurer que toutes les exigences de la Section VII (Spécifications

techniques et plans) ont été satisfaites sans divergence, réserve ou omission importante.

- 29.4 L'Acheteur écartera toute offre qui n'est pas conforme pour l'essentiel au Dossier d'appel d'offres et le Soumissionnaire ne pourra pas par la suite la rendre conforme en apportant des corrections à la divergence, réserve ou omission importante constatée.

30. Non-conformité, erreurs et omissions

- 30.1 Si une offre est conforme pour l'essentiel, l'Acheteur peut tolérer toute non-conformité ou omission qui ne constitue pas une divergence importante par rapport aux conditions de l'appel d'offres.
- 30.2 Si une offre est conforme pour l'essentiel, l'Acheteur peut demander au Soumissionnaire de présenter, dans un délai raisonnable, les informations ou la documentation nécessaires pour remédier à la non-conformité ou aux omissions non essentielles constatées dans l'offre en rapport avec la documentation demandée. Pareille omission ne peut, en aucun cas, être liée à un élément quelconque du prix de l'offre. Le Soumissionnaire qui ne se conformera pas à cette demande peut voir son offre écartée.
- 30.3 Lorsqu'une offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres, l'Acheteur rectifiera les non-conformités ou omissions mineures qui affectent le Montant de l'Offre. A cet effet, le Montant de l'Offre sera ajusté, uniquement aux fins de l'évaluation, pour tenir compte de l'élément ou composant manquant ou non conforme en ajoutant la moyenne des prix des éléments ou composants chiffrés par les Soumissionnaires substantiellement conformes. Si le prix des éléments ou composants ne peuvent pas être déduits du prix des autres offres substantiellement conformes, l'Acheteur utilisera sa propre estimation.

31. Correction des Erreurs Arithmétiques

- 31.1 Si une offre est conforme pour l'essentiel, l'Acheteur rectifiera les erreurs arithmétiques sur la base suivante :
- a) S'il y a contradiction entre le prix unitaire et le prix total obtenu en multipliant le prix unitaire par les quantités, le prix unitaire fera foi et le prix total sera corrigé, à moins que, de l'avis de l'Acheteur, la virgule des décimales du prix unitaire soit manifestement mal placée, auquel cas le prix total indiqué prévaudra et le prix unitaire sera corrigé ;

- b) Si le total obtenu par addition ou soustraction des sous totaux n'est pas exact, les sous totaux feront foi et le total sera corrigé ; et
- c) S'il y a contradiction entre le prix indiqué en lettres et en chiffres, le montant en lettres fera foi, à moins que ce montant soit lié à une erreur arithmétique, auquel cas le montant en chiffres prévaudra sous réserve des alinéas (a) et (b) ci-dessus.

31.2 Il sera demandé au Soumissionnaire d'accepter la correction des erreurs arithmétiques. Si le Soumissionnaire n'accepte pas les corrections apportées en conformité avec l'article 31.1, son offre sera écartée.

32. Conversion en une seule monnaie

32.1 Aux fins d'évaluation et de comparaison, l'Acheteur convertira tous les prix des offres exprimés dans diverses monnaies en une seule monnaie, comme indiqué dans les **DPAO**.

33. Marge de préférence

33.1 Sauf spécification contraire dans les **DPAO** aucune marge de préférence ne sera accordée.

34. Évaluation des Offres

34.1 Pour évaluer une offre, l'Acheteur n'utilisera que les critères et méthodes définis dans la présente clause et dans la Section III, Critères d'Evaluation et de Qualification, à l'exclusion de tous autres critères et méthodes. En appliquant les critères et les méthodologies, l'Acheteur déterminera l'Offre la Plus Avantageuse. Il s'agit de l'Offre du Soumissionnaire qui répond aux critères de qualification et dont l'offre a été déterminée comme étant :

a) substantiellement conforme au document d'appel d'offres; et

b) le coût évalué le plus bas.

34.2 Pour évaluer l'Offre, l'Acheteur prendra en compte les éléments ci-après :

- a) Le mode d'évaluation, par article ou par lot, comme indiqué dans les **DPAO**, et le prix de l'offre indiqué suivant les dispositions de l'Article 14 des IS;
- b) les ajustements apportés au prix pour corriger les erreurs arithmétiques en application de l'article 31.1 des IS;
- c) les ajustements du prix imputables aux rabais offerts en application de l'article 14.4 des IS;

- d) la conversion en une seule monnaie des montants résultant des opérations a), b) et c) ci-dessus, conformément aux dispositions de l'Article 32 des IS;
- e) les ajustements résultant de toute autre modification, divergence ou réserve quantifiable calculés conformément à l'article 30.3 des IS;
- f) les ajustements résultant de l'utilisation des facteurs d'évaluation additionnels figurant à la Section III, Critères d'Evaluation et de Qualification.

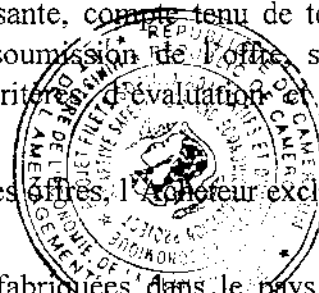
34.3 L'effet éventuel des formules de révision des prix figurant dans les CCAP qui seront appliquées durant la période d'exécution du Marché, ne sera pas pris en considération lors de l'évaluation des offres.

34.4 Si le Dossier d'appel d'offres autorise les soumissionnaires à indiquer séparément leurs prix pour différents lots, et permet à l'Acheteur d'attribuer un ou plusieurs lots à un plus d'un soumissionnaire, la méthode d'évaluation pour déterminer la combinaison d'offres la moins-disante, compte tenu de tous rabais offerts dans la lettre de soumission de l'offre, sera précisée dans la Section III, Critères d'évaluation et de qualification.

34.5 Lors de l'évaluation du montant des offres, l'Acheteur exclura et ne prendra pas en compte :

- a) dans le cas de Prestations fabriquées dans le pays de l'Acheteur, les taxes sur les ventes ou autres taxes du même type dues sur le montant des Prestations en cas d'attribution du Marché au Soumissionnaire;
- b) dans le cas de Prestations fabriquées en dehors du pays de l'Acheteur, déjà importées ou à importer, les droits de douane et autres droits d'entrée, des taxes sur les ventes ou autres taxes du même type dues sur le montant des Prestations en cas d'attribution du Marché au Soumissionnaire;
- c) de toute provision éventuelle pour révision des prix pendant la période d'exécution du Marché, lorsqu'elle est prévue dans l'Offre.

34.6 Pour évaluer l'Offre, l'Acheteur peut devoir prendre également en considération des facteurs autres que le prix de l'offre indiqué en application de l'article 14 des IS. Ces facteurs peuvent être liés aux caractéristiques, à la performance des Prestations et Services Connexes et leurs conditions d'achat.



Les facteurs retenus, le cas échéant, seront exprimés en termes monétaires de manière à faciliter la comparaison des offres, sauf spécification contraire dans les DPAO en plus de celles indiquées dans la Section III, Critères d'Evaluation et de Qualification. Les facteurs à utiliser et la méthode d'application seront comme indiqué à l'article 34.2 (f) des IS.

35. Comparaison des Offres

35.1 L'Acheteur comparera toutes les offres substantiellement conformes pour déterminer l'offre évaluée la moins-disante, en application de l'article 34.2 des IS. La comparaison des offres doit s'effectuer sur la base du prix CIP (lieu de destination) pour les prestations importées, et sur celle du prix EXW, plus le coût du transport intérieur et de l'assurance jusqu'au lieu de destination pour les prestations fabriquées dans le pays de l'Emprunteur, et tenir compte des prix de tous services demandés d'installation, de formation, de mise en service et autres services. L'évaluation du prix ne tiendra pas compte des droits de douane et autres taxes prélevées sur des prestations importées sur la base de prix CIP et des taxes sur les ventes et autres taxes similaires échues en relation avec la vente ou la livraison de prestations.

36. Offres anormalement basses

- 36.1 Une Offre anormalement basse est une Offre où le prix de l'Offre, compte tenu d'autres éléments constitutifs de l'Offre, semble déraisonnablement bas dans la mesure où le prix de l'Offre soulève des préoccupations importantes auprès de l'Acheteur quant à la capacité du Soumissionnaire d'exécuter le Marché pour le prix de soumission offert.
- 36.2 En cas d'identification d'une offre potentiellement anormalement basse, l'Acheteur doit demander des éclaircissements écrits au Soumissionnaire, y compris une analyse détaillée du prix de son Offre par rapport à l'objet du Marché, à la portée, au calendrier de livraison, à la répartition des risques et des responsabilités et à toute autre exigence du document d'appel d'offres.
- 36.3 Après évaluation des analyses de prix, dans le cas où l'Acheteur détermine que le Soumissionnaire n'a pas démontré sa capacité à exécuter le Marché pour le prix de soumission offert, l'Acheteur rejettera l'offre.

37. Vérification a posteriori des Qualifications du

37.1 L'Acheteur s'assurera que le Soumissionnaire retenu pour avoir soumis l'offre évaluée la moins-disante et conforme pour l'essentiel aux dispositions du dossier d'appel d'offres, possède

Soumissionnaire

bien les qualifications requises stipulées dans la Section III, Critères d'évaluation et de qualification.

- 37.2 Cette détermination sera fondée sur l'examen des pièces attestant les qualifications du Soumissionnaire et soumises par lui en application de l'Article 17 des IS. La détermination ne doit pas tenir compte des qualifications d'autres entreprises telles que les filiales du soumissionnaire, les entités mères, les sociétés affiliées, les sous-traitants (autres que les sous-traitants spécialisés si le document d'appel d'offres le permet) ou toute/s autre/s entreprise/s différente/s du Soumissionnaire.
- 37.3 Avant l'attribution du Marché, l'Acheteur vérifiera que le Soumissionnaire retenu (y compris chaque membre d'un GE) n'est pas disqualifié par la Banque en raison du non-respect des obligations contractuelles de prévention et de réponse EAS/HS. L'Acheteur effectuera la même vérification pour chaque sous-traitant proposé par le Soumissionnaire retenu. Si un sous-traitant proposé ne répond pas aux exigences, l'Acheteur demandera au Soumissionnaire de proposer un sous-traitant de remplacement.
- 37.4 L'attribution du Marché au Soumissionnaire est subordonnée à l'issue positive de cette détermination. En cas contraire, l'offre sera rejetée et l'Acheteur procédera à l'examen de la seconde offre évaluée la moins-disante afin d'établir de la même manière si le Soumissionnaire est capable d'exécuter le Marché de façon satisfaisante.

**38. Droit de
l'Acheteur
d'accepter
l'une
quelconque
des offres et
de rejeter une
ou toutes les
offres**

- 38.1 L'Acheteur se réserve le droit d'accepter ou d'écarter toute offre, et d'annuler la procédure d'appel d'offres et d'écarter toutes les offres à tout moment avant l'attribution du Marché, sans encourir de ce fait une responsabilité quelconque vis-à-vis des soumissionnaires. En cas d'annulation, les Offres et les Garanties de soumission seront renvoyées sans délai aux Soumissionnaires.

**39. Période
d'Attente**

- 39.1 Le Contrat ne sera pas attribué avant l'expiration de la Période d'Attente. La Période d'Attente sera de dix (10) jours ouvrables, à moins qu'elle ne soit prolongée conformément à l'article 44 des IS. La Période d'Attente commence le lendemain de la date à laquelle l'Acheteur a transmis à chaque Soumissionnaire la Notification de son Intention d'Attribuer le Marché. Lorsqu'une

seule Soumission est présentée, ou si le présent marché répond à une situation d'urgence reconnue par la Banque, la Période d'Attente ne s'appliquera pas.

40. Notification d'Intention d'Attribution

40.1 L'Acheteur enverra à chaque Soumissionnaire la Notification de son Intention d'Attribuer le Marché au Soumissionnaire retenu. La Notification d'Intention d'Attribuer doit contenir, au minimum, les informations suivantes :

- (a) le nom et l'adresse du Soumissionnaire qui présente l'Offre retenue ;
- (b) le prix contractuel de l'Offre retenue;
- (c) les noms de tous les Soumissionnaires qui ont remis des Offres et leurs prix tels que lus et évalués;
- (d) un exposé des raisons pour lesquelles l'Offre (du Soumissionnaire non retenu auquel la notification est adressée) n'a pas abouti, à moins que les informations sur le prix visées au point (c) ci-dessus ne révèlent déjà la raison;
- (e) la date d'expiration de la Période d'Attente;
- (f) des instructions de demander un compte rendu et/ou de déposer une plainte pendant la Période d'Attente.

F. Attribution du Marché

41. Critères d'attribution

41.1 Sous réserve des dispositions de l'article 38 des IS, l'Acheteur attribuera le Marché au Soumissionnaire offrant l'Offre la Plus Avantageuse. L'Offre la Plus Avantageuse est l'Offre du Soumissionnaire qui satisfait les critères de qualification et dont l'Offre a été déterminée être :

- (a) Substantiellement conforme au dossier d'appel d'offres ; et
- (b) Le coût évalué le plus bas.

42. Droit de l'Acheteur de modifier les quantités au moment de

42.1 Au moment de l'attribution du Marché, l'Acheteur se réserve le droit d'augmenter ou de diminuer la quantité de Prestations et de Services connexes initialement spécifiée à la Section VII, pour autant que ce changement n'excède pas les pourcentages indiqués dans les **DPAO**, et sans aucune modification des prix unitaires ou autres conditions de l'offre et du Dossier d'appel d'offres.

l'attribution du Marché

43. Notification de l'attribution du Marché

43.1 Avant la date d'expiration de validité des Offres et à l'expiration de la Période d'Attente, spécifiée à l'article 39.1 des IS ou toute extension, et après avoir adressé toute plainte introduite durant la Période d'Attente, l'Acheteur notifiera au Soumissionnaire retenu, par écrit, que son Offre a été retenue. La lettre de notification à laquelle il est fait référence ci-après et dans le Marché sous l'intitulé « Lettre de Marché » comportera le montant que l'Acheteur devra régler ou Fournisseur pour l'exécution du Marché, montant auquel il est fait référence ci-après et dans les documents contractuels sous le terme de « Montant du Marché ».

43.2 Dans les dix (10) Jours Ouvrables après la date de transmission de la Lettre de Marché, l'Acheteur publiera la Notification d'Attribution du Marché qui devra contenir, au minimum, les informations suivantes :

- (i) le nom et l'adresse de l'Acheteur ;
- (ii) le nom et le numéro de référence du marché attribué, et la méthode de sélection utilisée ;
- (iii) les noms de tous les Soumissionnaire ayant remis une offre, et les prix des Offres tels que lus à l'ouverture des Offres, et tels qu'évalués ;
- (iv) les noms de tous les Soumissionnaires dont l'Offre a été rejetée soit comme non conformes ou ne satisfaisant pas les critères de qualification, ou n'étaient pas évaluées , en indiquant les raisons ;
- (v) le nom du Soumissionnaire dont l'offre a été retenue, le Montant de son Offre, ainsi que la durée d'exécution et un sommaire de la description du Marché attribué.
- (vi) Le Formulaire de Divulgence des Bénéficiaires Effectifs du Soumissionnaire retenu, si spécifié à l'article 45.1 des IS.

43.3. La Notification d'Attribution du Marché sera publiée sur le site Web de l'Acheteur en libre accès, s'il est disponible, ou dans au moins un journal de diffusion nationale dans le pays de l'Acheteur, ou au journal officiel. L'Acheteur doit également

publier la Notification d'Attribution du Marché dans un site de l'UNDB.

- 43.4 Jusqu'à la rédaction et l'approbation de la version officielle et définitive du Marché, la Lettre de Marché constituera un engagement réciproque entre l'Acheteur et l'Attributaire.

44. Debriefing par l'Acheteur

- 44.1 À la réception de la Notification de l'Intention d'Attribution de l'Acheteur visée à l'article 40.1 des IS, un Soumissionnaire non retenu dispose de trois (3) jours ouvrables pour faire une demande écrite à l'Acheteur en vue d'un debriefing. L'Acheteur devra fournir un compte-rendu à tous les Soumissionnaires non retenus dont la demande est reçue dans ce délai.
- 44.2 Lorsqu'une demande de debriefing est reçue dans le délai imparti, l'Acheteur doit fournir un debriefing dans les cinq (5) jours ouvrables, à moins que l'Acheteur ne décide, pour des raisons justifiables, de fournir le debriefing en dehors de ce délai. Dans ce cas, la Période d'Attente sera automatiquement prolongée jusqu'à cinq (5) jours ouvrables après la fourniture de ce debriefing. Si plus d'un debriefing est ainsi retardé, la Période d'Attente ne doit pas se terminer plus de cinq (5) jours ouvrables après le dernier debriefing. L'Acheteur informera rapidement, par les moyens les plus rapides disponibles, tous les Soumissionnaires de la Période d'Attente prolongée.
- 44.3 Lorsqu'une demande de debriefing est reçue par l'Acheteur après la date limite de trois (3) jours ouvrables, l'Acheteur doit fournir le debriefing dès que possible, et normalement au plus tard quinze (15) jours ouvrables à compter de la date de publication de la Notification d'Attribution du Marché. Les demandes de debriefing reçues en dehors du délai de trois (3) jours n'entraînent pas de prolongation de la Période d'Attente.
- 44.4 Les debriefings des Soumissionnaires non retenus peuvent être faits par écrit ou verbalement. Les Soumissionnaires supporteront leurs propres frais d'assistance à une telle réunion de debriefing.

45. Signature du Marché

- 45.1 L'Acheteur doit envoyer au Soumissionnaire retenu la Lettre de Marché, y compris l'Acte d'Engagement, et, si spécifié dans les DPAO, une demande de soumettre le Formulaire de Divulcation de la Propriété Effective fournissant des informations supplémentaires sur sa propriété effective. Le Formulaire de Divulcation de la Propriété Effective, sur demande, doit être soumis dans les huit (8) jours ouvrables suivant la réception de cette demande.

- 45.2 Le soumissionnaire retenu devra signer, dater et retourner à l'Acheteur, l'Acte d'Engagement dans les vingt-huit (28) jours suivant sa réception.
- 45.3 Nonobstant les dispositions de l'article 45.2 ci-dessus, si la signature du Marché est entravée par des restrictions sur les importations imputables à l'Acheteur, au pays de l'Acheteur ou à l'utilisation des produits/biens, systèmes ou services devant être fournis, et si lesdites restrictions à l'importation sont régies par des règlements commerciaux du pays du Fournisseur des produits/biens, systèmes ou services, le soumissionnaire ne sera pas lié par son offre. Cette disposition prendra effet dans les seuls cas où le soumissionnaire démontrera de manière satisfaisante pour la Banque et l'Acheteur, que la signature du Contrat n'a pas été entravée par un manque de diligence de la part du Soumissionnaire lors de l'établissement des formalités nécessaires telles que la demande de permis, des autorisations et licences requises pour l'exportation des produits/biens, systèmes ou services en conformité avec les termes du Marché.

**46. Garantie de
Bonne
Exécution**

- 46.1 Dans les vingt-huit (28) jours suivant la réception de la notification par l'Acheteur de l'attribution du Marché, le Soumissionnaire retenu fournira la Garantie de Bonne Exécution, conformément au CCAG (Cahier des clauses administratives générales), en utilisant le Formulaire de garantie de bonne exécution figurant à la Section X, Formulaires du Marché ou tout autre modèle jugé acceptable par l'Acheteur. Si la Garantie de Bonne Exécution fournie par le Soumissionnaire retenu est sous la forme d'une caution, cette dernière devra être émise par un organisme de caution ou une compagnie d'assurance acceptable pour l'Acheteur. Un organisme de caution ou une compagnie d'assurance situé en dehors du Pays de l'Acheteur devra avoir un correspondant dans le Pays de l'Acheteur, à moins que l'Acheteur a convenu par écrit qu'une institution financière correspondante n'est pas exigée.
- 46.2 Le défaut de soumission par le Soumissionnaire retenu, de la Garantie de Bonne Exécution susmentionnée, ou le fait qu'il ne signe pas l'Acte d'Engagement, constituera un motif suffisant d'annulation de l'attribution du Marché et de saisie de la Garantie d'Offre, auquel cas l'Acheteur pourra attribuer le Marché au Soumissionnaire dont l'Offre est jugée conforme pour l'essentiel au dossier d'appel d'offres et classée la

deuxième moins-disante, et qui possède les qualifications exigées pour exécuter le Marché de façon satisfaisante.

47. Plainte liée à la passation de marchés

- 47.1 Les procédures pour déposer une Plainte liée à la passation de marchés sont celles que spécifient dans les DPAO.



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION
ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

COMITE TECHNIQUE DE SUIVI
DES PROGRAMMES ECONOMIQUES

PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET
D'INCLUSION ECONOMIQUE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL DEVELOPMENT

TECHNICAL FOLLOW UP COMMITTEE
FOR ECONOMIC PROGRAMS

ADAPTIVE SAFETY NETS AND
ECONOMIC INCLUSION PROJECT

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES AUPRES DU PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT (AONO)
N°002/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2026 DU 4 SEPTEMBRE
2026 POUR LA FOURNITURE DE CONTRATS D'ASSURANCE ANNUELS
POUR LE MATERIEL ROULANT (VEHICULES ET MOTOS) DU PROJET
FILETS ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE EN DEUX (02)
LOTS DISTINCTS EN PROCEDURE D'URGENCE**

Pays	:	Cameroun
Nom du projet	:	Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique (PFS-AIE)
Maître d'Ouvrage	:	MINEPAT
Maître d'Ouvrage Délégué	:	Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
Financement	:	Crédit IDA N°70480-CM Fonds du Gouvernement
N° de référence	:	CM-UGP MINEPAT-555066-NC-RFQ
Emis le	:	4 SEPTEMBRE 2026

Section II. Données particulières de l'appel d'offres (DPAO)

Section II. Données particulières de l'appel d'offres (DPAO)

Les données particulières qui suivent, relatives à l'acquisition des prestations, complètent, précisent, ou amendent les prestations des Instructions aux Soumissionnaires (IS). En cas de conflit, les clauses ci-dessous prévalent sur celles des IS.

A. Généralités	
IS 1.1	Numéro d'identification de l'Appel d'Offres National Ouvert : N°002/AONO/MINEPAT/CTSP/PPS/AIE/IGP/SPM/2026 DU 4 SEPTEMBRE 2026
IS 1.1	Nom de l'Acheteur : Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
IS 1.1	Nom de l'AO : Fourniture de contrats d'assurance annuels pour le matériel roulant (véhicules et motos) du Projet Filets Adaptatifs et d'Inclusion Economique en deux (02) lots distincts en procédure d'urgence : ✓ Lot 1 : Fourniture d'un contrat d'assurance annuel pour les véhicules du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique ; ✓ Lot 2 : Fourniture d'un contrat d'assurance annuel pour les motos du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
IS 2.1	Nom de l'Emprunteur : Gouvernement de la République du Cameroun Maître d'Ouvrage de l'acheteur (Maître d'Ouvrage Délégué) : Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
IS 2.1	Montant du financement au titre du crédit : Le montant de l'accord de financement dans sa globalité est de 92.752.319.800 Francs CFA soit 141 400 000 SEU Dans le cadre de cette acquisition, le financement est : Lot 1 : Crédit IDA N°70480-CM (72%) ; Fonds du Gouvernement (28%) ; Lot 2 : Crédit IDA N°70480-CM (100%).
IS 2.1	Nom du Projet : Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
IS 4.1	Le nombre des membres d'un groupement ne dépassera pas : Non applicable
IS 4.5	Une liste des entreprises qui ne sont pas admises à participer aux projets de la Banque figure à l'adresse électronique suivante : http://www.worldbank.org/debarr
B. Contenu du Dossier d'appel d'offres	

IS 7.1	Afin d'obtenir des <u>clarifications</u> uniquement, l'adresse de l'Acheteur est la suivante : Attention de : Monsieur le Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique Rue : <i>1898, derrière le Palais des Congrès, face Polyclinique du Palais</i> Étage : 2^{ème} étage ; numéro de bureau : N°5 Ville : Yaoundé Code postal : 5838 Pays : Cameroun Adresse électronique : projetfilets sociaux.aie@gmail.com Le délai de réception des demandes d'éclaircissements, exprimé en nombre de jours avant la date limite de dépôt des offres est de 14 jours.
IS 7.1	Adresse du site internet : <i>N/A</i>
C. Préparation des offres	
IS 10.1	La langue de soumission est : Le Français Toute correspondance sera échangée en français. La langue de traduction des documents complémentaires et imprimés fournis par le Soumissionnaire sera le français.
IS 11.1 (j)	Le Soumissionnaire devra joindre à son offre les autres documents suivants : ✓ <u>Pièces du dossier administratif</u> - Uniquement pour les sociétés ayant leur domicile ou siège social au Cameroun, joindre : • <u>une Attestation de conformité fiscale</u> signée par l'autorité compétente ; • <u>une Attestation de soumission</u> délivrée par la CNPS ; - Pour toutes les sociétés, joindre : • <u>une Attestation de non-exclusion des marchés publics</u> signée par l'ARMP ; • <u>le Registre de commerce</u> ou l'Extrait Kbis ou tout autre document en tenant lieu ; • <u>une Attestation de non-faillite</u> ; • <u>la Quittance d'achat du Dossier d'Appel d'Offres</u> ; • <u>une Attestation de domiciliation bancaire</u> ;

- l'Agrément du MINFI pour exercer en tant que Compagnie d'assurance dans la branche assurance automobile ;
- l'Attestation d'adhésion aux dispositions du code CIMA ;
- le Plan de localisation dûment certifié sur l'honneur ;
- Pour chaque lot, une Garantie de soumission timbrée, revêtue de la mention manuscrite et assortie du récépissé de consignation délivré par la CDEC valable jusqu'au 25 janvier 2026. La garantie de soumission doit être délivrée par une banque de 1^{er} ordre ou une compagnie d'assurance agréée et habilitée par le MINFI à émettre des cautions de soumission dans le cadre des marchés publics.

Les garanties de soumission par lot sont les suivantes :

- **Lot 1 : 1 066 000 (un million soixante-six mille) Francs CFA ;**
- **Lot 2 : 523 000 (cinq cent vingt-trois mille) Francs CFA.**

Toutes les pièces citées ci-dessus devront dater de moins de trois (03) mois, être conformes et signées par les autorités compétentes.

N.B 1 : Hormis la caution de soumission, l'agrément du MINFI, l'attestation d'adhésion à la CIMA, l'absence des autres pièces administratives n'entraînera pas le rejet de l'offre au moment de l'évaluation. Toutefois, celles-ci seront exigées au moment de l'attribution du marché.

✓ **Pièces de l'offre technique**

- une liste d'au moins trois (03) contrats similaires (branche assurance automobile), chacun d'un montant minimum de **25 000 000 (vingt-cinq millions) FCFA/TTC** pour le lot 1 et **4 500 000 (quatre millions cinq cent mille) FCFA/TTC** pour le lot 2, réalisés par le soumissionnaire en tant que prestataire principal au cours des cinq dernières années (2025, 2024, 2023, 2022 et 2021) fournie avec les montants (HT & TTC) et les noms des administrations acheteuses.

Le soumissionnaire doit fournir les justificatifs de chaque contrat (matérialisés par les 1^{ère} page, page de signature et les attestations de satisfécit ou attestations de service de fait ou PV de réception correspondants) ;

- la liste des structures agréées de prise en charge et les preuves de partenariat (*présenter la liste et les preuves de partenariat « contrat » ou « convention » signé(e) par les 2 parties) dans les dix régions pour la prise en charge des victimes d'accidents) ;*
- Les chiffres d'affaires annuels dans la branche assurance automobile au cours des trois dernières années 2025, 2024 et 2023 tel que le chiffre d'affaires moyen annuel hors taxes soit au minimum de **120 000 000 (cent vingt millions) de Francs CFA** pour le lot 1 et **60 000 000 (soixante millions) de Francs CFA** pour le lot 2 ;

	- les états financiers C1, C4, C11 certifiés par les services compétents du MINFI (Direction Nationale des Assurances « DNA ») pour les trois années 2025, 2024 et 2023 ; - l'attestation de surface financière délivrée par une banque de 1^{er} ordre agréée par le MINFI, d'un montant de 50 000 000 (cinquante millions) de Francs CFA pour le lot 1 et 25 000 000 (vingt- cinq millions) Francs CFA pour le lot 2. - les conditions générales et particulières de l'exécution du contrat ; - le Projet de Marché rempli, daté et signé. <i>N.B :</i> <i>Au moment de l'évaluation des offres, l'absence d'une de ces pièces techniques entraînera le rejet systématique de l'offre.</i> ✓ <u>Pièces de l'offre financière</u> - la Lettre de soumission datée, signée et timbrée ; - le Bordereau des Prix dûment rempli, daté et signé ; - le Sous-détail des prix. <i>N.B :</i> <i>* Les pièces de l'offre doivent être présentées dans l'ordre ci-dessus.</i> <i>* Chaque partie constitutive de l'offre devra systématiquement être séparée par des intercalaires de couleur de manière à faciliter son examen.</i>
IS 13.1	Les variantes <i>ne seront pas</i> prises en compte.
IS 14.5	Les prix offerts par le Soumissionnaire seront fermes pendant toute la durée d'exécution du Marché par le Soumissionnaire et ne pourront varier en aucune manière.
IS 14.6	N/A
IS 14.7	L'édition des Incoterms à laquelle se référer est : Edition de 2020 DPU – Delivered at Place Unloaded (rendu au lieu de destination déchargé).
IS 14.8 (b) (i) et (c) (v)	Le lieu de Destination est : Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
IS 14.8 (a) (iii), b (ii) et (c) (v)	La Destination finale est : Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
IS 15.1	Le soumissionnaire indiquera le prix de son offre dans la monnaie de : <i>Franc CFA (XAF)</i> Le Soumissionnaire <i>est</i> tenu d'exprimer dans la monnaie du pays de l'Acheteur la fraction du prix de son offre correspondant à des dépenses encourues dans cette même monnaie.

IS 16.4	N/A
IS 17.2 (a)	N/A
IS 17.2 (b)	Modalités de mise en jeu des garanties <i>sont</i> requises. <u>Pour chaque lot</u> , le soumissionnaire doit préciser les délais d'intervention sur le lieu du sinistre et décrire les tâches d'un Point Focal chargé de l'accompagnement du Projet dans le cadre de la gestion du contrat d'assurance relatif au présent Appel d'Offres.
IS 18.1	L'offre sera valable jusqu'au 23 décembre 2026 .
IS 18.3 (a)	Dans le cas d'un marché à prix ferme, le Montant du marché sera le Montant de l'Offre actualisée de la manière suivante : <i>Non Applicable</i>
IS 19.1	Une garantie d'offre sera exigée pour chacun des lots . Une Déclaration de garantie d'offre ne sera exigée Les montants et la monnaie des garanties de l'offre sont les suivants : ▪ Lot 1 : 1 066 000 (un million six cent six mille) Francs CFA ou équivalent ; ▪ Lot 2 : 523 000 (cinq cent vingt-trois mille) Francs CFA ou équivalent.
IS 19.3(d)	Autres types de garanties acceptables
IS 19.9	<i>Non Applicable</i>
IS 20.1	Hormis la soumission en ligne, le soumissionnaire devra déposer une copie de sauvegarde de l'offre sur clé USB dans une enveloppe fermée indiquant « COPIE DE SAUVEGARDE ».
IS 20.3	La confirmation écrite de l'habilitation du signataire à engager le Soumissionnaire consistera en : Lettre donnant pouvoir au signataire de l'offre (<i>Tout document juridique qui prouve que le signataire de cette soumission engage le soumissionnaire</i>).
D. Remise des offres et ouverture des plis	
IS 22.1	Aux fins de remise des offres , uniquement, l'adresse de l'Acheteur est la suivante : Attention : <i>Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique</i> Adresse : <i>1898, derrière le Palais des Congrès, face Polyclinique du Palais</i> Étage/Numéro de bureau : <i>2^{ème} étage ; bureau N°5</i> Ville : <i>Yaoundé</i> Code postal : <i>5838</i> Pays : <i>Cameroun</i>

	La date et heure limites de remise des offres sont les suivantes : Date : <i>23 septembre 2026</i> Heure : <i>14 heures précises, heure locale</i> Le Soumissionnaire <i>devra soumettre son offre par voie électronique.</i>
IS 25.1	L'ouverture des plis aura lieu à l'adresse suivante : Adresse : <i>Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique</i> Étage/Numéro de bureau : <i>Rez de chaussée, bureau N°2</i> Ville : <i>Yaoundé</i> Pays : <i>Cameroun</i> Date : <i>23 septembre 2026</i> Heure : <i>15 heures précises, heure locale</i>
IS 25.3	Sans objet. les offres seront déposées <i>en ligne</i>
E. Évaluation et comparaison des offres	
IS 32.1	La monnaie utilisée pour convertir en une seule monnaie tous les prix des offres exprimées en diverses monnaies aux fins d'évaluation et de comparaison de ces offres est : <i>le Franc CFA.</i> La source du taux de change à employer est : <i>la Banque des Etats de l'Afrique Centrale (BEAC).</i> La date de référence est : <i>23 septembre 2026 (date limite de remise des offres).</i>
IS 33.1	Une marge de préférence <i>ne sera pas accordée.</i>
IS 34.2 (a)	L'évaluation sera conduite par <i>lot.</i> <u>Pour chacun des lots, les offres seront évaluées par article. Si un bordereau des prix inclut des articles sans en fournir les prix, leurs prix seront considérés comme inclus dans les prix des autres articles.</u> <i>Un article non mentionné dans le Bordereau des Prix sera considéré comme ne faisant pas partie de l'offre et, en admettant que celle-ci soit conforme pour l'essentiel, le prix le plus élevé offert pour l'article en question par les soumissionnaires dont les offres sont conformes sera ajouté au prix de l'offre, et le prix total ainsi évalué de l'offre sera utilisé aux fins de comparaison des offres.</i>
IS 34.6)	Les ajustements seront calculés en utilisant les critères d'évaluation suivants, choisis parmi ceux indiqués à la Section III, Critères d'évaluation et de qualification : a) variation par rapport au calendrier de livraison : <i>non</i>

	b) variation par rapport au calendrier de paiement : <i>non</i> c) le coût de remplacement des composants clés, des pièces détachées, et du service : <i>non</i> d) disponibilité dans le Pays de l'Acheteur des pièces détachées et du service après-vente pour les équipements offerts dans l'offre : <i>non</i> e) coûts de fonctionnement et d'entretien pendant la durée de vie des équipements : <i>non</i> f) Fonctionnement et rendements des équipements offerts : <i>non</i>
F. Attribution du Marché	
IS 42	Les quantités peuvent être augmentées d'un pourcentage maximum égal à : <i>15%</i> Les quantités peuvent être réduites d'un pourcentage maximum égal à : <i>15%</i>
IS 42	Le Soumissionnaire retenu : <i>sanficttra</i> le Formulaire de Divulgarion des Bénéficiaires Effectifs.
IS 47.1	Les procédures de dépôt d'une Plainte <i>Plainte</i> relative à la Passation de Marchés sont détaillées dans le « Règlement sur la Passation des Marchés pour les Emprunteurs de FPI (Annexe III) ». Si un Soumissionnaire souhaite déposer une Plainte relative à la Passation de Marchés, il doit soumettre sa plainte en suivant ces procédures, par écrit (par les moyens les plus rapides disponibles, c'est-à-dire par courriel ou par télécopieur), à l'adresse suivante : À l'attention de : <i>Monsieur NJOH Michelin</i> Titre/position : <i>Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique</i> Acheteur : <i>Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique</i> Adresse e-mail : <i>projetfiletssociaux.aie@gmail.com</i> En résumé, une Plainte relative à la Passation de Marchés peut contester l'un des éléments suivants : 1. les termes des Documents d'Appel d'Offres; et 2. la décision de l'Acheteur d'attribuer le Marché.

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION
ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

COMITE TECHNIQUE DE SUIVI
DES PROGRAMMES ECONOMIQUES

PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET
D'INCLUSION ECONOMIQUE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL DEVELOPMENT

TECHNICAL FOLLOW UP COMMITTEE
FOR ECONOMIC PROGRAMS

ADAPTIVE SAFETY NETS AND
ECONOMIC INCLUSION PROJECT

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES AUPRES DU PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES



**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT (AONO)
N°002/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2026 DU 4 SEPTEMBRE
2026 POUR LA FOURNITURE DE CONTRATS D'ASSURANCE ANNUELS
POUR LE MATERIEL ROULANT (VEHICULES ET MOTOS) DU PROJET
FILETS ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE EN DEUX (02)
LOTS DISTINCTS EN PROCEDURE D'URGENCE**

Pays	:	Cameroun
Nom du projet	:	Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique (PFS-AIE)
Maître d'Ouvrage	:	MINEPAT
Maître d'Ouvrage Délégué	:	Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
Financement	:	Crédit IDA N°70480-CM Fonds du Gouvernement
N° de référence	:	CM-UGP MINEPAT-555068-NC-RFB
Emis le	:	4 SEPTEMBRE 2026

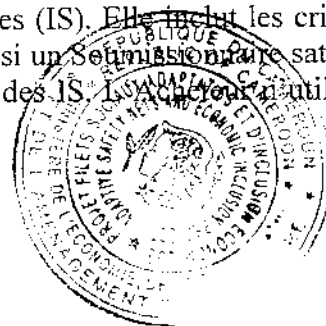
Section III. Critères d'évaluation et de qualification

Section III. Critères d'évaluation et de qualification

Cette Section complète les Instructions aux soumissionnaires (IS). Elle inclut les critères que l'Acheteur doit utiliser pour évaluer une offre et déterminer si un soumissionnaire satisfait aux qualifications requises en application des articles 34 et 36 des IS. L'Acheteur n'utilisera pas d'autres critères que ceux indiqués dans cette Section III.

Contenu

1. Marge de Préférence (IS 33)
2. Évaluation (IS 34)
3. Qualification (IS 36)

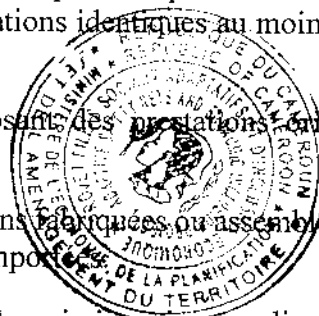


1. Marge de préférence (article 33 des IS)

Si les DPAO le prévoient, l'Acheteur accordera dans la comparaison des offres évaluées une marge de préférence aux prestations fabriquées ou assemblées dans le pays de l'Acheteur, conformément à la procédure ci-après.

L'Acheteur classera les offres dans l'un des trois groupes ci-après :

- a) **Groupe A:** les offres proposant des prestations fabriquées dans le pays de l'Emprunteur, pour lesquelles: (i) le coût de la main d'œuvre, des matières premières et des composants originaires du pays de l'Emprunteur représentent plus de trente (30) pourcent du prix EXW des prestations, et (ii) l'établissement dans lequel ces prestations seront fabriquées ou assemblées, fabrique ou assemble des prestations identiques au moins depuis la date de la remise des offres.
- b) **Groupe B:** toutes les autres offres proposant des prestations originaires du pays de l'Emprunteur.
- c) **Groupe C:** les offres proposant des prestations fabriquées ou assemblées en dehors du pays de l'Emprunteur, qui ont été ou qui seront importées.



Pour faciliter cette classification par l'Acheteur, le Soumissionnaire remplira la version appropriée du Bordereau des prix inclus dans le Dossier d'Appel d'Offres. Il est entendu toutefois que si le Soumissionnaire se trompe de version et remplit un autre formulaire, son offre ne sera pas écartée mais sera simplement reclassée par les soins de l'Acheteur dans le groupe qui convient.

L'Acheteur examinera d'abord les offres pour vérifier dans quel groupe les soumissionnaires auront classé leurs offres en préparant leurs soumissions et Bordereaux des prix. Il confirmera ou modifiera ce classement si besoin est.

Toutes les offres évaluées de chaque groupe seront ensuite comparées entre elles, pour déterminer quelle est l'offre évaluée la moins disante de chaque groupe. L'offre évaluée la moins disante de chaque groupe sera ensuite comparée avec les offre évaluées les moins disantes des autres groupes. Si, de cette comparaison, il ressort qu'une offre des Groupes A ou B est l'offre évaluée la moins disante, le Soumissionnaire qui l'a présentée se verra attribuer le marché.

Si, à la suite de la comparaison qui précède, l'offre évaluée la moins disante fait partie du Groupe C, toutes les offres du Groupe C seront de nouveau comparées à l'offre évaluée la moins disante du Groupe A, après qu'on ait ajouté au prix évalué des prestations proposées dans chacune des offres du Groupe C, et aux seules fins de cette comparaison supplémentaire, un montant de quinze (15) pour cent du prix CIP (lieu de destination) des produits et biens à importer ou déjà importés. Tous les prix tiendront compte des rabais inconditionnels et corrigés des erreurs arithmétiques. Si c'est l'offre du groupe A qui est moins disante elle est retenue comme attributaire du marché. Sinon c'est l'offre évaluée moins disante du Groupe C qui sera retenue conformément au paragraphe ci-dessus.

2. Évaluation des facteurs économiques (article 34 des IS)

2.1 Critères d'Évaluation (article 34.6 des IS) :

L'évaluation d'une offre par l'Acheteur pourra prendre en compte, en plus du prix de l'offre soumis en application des dispositions de la prestation 14.8 des IS, un ou plusieurs des facteurs ci-après,

tels qu'indiqués à la prestation 34.2 (f) des IS et référence à la prestation 34.6 des IS, en utilisant les méthodes et critères décrits ci-dessous :

- a) Calendrier de livraison (version des Incoterms spécifiée dans les **DPAO**):

Les Prestations faisant l'objet du présent Appel d'Offres doivent être livrées au cours d'une période de temps acceptable (c'est à dire entre et y compris une date initiale et une date finale) spécifiée à la Section VII - Calendrier de livraison. Aucun bonus ne sera alloué pour livraison anticipée; et les offres proposant une livraison au-delà de cette période seront considérées non conformes. A l'intérieur de cette période de temps acceptable, un ajustement tel que stipulé aux DPAO -34.6, sera ajouté aux prix des offres prévoyant une livraison à une date comprise dans la période spécifiée au Calendrier de livraison. ~~Cet ajustement sera effectué seulement à des fins d'évaluation.~~

- b) Variantes au Calendrier de règlement: *[retenir une des options ci-dessus]*

i) Les soumissionnaires indiqueront les prix de leurs offres sur la base du Calendrier de règlement figurant au CCAP. Les offres seront évaluées sur cette base. Les soumissionnaires sont toutefois autorisés à présenter une variante au Calendrier de règlement et à indiquer la réduction de prix qu'ils accepteraient pour cette variante. L'Acheteur peut considérer la variante au Calendrier de règlement et la réduction de prix proposées par le Soumissionnaire retenu sur la base du Calendrier de règlement figurant au CCAP.

ou

ii) Le CCAP indique le Calendrier de règlement spécifié par l'Acheteur. Si une offre contient un Calendrier différent et si l'Acheteur le considère acceptable, l'offre sera évaluée en tenant compte des intérêts bancaires résultant du règlement anticipé prévu par la variante proposée dans l'offre, par rapport au Calendrier indiqué dans le Dossier d'Appel d'Offres, au taux indiqué aux DPAO – 34.6.

- c) Coût des pièces de rechange, des pièces détachées obligatoires, et du service après-vente: *[insérer (i) ou (ii) ci-dessous]* **Non Applicable**

i) La liste et les quantités des principaux ensembles et pièces de rechange, qui seront probablement nécessaires pendant la période initiale de fonctionnement des prestations spécifiée aux **DPAO** en référence à la prestation 16.4 des IS, est fournie dans la liste des Prestations. Leur coût total résultant de l'application des prix unitaires indiqués dans l'offre, sera ajouté au prix de l'offre aux fins d'évaluation.

ou

ii) L'Acheteur dressera une liste des composants et pièces de rechange d'emploi fréquent les plus coûteuses, en même temps qu'une estimation des quantités nécessaires pour la période initiale de fonctionnement, telle qu'elle est stipulée aux **DPAO** en référence à la prestation 16.4 des IS. Le coût correspondant sera déterminé à partir des prix unitaires indiqués par le Soumissionnaire, et sera ajouté au prix de l'offre aux fins d'évaluation.

- d) Disponibilité des pièces de rechange et des services après-vente dans le pays de l'Acheteur, pour les équipements offerts dans l'offre : **Non Applicable**

Le coût pour l'Acheteur de la mise en place d'installations minimums pour le service après-vente et pour le stockage des pièces de rechange, décrites dans les DPAO -34 .6, sera, s'il est mentionné séparément, ajouté au prix de l'offre, aux fins d'évaluation.

e) Frais de fonctionnement et d'entretien: **Non Applicable**

Les frais de fonctionnement et d'entretien des Prestations faisant l'objet de l'Appel d'Offres seront ajoutés au prix de l'offre, aux fins d'évaluation uniquement, et si spécifié aux DPAO 34 .6. L'ajustement sera effectué en conformité avec la méthodologie spécifiée à la clause 34.6

f) Performance et rendement des prestations : *[insérer (i) ou (ii) ci-dessous]* **Non Applicable**

i) Les soumissionnaires indiqueront les performances ou les rendements garantis, sur la base des Spécifications techniques. Pour toute performance ou rendement inférieur à la norme de 100, le prix de l'offre sera majoré du coût actualisé des frais de fonctionnement pendant la durée de vie de l'équipement, considéré, calculé selon la méthode figurant aux DPAO -34.6.

Ou

ii) Les équipements offerts devront avoir le rendement minimum spécifié dans les Spécifications techniques pour être considérés conformes aux dispositions du Dossier d'Appel d'Offres. L'évaluation tiendra compte du coût supplémentaire dû à l'écart de rendement de l'équipement proposé dans l'offre par rapport au rendement requis; le prix offert sera ajusté selon la méthode figurant aux DPAO -34.6.

g) Critères spécifiques additionnels

Tout autre critère spécifique, ainsi que la méthode appropriée pour son application à l'évaluation, doit être détaillée dans les **DPAO – 34.6**, le cas échéant.

2.2. Évaluation de marchés multiples (article 34.4 des IS) **Non Applicable**

L'Acheteur attribuera plusieurs contrats au Soumissionnaire qui offre la combinaison d'offres évaluée la moins disante (un contrat par offre) et qui satisfait aux conditions de qualification à posteriori (conformément à cette Section III, clause 37.1 des IS, Vérification des qualifications à posteriori).

À cet effet, l'Acheteur :

- a) Évaluera uniquement les lots et les contrats offrant au minimum les pourcentages d'articles par lot et de quantité par article stipulés à l'article 14.8 des IS ; et
- b) prendra en compte :
 - i) L'offre la moins disante pour chaque lot ;
 - ii) les rabais proposés pour chaque lot déterminés par application des méthodes indiquées par le soumissionnaire dans leurs offres.

2.3. Offres Variantes (article 13.1 des IS) : Non Applicable

L'Acheteur évaluera les variantes comme suit, si leur prise en compte est prévue aux DPAO – 13.1 :

[insérer l'option applicable, le cas échéant]

« Le Soumissionnaire pourra soumettre une offre variante seulement s'il a remis une offre conforme au dossier d'appel d'offres (offre de base). L'Acheteur prendra en considération seulement les offres variantes éventuellement présentées par le Soumissionnaire dont l'offre de base a été évaluée la moins-disante. »

Ou

« Le Soumissionnaire pourra soumettre une offre variante qu'il ait remis ou non une offre strictement conforme au dossier d'appel d'offres (offre de base). L'Acheteur prendra en considération les offres variantes telles que définies dans les spécifications techniques de la Section VII. Toutes les offres reçues, qu'elles soient des offres de base ou des offres variantes satisfaisant aux exigences des spécifications seront évaluées sur leurs mérites propres selon la procédure indiquée à la prestation 34 des IS ».

3. Conditions de Qualification à postériori (article 37 des IS)

Après avoir déterminé l'offre évaluée la moins-disante suivant les dispositions de l'article 35.1 des IS, l'Acheteur vérifiera à postériori que le Soumissionnaire est qualifié conformément aux dispositions de l'article 34 des IS, en faisant exclusivement état des conditions mentionnées dans ladite clause. Aucun facteur qui n'est pas défini ci-dessous ne pourra être utilisé pour juger de la qualification du Soumissionnaire.

a) Capacité financière :

➤ Disponibilité de la trésorerie

Le montant minimum exigé d'avoirs liquides ou de crédit, nets d'autres engagements contractuels :

Le soumissionnaire doit présenter une attestation de surface financière d'un montant de **50 000 000 (cinquante millions) de Francs CFA** pour le lot 1 et **25 000 000 (vingt-cinq millions) de Francs CFA** pour le lot 2 délivrée par une banque de 1^{er} ordre agréée par le MINFI.

➤ Chiffes d'affaires annuels

Les chiffres d'affaires exigés au cours des trois (03) années (2025, 2024 et 2023) sont tels que :

- Le soumissionnaire doit avoir réalisé des chiffres d'affaires annuels dans la branche assurance automobile au cours des trois (03) années (2025, 2024 et 2023) tels que le chiffre d'affaires moyen annuel hors taxes soit au minimum de **120 000 000 (cent vingt millions) de Francs CFA** pour le lot 1 et **60 000 000 (soixante millions) de Francs CFA** pour le lot 2.

Le soumissionnaire doit soumettre des états financiers C1, C4, C11 certifiés par les services compétents du MINFI (Direction Nationale des Assurances « DNA ») pour les trois années 2025, 2024 et 2023.

b) Expérience spécifique :

Le soumissionnaire doit démontrer : (i) qu'il a au moins trois (03) ans d'ancienneté dans la branche d'assurance automobile, (ii) qu'il a conclu avec succès au moins **trois (03) contrats**

(marchés) de fourniture de police d'assurance automobile de nature et de complexité similaires aux Prestations et Services Connexes au cours des cinq dernières années 2025, 2024, 2023, 2022 et 2021, chacun d'une valeur minimum de **25 000 000 (vingt-cinq millions) FCFA/TTC** pour le lot 1 et **4 500 000 (quatre millions cinq cent mille) FCFA/TTC** pour le lot 2.

Ces marchés (contrats) similaires seront matérialisés chacun par des justificatifs ((i) copies des 1^{ère} page et page de signature des marchés enregistrés pour les prestations dans les entreprises publiques, OU copies des 1^{ère} page et page de signature des contrats signés pour les prestations dans les sociétés privées et les partenaires techniques et financiers ; et (ii) les attestations de satisfécit ou attestations de service fait ou PV de réception correspondants.

N.B : Toute référence similaire présentée mais non justifiée comme décliné ci-dessus ne sera pas prise en compte.

c) **Capacité technique et expérience :**

Le Soumissionnaire doit satisfaire aux exigences de capacité technique ci-après pour chacun des lots ; conformité aux spécifications techniques égale à 100% au terme de son évaluation suivant la grille ci-après :

✦ **LOT 1 : Fourniture d'un contrat d'assurance annuel pour les véhicules du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique**

CRITERES		OUI	NON
I- Références similaires dans la branche assurance véhicules			
a- Justifier d'une ancienneté d'au moins 03 ans (joindre la copie de l'agrément et l'attestation d'adhésion aux dispositions du code CIMA)			
b- Avoir réalisé au moins trois (03) marchés similaires (branche assurance des véhicules) en tant que prestataire principal au cours des cinq dernières années (2025, 2024, 2023, 2022 et 2021), d'un montant minimum de 25 000 000 (vingt-cinq millions) FCFA/TTC chacun (joindre les justificatifs (i) copies des 1 ^{ère} page et page de signature des marchés enregistrés pour les prestations dans les entreprises publiques, OU copies des 1 ^{ère} page et page de signature des contrats signés pour les prestations dans les sociétés privées et les partenaires techniques et financiers ; et (ii) les attestations de satisfécit ou attestations de service fait ou PV de réception correspondants.			
II- Description détaillée des garanties couvertes			
a- Nombre de garanties offertes Toutes les garanties prévues dans le DAO - Groupe 1 (06 véhicules) : (10/10) garanties fournies - Groupe 2 (04 véhicules) : (8/8) garanties fournies - Groupe 3 (04 véhicules) : (8/8) garanties fournies			
b- Possibilité et rapidité de l'intervention sur le lieu du sinistre			
i. Possibilité d'intervention sur le lieu du sinistre			

CRITERES	OUI	NON
ii. Rapidité de l'intervention à partir de la saisine - Maximum 48 heures en campagne - Maximum 12 heures en ville		
c- Intervention dans les formations sanitaires le cas échéant (prise en charge des victimes) Partenariat avec les formations sanitaires (présenter la liste et les preuves de partenariat « contrat » ou « convention » signé(e) par les 2 parties) dans 7 régions au moins pour la prise en charge des victimes d'accidents.		
d- Franchises (maximum 10% du dommage)		
e- Exclusions conventionnelles Pas d'exclusions des garanties sollicitées dans le cadre de ce DAO dans les conditions particulières à l'exception de celles légales prévues dans la loi CIMA NB : Les exclusions prévues dans les conditions générales ne flexionnent la maîtrise d'ouvrage et les soumissionnaires		
III- Suivi du dossier auprès des administrations intermédiaires		
a- Police, gendarmerie, obtention PV de constats d'accident Délai d'obtention du PV constat d'accident compris entre 24 et 96 heures		
b- Désignation Experts pour évaluation des dommages		
c- Suivi des procédures contentieuses en justice		
IV- Délai de traitement/paiement des sinistres		
i. Délai de traitement des sinistres (au plus 30 jours)		
ii. Délai de paiement après traitement des sinistres (au plus 07 jours)		
V- Représentativité sur le territoire national (dans au moins 07 Régions)		
VI- Preuves d'acceptation des conditions du Marché		
- Projet Lettre de marché rempli, paraphé sur chaque page, daté, signé et cacheté à la dernière page. N.B : La signature doit être précédée de la mention « lu et approuvé » - Description des prestations paraphée sur chaque page, datée, signée et cachetée à la dernière page. N.B : La signature doit être précédée de la mention « lu et approuvé »		

*** LOT 2 : Fourniture d'un contrat d'assurance annuel pour les motos du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique**

CRITERES	OUI	NON
I- Références similaires de la branche assurance motos		
a- Justifier d'une ancienneté d'au moins 03 ans (joindre la copie de l'agrément et l'attestation d'adhésion aux dispositions du code CIMA)		
b- Avoir réalisé au moins trois (03) marchés similaires (branche assurance automobile) en tant que prestataire principal au cours des cinq dernières années (2025, 2024, 2023, 2022 et 2021), d'un montant cumulé minimum de 4 500 000 (quatre millions cinq cent mille) FCFA/TTC (joindre les justificatifs (i) copies des 1^{ère} page et page de signature des marchés enregistrés pour les prestations		

CRITERES	OUI	NON
dans les entreprises publiques, OU copies des 1 ^{ère} page et page de signature des contrats signés pour les prestations dans les sociétés privées et les partenaires techniques et financiers ; et (ii) les attestations de satisfécit ou attestations de service fait ou PV de réception correspondants.		
II- Description détaillée des garanties couvertes		
a- Nombre de garanties offertes Toutes les garanties prévues dans le DAO - Groupe 1 (59 motos) : (4/4) garanties fournies - Groupe 2 (54 motos) : (7/7) garanties fournies - Groupe 3 (46 motos) (7/7) garanties fournies		
b- Possibilité et rapidité de l'intervention sur le lieu du sinistre		
i. Possibilité d'intervention sur le lieu du sinistre		
ii. Rapidité de l'intervention à partir de la saisine - Maximum 48 heures en campagne - Maximum 12 heures en ville		
c- Intervention dans les formations sanitaires le cas échéant (prise en charge des victimes) Partenariat avec les formations sanitaires (liste à préciser) dans au moins 7 régions pour la prise en charge des victimes d'accidents		
d- Franchises (maximum 10% du dommage)		
e- Exclusions conventionnelles Pas d'exclusions à l'exception de celles légales prévues dans le code CIMA		
III- Suivi du dossier auprès des administrations intervenantes		
a- Police, gendarmerie, obtention PV de constats d'accident Délai d'obtention du PV constat d'accident compris entre 24 et 96 heures		
b- Désignation Experts pour évaluation des dommages		
c- Suivi des procédures contentieuses en justice		
IV- Délai de traitement/ paiement des sinistres		
i. Délai de traitement des sinistres (au plus 30 jours)		
ii. Délai de paiement après traitement des sinistres (au plus 07 jours)		
V- Représentativité sur le territoire national (dans au moins 07 Régions)		
VI- Preuves d'acceptation des conditions du Marché		
- Projet Lettre de Marché paraphé sur chaque page, daté, signé et cacheté à la dernière page suivi de la mention « lu et approuvé » - Description des prestations paraphée sur chaque page, datée, signée et cachetée à la dernière page suivi de la mention « lu et approuvé »		

d) Autorisation du Fabricant : **Non Applicable**

Un Soumissionnaire qui ne fabrique pas un ou plusieurs articles pour lesquels une autorisation du fabricant est requise conformément à l'article 17.2 (a) des IS, il doit fournir

la preuve qu'il a été dûment autorisé par un fabricant (Formulaire d'Autorisation du Fabricant, Section IV, Formulaires d'Appel d'Offres), répondant aux critères visés aux points (d) (i) et (ii) ci-dessus, pour livrer les Prestations ;

- e) Si le Soumissionnaire n'est pas le fabricant, mais propose des Prestations au nom d'un Fabricant pour lequel une Autorisation du Fabricant n'est pas requise conformément à l'article 17.2 (a) des IS, le Soumissionnaire devra remettre la documentation sur son statut de fournisseur à la satisfaction de l'Acheteur.

Au moment de l'Attribution du Marché, le Soumissionnaire (y compris chaque sous-traitant proposé par le Soumissionnaire) ne devra pas être sujet à une disqualification par la Banque pour non-observance des obligations EAS/IS.



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

MINISTRE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION
ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

COMITE TECHNIQUE DE SUIVI
DES PROGRAMMES ECONOMIQUES

PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET
D'INCLUSION ECONOMIQUE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL DEVELOPMENT

TECHNICAL FOLLOW UP COMMITTEE
FOR ECONOMIC PROGRAMS

ADAPTIVE SAFETY NETS AND
ECONOMIC INCLUSION PROJECT

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES AUPRES DU PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES



**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT (AONO)
N°002/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2026 DU 4 SEPTEMBRE
2026 POUR LA FOURNITURE DE CONTRATS D'ASSURANCE ANNUELS
POUR LE MATERIEL ROULANT (VEHICULES ET MOTOS) DU PROJET
FILETS ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE EN DEUX (02) LOTS
DISTINCTS EN PROCEDURE D'URGENCE**

Pays	:	Cameroun
Nom du projet	:	Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique (PFS-AIE)
Maître d'Ouvrage	:	MINEPAT
Maître d'Ouvrage Délégué :		Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
Financement	:	Crédit IDA N°70480-CM Fonds du Gouvernement
N° de référence	:	CM-UGP MINEPAT-555066-NC-RFQ
Emis le	:	4 SEPTEMBRE 2026

Section IV. Formulaires de Soumission

Liste des formulaires

Lettre de Soumission.....	57
Formulaire de Renseignements sur le Soumissionnaire.....	60
Formulaire de Renseignements sur les Membres de Groupement (GE).....	61
Déclaration de Performance EAS et/ou HS.....	62
Bordereaux des prix.....	63
Bordereau des prix et calendrier d'exécution des Services Commerces.....	64
Modèle de Garantie d'Offre (Garantie bancaire).....	69
Garantie de Soumission (Cautionnement émis par une compagnie de garantie).....	71
Modèle de Déclaration de Garantie de l'Offre.....	72
Modèle d'Autorisation du Fabricant	74



Lettre de Soumission

[Le Soumissionnaire doit remplir la lettre ci-dessous avec son papier entête, indiquant clairement le nom et l'adresse complets.]

Notes : *le texte en italiques est destiné à faciliter la préparation des formulaires et devra être supprimé dans les formulaires d'offres]*

Date: *[insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]*

AOI No.: *[insérer le numéro de l'Appel d'Offres]*

Avis d'appel d'offres No.: *[insérer le numéro de l'avis d'Appel d'Offres]*

Variante No. : *[insérer le numéro d'identification si cette offre est proposée pour une variante]*

À : *[insérer le nom complet de l'Acheteur]*

Nous, les soussignés attestons que :

- a) Nous avons examiné le Dossier d'appel d'offres *y compris* l'amendement/les amendements No. : *[insérer les numéros et date d'émission de chacun des amendements]*; et n'avons aucune réserve à leur égard ;
- b) nous remplissons les critères d'éligibilité et nous n'avons pas de conflit d'intérêt tels que définis à l'Article 4 des IS;
- c) nous n'avons pas été exclus par l'Acheteur sur la base de la mise en œuvre de la déclaration de garantie de soumission telle que prévue à l'Article 4.6 des IS;
- (d) **Exploitation et Abus Sexuels (EAS) et/ou Harcèlement sexuel (HS) :** *[sélectionnez l'option appropriée parmi : (i) à (iii) ci-dessous et supprimez les autres. Dans le cas de membres d'un GE et/ou de sous-traitants, indiquer le statut de disqualification par la Banque de chaque membre du GE et/ou sous-traitant].*

Nous *[dans le cas d'un GE, insérer : « y compris l'un des membres du GE »]*, et l'un de nos sous-traitants:

- (i) *[n'avons pas fait l'objet d'une disqualification par la Banque pour non-respect des obligations EAS/HS.]*
- (ii) *[sommes susceptibles d'être disqualifiés par la Banque pour non-respect des obligations EAS/HS.]*
- (iii) *[avons fait l'objet d'une disqualification par la Banque pour non-respect des obligations EAS/HS, et avons été enlevés de la liste de disqualification. Une sentence arbitrale sur ce cas de disqualification a été rendue en notre faveur.]*
- e) nous nous engageons à fournir conformément au Dossier d'appel d'offres et au Calendrier de livraison spécifié dans le Dossier d'appel d'offres les Prestations et



Services connexes ci-après : *[insérer une brève description des Prestations et Services Connexes]*

- f) le montant total de notre offre, hors rabais offert à l'alinéa (f) ci-après est de :

Dans le cas d'un lot unique : *[insérer le montant total de l'offre en lettres et en chiffres, précisant les divers montants et monnaies respectives]* ;

Dans le cas de lots multiples, le montant total de chaque lot : *[insérer le montant total de l'offre pour chacun des lots en lettres et en chiffres, précisant les divers montants et monnaies respectives]* ;

Dans le cas de lots multiples, le montant total pour l'ensemble des lots : *[insérer le montant total de l'offre en lettres et en chiffres, précisant les divers montants et monnaies respectives]* ;

- g) les rabais offerts et les modalités d'application des rabais sont les suivants :

- i) Les rabais offerts sont les suivants : *[indiquer en détail chacun des rabais offerts]* ;
- ii) la méthode précise de calcul de ces rabais pour déterminer le montant net de l'offre après application du rabais est la suivante : *[indiquer en détail la méthode d'application de chacun des rabais offerts]*

- h) notre offre demeurera valide jusqu'à *[insérer le jour, mois et année conformément à l'article 18.1 des IS]*; cette offre nous engage et pourra être acceptée à tout moment avant l'expiration de cette période;

- i) si notre offre est acceptée, nous nous engageons à obtenir une garantie de bonne exécution du Marché conformément au Dossier d'appel d'offres;

- j) conformément à l'article 4.2(e) des Instructions aux soumissionnaires, nous ne participons pas, en qualité de soumissionnaire à plus d'une offre dans le cadre du présent Appel d'offres, à l'exception des offres variantes présentées conformément à l'article 13 des IS.

- k) Nous, ainsi que l'un de nos sous-traitants, fournisseurs, consultants, fabricants ou prestataires de services pour toute partie du marché, ne sommes pas soumis et ne sommes pas contrôlés par une entité ou une personne qui fait l'objet d'une suspension temporaire ou d'une exclusion imposée par un membre du Groupe de la Banque mondiale ou une exclusion imposée par le Groupe de la Banque mondiale conformément à l'Accord pour l'Application Mutuelle de Décisions d'Exclusion entre la Banque mondiale et d'autres banques de développement. En outre, nous ne sommes pas inéligibles en vertu des lois ou règlements officiels du pays de l'Acheteur ou en vertu d'une décision du Conseil de sécurité des Nations Unies ;

- l) *[insérer soit « nous ne sommes pas une entreprise publique du pays de l'Acheteur » ou « nous sommes une entreprise publique du pays de l'Acheteur et nous satisfaisons aux dispositions de l'article 4.5 des IS »]*¹;

- m) les avantages, honoraires ou commissions ci-après ont été versés ou doivent être versés en rapport avec la procédure d'Appel d'offres ou l'exécution/la signature du Marché:

¹ Le Soumissionnaire doit utiliser cette disposition selon le cas.

[indiquer le nom complet de chaque bénéficiaire, son adresse complète, le motif de versement de chacun des honoraires ou commissions, le montant et la monnaie, le cas échéant]

Nom du Bénéficiaire	Adresse	Motif	Montant
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

(Si aucune somme n'a été versée ou ne doit être versée, porter la mention « néant »).

- n) il est entendu que la présente offre, et votre acceptation écrite de ladite offre par le moyen de la notification d'attribution du Marché que vous nous adresserez tiendra lieu d'engagement ferme entre nous, jusqu'à ce qu'un marché soit formellement établi et signé;
- o) nous comprenons que vous n'êtes pas tenu d'accepter l'offre évaluée la moins-disante ou toute offre que vous avez pu recevoir ;
- p) nous certifions que nous avons adopté toute mesure appropriée afin d'assurer qu'aucune personne agissant en notre nom ou pour notre compte ne puisse se livrer à des actions de Fraude et Corruption.

Nom du Soumissionnaire* *[insérer le nom complet du Soumissionnaire]*

Nom de la personne signataire de l'offre** *[insérer le titre/capacité/complément de la personne signataire de l'offre]*

En tant que *[indiquer la capacité du signataire]*

Signature *[insérer la signature]*

Dûment habilité à signer l'offre pour et au nom de *[insérer le nom complet du Soumissionnaire]*

En date du _____ jour de *[Insérer la date de signature]*

*Dans le cas d'une offre présentée par un groupement d'entreprises, indiquer le nom du groupement ou de ses partenaires, en tant que Soumissionnaire.

**La personne signataire doit avoir un pouvoir donné par le Soumissionnaire, à joindre à l'offre.

Formulaire de Renseignements sur le Soumissionnaire

[Le Soumissionnaire remplit le tableau ci-dessous conformément aux instructions entre crochets. Le tableau ne doit pas être modifié. Aucune substitution ne sera admise.]

Date: [insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]

AOI No.: [insérer le numéro de l'Appel d'Offres]

Avis d'appel d'offres No. : [insérer le numéro de l'avis d'Appel d'Offres]

Page _____ de _____ pages

1. Nom du Soumissionnaire : [insérer le nom légal du Soumissionnaire]
2. En cas de groupement, noms de tous les membres : [insérer le nom légal de chaque membre du groupement]
3. Pays où le Soumissionnaire est, ou sera légalement enregistré: [insérer le nom du pays d'enregistrement]
4. Année d'enregistrement du Soumissionnaire: [insérer l'année d'enregistrement]
5. Adresse officielle du Soumissionnaire dans le pays d'enregistrement: [insérer l'adresse légale du Soumissionnaire dans le pays d'enregistrement]
6. Renseignement sur le représentant dûment habilité du Soumissionnaire : Nom: [insérer le nom du représentant du Soumissionnaire] Adresse: [insérer l'adresse du représentant du Soumissionnaire] Téléphone/Fac-similé: [insérer le no de téléphone/fac-similé du représentant du Soumissionnaire] Adresse électronique: [insérer l'adresse électronique du représentant du Soumissionnaire]
7. Ci-joint copie des originaux des documents ci-après: [marquer la (les) case(s) correspondant aux documents originaux joints]
☐ Document d'enregistrement, d'inscription ou de constitution de la firme nommée en 1 ci-dessus, en conformité avec l'article 4.4 des IS
☐ En cas de groupement, lettre d'intention de constituer un groupement, ou accord de groupement, en conformité avec l'article 4.1 des IS.
☐ Dans le cas d'une entreprise publique du pays de l'Acheteur, documents établissant qu'elle est juridiquement et financièrement autonome, et administrée selon les règles du droit commercial, et qu'elle n'est pas sous la tutelle de l'Acheteur, en conformité avec l'article 4.5 des IS.
☐ Diagramme organisationnel, liste des membres du conseil d'administration et propriété bénéficiaire

Formulaire de Renseignements sur les Membres de Groupement (GE)

[Le Soumissionnaire remplit le tableau ci-dessous conformément aux instructions entre crochets. Le tableau doit être rempli par chaque membre/partenaire du groupement.]

Date: [insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]

AOI No.: [insérer le numéro de l'Appel d'Offres]

Avis d'appel d'offres No.: [insérer le numéro de l'avis d'Appel d'Offres]

Page _____ de _____ pages

1. Nom du Soumissionnaire : [insérer le nom légal du Soumissionnaire]
2. Nom du membre du groupement : [insérer le nom légal du membre du groupement]
3. Pays où le membre du groupement est, ou sera légalement enregistré, [insérer le nom du pays d'enregistrement du membre du groupement]
4. Année d'enregistrement du membre du groupement: [insérer l'année d'enregistrement du membre du groupement]
5. Adresse officielle du membre du groupement dans le pays d'enregistrement [insérer l'adresse légale du membre du groupement dans le pays d'enregistrement]
6. Renseignement sur le représentant dûment habilité du membre du groupement: Nom: [insérer le nom du représentant du membre du groupement] Adresse: [insérer l'adresse du représentant du membre du groupement] Téléphone/Fac-similé: [insérer le no de téléphone/fac-similé du représentant du membre du groupement] Adresse électronique: [insérer l'adresse électronique du représentant du membre du groupement]
7. Ci-joint copie des originaux des documents ci-après : [marquer la (les) case(s) correspondant aux documents originaux joints]
☐ Document d'enregistrement, d'inscription ou de constitution de la firme nommée en 2 ci-dessus, en conformité avec l'article 4.4 des IS
☐ Dans le cas d'une entreprise publique du pays du Bénéficiaire, documents établissant qu'elle est juridiquement et financièrement autonome, administrée selon les règles du droit commercial, et qu'elle n'est pas sous la tutelle de l'Acheteur en conformité avec la prestation 4.5 des IS.
8. Diagramme organisationnel, liste des membres du conseil d'administration et propriété bénéficiaire

Déclaration de Performance EAS et/ou HS

[Le tableau ci-dessous doit être rempli pour le Soumissionnaire et en cas de groupement, chaque membre du groupement et chaque sous-traitant spécialisé.]

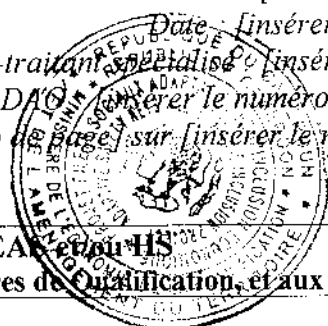
Nom du Soumissionnaire : *[insérer le nom complet]*

Date : *[insérer jour, mois, année]*

Nom du membre du Groupement ou du sous-traitant spécialisé : *[insérer le nom complet]*

No et titre du DAO : *[insérer le numéro et le titre du DAO]*

Page *[insérer le numéro de page]* sur *[insérer le nombre total]* pages



Déclaration EAS et/ou HS conformément à la Section III, Critères de Qualification, et aux Exigences

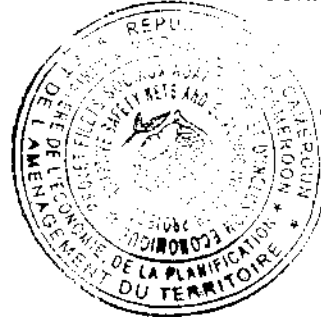
Nous :

- (a) n'avons pas fait l'objet d'une disqualification par la Banque pour non-respect des obligations en matière d'EAS/HS
- (b) avons fait l'objet d'une disqualification par la Banque pour non-respect des obligations en matière d'EAS/HS
- (c) avons fait l'objet d'une disqualification par la Banque pour non-respect des obligations en matière d'EAS/HS. Une décision arbitrale sur le cas de disqualification a été rendue en notre faveur.

[Si le point (c) ci-dessus est applicable, joindre la preuve d'une décision arbitrale infirmant les conclusions sur les questions sous-jacentes à la disqualification].

Bordereaux des prix

[Le Soumissionnaire doit remplir tous les espaces en blanc dans les formulaires de Bordereau des prix selon les instructions figurant ci-après. La liste des garanties dans la colonne 1 du Bordereau des prix doit être identique à la liste des Prestations et Services Connexes fournie par l'Acheteur dans la Section VII.]



Bordereau des prix et calendrier d'exécution des Services Connexes

Monnaie de l'offre en conformité avec la
prestation 15 des IS

Date [insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]
AOI No.: [insérer le numéro de l'Appel d'Offres]

Avis d'appel d'offres No.: [insérer le numéro de l'avis
d'Appel d'Offres]

Variante No.: [insérer le numéro d'identification si cette offre
est proposée pour une variante]

❖ Lot 1 : Fourniture d'un contrat d'assurance annuel pour les véhicules du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique

Monnaies en conformité avec IS article 15						
Date : _____ AO No : _____ Variante No : _____ Page N° _____ de _____						
1. Service N° [insérer référence du Service]	2. Description du Service [insérer la description des Services]	3. Unité [insérer la date de livraison au lieu final de destination pour chaque service]	4. Date de livraison [insérer la date de livraison au lieu final de destination pour chaque service]	5. Quantité des unités physiques [insérer le nombre d'unités]	6. Prix unitaire [insérer le prix unitaire] (en chiffres et en lettres)	7. Prix total du Service (col. 5*6) [insérer le prix total pour le service]
1.	Polices d'assurance pour Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX Double Cabine Standard Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, 4x4 Diesel 3.0L-Type LAN25L- PRMIDEN M3+options (04/11/2015)	U		02		
2.	Polices d'assurance pour Véhicule Station Wagon 4x4 TOYOTA PRADO Standard TX-L, Climatisé, Sièges en tissus, 07 places, BVM, 05 rapports, Moteur Diesel 3.0L - Type LJ150L- GKMEE 52 (17/11/2015)	U		01		
3.	Polices d'assurance pour Véhicule Station Wagon 4x4 TOYOTA PRADO Standard TX-L, Climatisé, Sièges en tissus, 07 places, BVM, 05 rapports, Moteur Diesel 3.0L-Type LJ150L- GKMEE 52 (05/01/2016)	U		01		

Monnaies en conformité avec IS article 15						Date : _____ AO No : _____ Variante No : _____ Page N° _____ de _____	
1. Service N° [insérer référence du Service]	2. Description du Service [insérer la description des Services]	3. Unité [insérer la date de livraison au lieu final de destination pour chaque service]	4. Date de livraison [insérer la date de livraison au lieu final de destination pour chaque service]	5. Quantité des unités physiques [insérer le nombre d'unités]	6. Prix unitaire [insérer le prix unitaire] (en chiffres et en lettres)	7. Prix total du Service (col. 5*6) [insérer le prix total pour le service]	
4.	Polices d'assurance pour Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX Double Cabine Medium Grade Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, 4x4 Diesel 3.0L-9 CV Type LAN 125L- DNMXEN_ 32 + Accessoires (08/12/2016)	U		01			
5.	Polices d'assurance pour Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX Double Cabine Medium Grade Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, 4x4 Diesel 3.0L-9 CV Type LAN 125L- DNMXEN_ 32 + Accessoires (29/09/2017)	U		01			
6.	Polices d'assurance tous risques pour Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX 4*4 Double Cabine, Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, Moteur Diesel 3.0L-Type D/C DSL LAN125L-DNMLEN (01/01/2021)	U		04			
7.	Polices d'assurance tous risques pour Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX 2.4 GD Work Double Cab 6-MT 4x4 Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, Moteur Diesel 3.0L Type GUN 125L-DTFLX MA (2025)	U		04			
Prix total de la Soumission							

Nom du Soumissionnaire : [insérer le nom complet] Signature du Soumissionnaire : [insérer signature] Date [insérer date]

NB :

1- Le soumissionnaire présentera également le sous détail des prix.

2- Le soumissionnaire devra tenir compte de la description des prestations et de la flotte automobile (véhicules) en Section VII.

Bordereau des prix et calendrier d'exécution des Services Connexes

Monnaie de l'offre en conformité avec la prestation 15 des IS

Date [insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]
AOI No.: [insérer le numéro de l'Appel d'Offres]
Avis d'appel d'offres No.: [insérer le numéro de l'avis d'Appel d'Offres]
Variante No.: [insérer le numéro d'identification si cette offre est proposée pour une variante.]

❖ Lot 2 : Fourniture d'un contrat d'assurance annuel pour les motos du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique

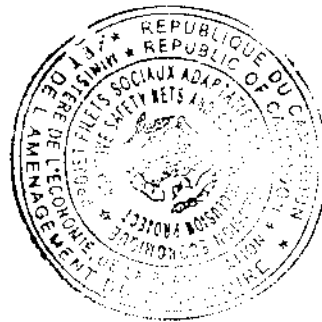
Monnaies en conformité avec IS article 15						
Date : AO No : Variante No : Page N° de						
1	2	3	4	5	6	7
Service N°	Description du Service	Unité	Date de livraison	Quantité des unités physiques	Prix unitaire	Prix total du Service (col. 5*6)
[insérer référence du Service]	[insérer la description des Services]		[insérer la date de livraison au lieu final de destination pour chaque service]	[insérer le nombre d'unités]	[insérer le prix unitaire]	[insérer le prix total pour le service]
1.	Polices d'assurance pour Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3-Type XTZ125E et tiers (âge entre 7 et 10 ans)	U		59		
2.	Polices d'assurance pour Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3 et tiers (3 ans d'âge)	U		54		
3.	Polices d'assurance pour Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm3 et tiers (1 an d'âge)	U		46		
Prix total de la Soumission						

Nom du Soumissionnaire : [insérer le nom complet] Signature du Soumissionnaire : [insérer signature] Date [insérer date]

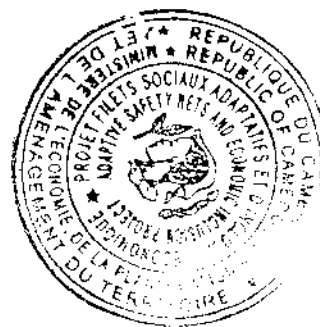
NB :

- 1- Le soumissionnaire présentera également le sous détail des prix.
- 2- Le soumissionnaire devra tenir compte de la description des prestations et de la flotte automobile (motos) en Section VII.

Méthode de réalisation



Programme de travail



Modèle de Garantie d'Offre (Garantie bancaire)

[La banque remplit ce modèle de garantie d'offre conformément aux indications entre crochets]

[insérer le nom de la banque, et l'adresse de l'agence émettrice]

Bénéficiaire : *[insérer nom et adresse de l'Acheteur]*

Date : *[insérer date]*

Variante : *[insérer identification s'il s'agit d'une offre variante]*

Garantie d'offre no. : *[insérer No de garantie]*

Garant: *[insérer le nom de la banque, et l'adresse de l'agence émettrice, sauf si cela figure à l'en-tête]*

Nous avons été informés que *[insérer numéro du Marché]* (ci-après dénommé « le Soumissionnaire ») a répondu à votre appel d'offres no. *[insérer no de l'avis d'appel d'offres]* pour la fourniture de *[insérer description des prestations]* et vous a soumis ou vous soumettra son offre en date du *[insérer date du dépôt de l'offre]* (ci-après dénommée « l'Offre »).

En vertu des dispositions du dossier d'Appel d'offres, l'Offre doit être accompagnée d'une garantie d'offre.

A la demande du Soumissionnaire, nous *[insérer nom de la banque]* nous engageons par la présente, sans réserve et irrévocablement, à vous payer à première demande, toutes sommes d'argent que vous pourriez réclamer dans la limite de *[insérer la somme en chiffres dans la monnaie du pays de l'Acheteur ou un montant équivalent dans une monnaie internationale librement convertible]*. _____ *[insérer la somme en lettres]*.

Votre demande en paiement doit être accompagnée d'une déclaration attestant que le Soumissionnaire n'a pas exécuté une des obligations auxquelles il est tenu en vertu de l'Offre, à savoir :

- a) s'il retire l'Offre avant la date d'expiration de la validité de l'Offre qu'il a spécifiée dans la Lettre de Soumission de l'offre, ou toute date étendue fournie par le Candidat ; ou
- b) si, s'étant vu notifier l'acceptation de l'Offre par l'Acheteur avant la date d'expiration de la validité de l'Offre telle qu'indiquée dans la Lettre de Soumission de l'offre ou prorogée par le Candidat, il:
 - (i) ne signe pas l'Acte d'Engagement ; ou
 - (ii) ne fournit pas la Garantie de Bonne Exécution du Marché, s'il est tenu de le faire ainsi qu'il est prévu dans les Instructions aux soumissionnaires.

La présente garantie expirera (a) si le marché est octroyé au Soumissionnaire, lorsque nous recevrons une copie du Marché signé et de la garantie de bonne exécution émise en votre nom, selon les instructions du Soumissionnaire ; ou (b) si le Marché n'est pas octroyé au Soumissionnaire, à la première des dates suivantes : (i) lorsque nous recevrons copie de votre notification au Soumissionnaire du nom du soumissionnaire retenu, ou (ii) trente (30) jours après la date d'expiration de la validité de l'Offre.

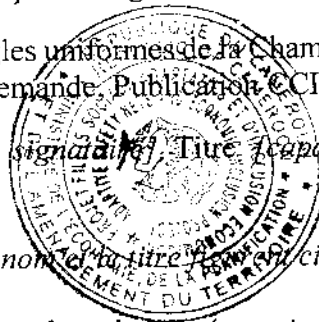
Toute demande de paiement au titre de la présente garantie doit être reçue à cette date au plus tard.

La présente garantie est régie par les Règles uniformes de la Chambre de Commerce Internationale 2010 (CCI) relatives aux garanties sur demande. Publication CCI no : 758.

Nom : *[nom complet de la personne signataire]*, Titre : *[capacité juridique de la personne signataire]*

Signé *[signature de la personne dont le nom figure au titre ci-dessus]*

Note : le texte en italiques est pour l'usage lors de la préparation du formulaire et devra être supprimé de la version officielle finale.



Garantie de Soumission

(Cautionnement émis par une compagnie de garantie)

[La compagnie de garantie remplit cette garantie de soumission conformément aux indications entre crochets]

Garantie No *[insérer No de garantie]*

Attendu que *[insérer le nom du Soumissionnaire]* (ci-après dénommé « le Soumissionnaire ») a soumis son offre le *[insérer date]* en réponse à l'AOI No *[insérer no de l'avis d'appel d'offres]* pour la fourniture de *[insérer description des prestations]* (ci-après dénommée « l'Offre »).

FAISONS SAVOIR par les présentes que NOUS *[insérer le nom de la société de garantie émettrice]* dont le siège se trouve à *[insérer l'adresse de la société de garantie]* (ci-après dénommé « le Garant »), sommes engagés vis-à-vis de *[insérer nom de l'Acheteur]* (ci-après dénommé « l'Acheteur ») pour la somme de *[insérer le montant en chiffres dans la monnaie du pays de l'Acheteur ou un montant équivalent dans une monnaie internationale librement convertible]*, *[insérer le montant en lettres]* que, par les présentes, le Garant s'engage et engage ses successeurs ou assignataires, à régler intégralement audit Acheteur. Certifié par le cachet dudit Garant ce ____ jour de ____ *[insérer date]*

LES CONDITIONS d'exécution de cette obligation sont les suivantes:

- a) s'il retire l'Offre avant la date d'expiration de la validité de l'Offre qu'il a spécifiée dans la Lettre de Soumission de l'offre, ou toute date étendue fournie par le Candidat;
- b) si, s'étant vu notifier l'acceptation de l'Offre par l'Acheteur avant la date d'expiration de la validité de l'Offre telle qu'indiquée dans la Lettre de Soumission de l'offre ou prorogée par le Candidat, il:
 - (iii) ne signe pas l'Acte d'Engagement ; ou
 - (iv) ne fournit pas la Garantie de Bonne Exécution du Marché, s'il est tenu de le faire ainsi qu'il est prévu dans les Instructions aux soumissionnaires.

Nous nous engageons à payer à l'Acheteur un montant égal au plus au montant stipulé ci-dessus, dès réception de sa première demande écrite, sans que l'Acheteur soit tenu de justifier sa demande, étant entendu toutefois que, dans sa demande, l'Acheteur notera que le montant qu'il réclame lui est dû parce que l'une ou l'autre des conditions susmentionnées ou toutes les deux sont remplies, en précisant laquelle ou lesquelles a ou ont motivé sa requête.

La présente garantie demeure valable jusqu'au **2026 inclus** ; toute demande de l'Acheteur visant à la faire jouer devra parvenir au Garant à cette date au plus tard.

Nom : *[nom complet de la personne signataire]* Titre *[capacité juridique de la personne signataire]*

Signé *[signature de la personne dont le nom et le titre figurent ci-dessus]*

En date du _____ jour de _____, _____. *[insérer date]*

Modèle de Déclaration de Garantie de l'Offre

NON APPLICABLE

[Le Soumissionnaire remplit ce formulaire de garantie de soumission conformément aux indications entre crochets]

Date *[insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]*

AOI No.: *[insérer le numéro de l'Appel d'Offres]*

Avis d'appel d'offres No.: *[insérer le numéro de l'avis d'Appel d'Offres]*

Variante No.: *[insérer le numéro d'identification si cette offre est proposée pour une variante]*

A l'attention de *[insérer nom complet de l'Acheteur]*

Nous, soussignés, déclarons que :

1. Nous reconnaissons que les offres doivent être accompagnées d'une déclaration de garantie de l'offre.
2. Nous acceptons que nous ferons l'objet d'une suspension ~~du droit de~~ participer à tout appel d'offres en vue d'obtenir un marché de la part de l'Acheteur pour une période de *[insérer nombre de mois ou d'années]* commençant le *[insérer date]*, si nous n'exécutons pas une des obligations auxquelles nous sommes tenus en vertu de l'Offre, à savoir :
 - a) si nous retirons l'Offre avant la date d'expiration de la validité de l'Offre spécifiée dans la Lettre de Soumission de l'offre, ou toute date étendue par nous ; ou
 - b) si, nous étant vu notifier l'acceptation de l'Offre par l'Acheteur avant la date d'expiration de la validité de l'Offre telle qu'indiquée dans la Lettre de Soumission de l'offre ou prorogée par nous, nous :
 - (i) ne signons pas l'Acte d'Engagement ; ou
 - (ii) ne fournissons pas la Garantie de Bonne Exécution du Marché, si nous sommes tenus de le faire ainsi qu'il est prévu dans les Instructions aux soumissionnaires.
3. La présente garantie expirera si le marché ne nous est pas attribué, à la première des dates suivantes : (i) lorsque nous recevrons copie de votre notification du nom du soumissionnaire retenu, ou (ii) trente (30) jours après la date d'expiration de notre Offre.
4. Il est entendu que si nous sommes un groupement d'entreprises, la déclaration de garantie de l'offre doit être au nom du groupement qui soumet l'offre. Si le groupement n'a pas été formellement constitué lors du dépôt de l'offre, la déclaration de garantie de l'offre doit être au nom de tous les futurs membres du groupement nommés dans la lettre d'intention.

Nom du Soumissionnaire* _____



Nom de la personne dûment autorisée à signer l'Offre au nom du Soumissionnaire** _____

En tant que [indiquer la capacité du signataire] _____

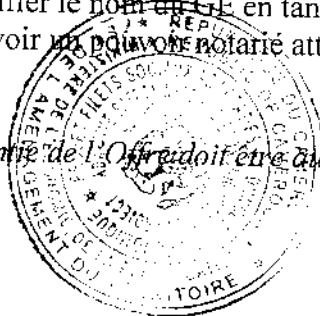
Signature [insérer la signature de la personne nommée ci-dessus]

En date du _____ jour de _____ [Insérer la date de signature]

* : En cas d'une Offre remise par un GE, spécifier le nom du GE en tant que Soumissionnaire

** : La personne signataire de l'Offre devra avoir un pouvoir notarié attaché à l'Offre donné par le Soumissionnaire.

[Note : En cas de GE, la Déclaration de Garantie de l'Offre doit être au nom de tous les membres du GE qui remettent l'offre]



Modèle d'Autorisation du Fabricant

[Le Soumissionnaire exige du Fabricant qu'il prépare cette lettre conformément aux indications entre crochets. Cette lettre d'autorisation doit être à l'en tête du Fabricant et doit être signée par une personne dûment habilitée à signer des documents qui engagent le Fabricant. Le Soumissionnaire inclut cette lettre dans son offre, si exigé dans les DPAO]

Date *[insérer la date (jour, mois, année) de remise de l'offre]*

AOI No.: *[insérer le numéro de l'Appel d'Offres]*

Avis d'appel d'offres No.: *[insérer le numéro de l'avis d'Appel d'Offres]*

Variante No. : *[insérer le numéro d'identification si cette offre est proposée pour une variante]*

A: *[insérer nom complet de l'Acheteur]*

ATTENDU QUE :

[insérer le nom complet du Fabricant] sommes fabricant *[insérer le nom de l'usine]* de *[indiquer les prestations produites]* ayant nos usines *[indiquer adresse complète de l'usine]*

Nous autorisons par la présente *[indiquer le nom complet du Soumissionnaire]* à présenter une offre, et à éventuellement signer un marché avec vous pour l'Appel d'Offres N° *[insérer le numéro de l'Appel d'Offres]* pour ces prestations fabriquées par nous.

Nous confirmons toutes nos garanties et nous nous portons garants conformément à la Clause 28 du Cahier des Clauses générales pour les prestations offertes par l'entreprise ci-dessus pour cet Appel d'Offres.

Nous confirmons que nous n'engageons pas ou n'employons pas de travail forcé ou des personnes impliquées dans ce trafic ou du travail des enfants, conformément à la Clause 14 des Conditions Générales du Marché.

Nom *[insérer le nom complet de la personne signataire de l'autorisation]*

En tant que *[indiquer la capacité du signataire]*

Signature *[insérer la signature]*

Dûment habilité à signer l'habilitation pour et au nom de *[insérer le nom complet du Fabricant]*

En date du _____ jour de _____ *[Insérer la date de signature]*

Section V. Pays éligibles

Eligibilité en matière de passation des marchés de fournitures, travaux et Services financés par la Banque mondiale.

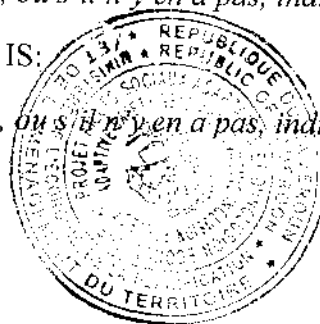
Aux fins d'information des emprunteurs et des soumissionnaires, en référence aux articles 4.7 et 5.1 des IS, les firmes, biens et services des pays suivants ne sont pas éligibles pour concourir dans le cadre de ce projet :

- (a) au titre de l'article 4.8 (a) et 5.1 des IS :

[insérer la liste des pays inéligibles, ou s'il n'y en a pas, indiquer « aucun »]

- (b) au titre de l'article 4.8 (a) et 5.1 des IS:

[insérer la liste des pays inéligibles, ou s'il n'y en a pas, indiquer « aucun »]



Section VI. Règles de la Banque en matière de Fraude et Corruption

1. Objet

- 1.1 Les Directives Anti-Corruption de la Banque et la présente section sont applicables à la passation des marchés dans le cadre des Opérations de Financement de Projets d'Investissement par la Banque.

2. Exigences

- 2.1 La Banque exige, dans le cadre de la procédure de passation des marchés qu'elle finance, de demander aux Emprunteurs (y compris les bénéficiaires de ses financements) ainsi qu'aux soumissionnaires (candidats/proposants), fournisseurs, prestataires de services, entrepreneurs et leurs agents (déclarés ou non), personnel, sous-traitants et fournisseurs d'observer, lors de la passation et de l'exécution de ces marchés, les règles d'éthique professionnelle les plus strictes et de s'abstenir des pratiques de fraude et corruption.

- 2.2 En vertu de ce principe, la Banque

- a) aux fins d'application de la présente disposition, définit comme suit les expressions suivantes :

- (i) est coupable de « corruption » quiconque offre, donne, sollicite ou accepte, directement ou indirectement, un quelconque avantage en vue d'influer indûment sur l'action d'une autre personne ou entité ;
- (ii) se livre à des « manœuvres frauduleuses » quiconque agit ou dénature des faits, délibérément ou par négligence grave, ou tente de tromper en erreur une personne ou une entité afin d'en retirer un avantage financier ou de toute autre nature, ou se dérober à une obligation ;
- (iii) se livrent à des « manœuvres collusoires » les personnes ou entités qui s'entendent afin d'atteindre un objectif illicite, notamment en influant indûment sur l'action d'autres personnes ou entités ;
- (iv) se livre à des « manœuvres coercitives » quiconque nuit ou porte préjudice, ou menace de nuire ou de porter préjudice, directement ou indirectement, à une personne ou à ses biens en vue d'en influencer indûment les actions de cette personne ou entité ; et
- (v) et se livre à des « manœuvres obstructives »
 - (a) quiconque détruit, falsifie, altère ou dissimule délibérément les preuves sur lesquelles se base une enquête de la Banque en matière de corruption ou de manœuvres frauduleuses, coercitives ou collusives, ou fait de fausses déclarations à ses enquêteurs destinées à entraver son enquête ; ou bien menace, harcèle ou intimide quelqu'un aux fins de l'empêcher de faire part d'informations relatives à cette enquête, ou bien de poursuivre l'enquête ; ou
 - (b) celui qui entrave délibérément l'exercice par la Banque de son droit d'examen tel que stipulé au paragraphe (e) ci-dessous ; et

- b) rejettera la proposition d'attribution du marché si elle établit que le soumissionnaire auquel il est recommandé d'attribuer le marché est coupable de corruption, directement ou par l'intermédiaire d'un agent, ou s'est livré à des manœuvres frauduleuses, collusoires, coercitives ou obstructives en vue de l'obtention de ce marché ;

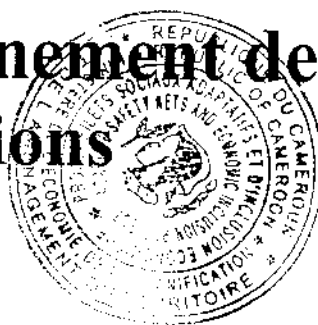
- c) outre les mesures coercitives définies dans l'Accord de Financement, pourra décider d'autres actions appropriées, y compris déclarer la passation du marché non-conforme si elle détermine, à un moment quelconque, que les représentants de l'Emprunteur ou d'un bénéficiaire du financement s'est livré à la corruption ou à des manœuvres frauduleuses, collusoires, coercitives ou obstructives pendant la procédure de passation du marché ou l'exécution du marché sans que l'Emprunteur ait pris, en temps voulu et à la satisfaction de la Banque, les mesures nécessaires pour remédier à cette situation, y compris en manquant à son devoir d'informer la Banque lorsqu'il a eu connaissance desdites pratiques ;
- d) sanctionnera une entreprise ou un individu, dans le cadre des Directives Anti-Corruption de la Banque et conformément aux règles et procédures de sanctions applicables du Groupe de la Banque, y compris en déclarant publiquement l'exclusion de l'entreprise ou de l'individu pour une période indéfinie ou déterminée (i) de l'attribution d'un marché financé par la Banque ou de pouvoir en bénéficier financièrement ou de toute autre manière² (ii) de la participation³ comme sous-traitant, consultant, fabricant ou fournisseur de biens ou prestataire de services désigné d'une entreprise par ailleurs éligible à l'attribution d'un marché financé par la Banque ; et (ii) du bénéfice du versement de fonds émanant d'un prêt de la Banque ou de participer d'une autre manière à la préparation ou à la mise en œuvre d'un projet financé par la Banque ;
- e) exigera que les dossiers d'appel d'offres et les marchés financés par la Banque contiennent une disposition requérant des soumissionnaires (candidats/proposants), consultants, fournisseurs et entrepreneurs, sous-traitants, prestataires de services, fournisseurs, agents, et leur personnel qu'ils autorisent la Banque à inspecter⁴ les documents et pièces comptables et autres documents relatifs à la passation du marché, à la sélection et/ou à l'exécution du marché et à les soumettre pour vérification à des auditeurs désignés par la Banque.

² Pour écarter tout doute, les effets d'une telle sanction sur la partie concernée concernent, de manière non exhaustive, (i) le dépôt de candidature à la pré-qualification, l'expression d'intérêt pour une mission de consultant, et la participation à un appel d'offres directement ou comme sous-traitant, consultant, fabricant ou fournisseur, ou prestataire dans le cadre d'un tel contrat, et (ii) la conclusion d'un avenant ou un additif comportant une modification significative à un contrat existant.

³ Un sous-traitant, consultant, fabricant ou fournisseur de biens ou services (différents intitulés sont utilisés en fonction de la formulation du dossier d'appel d'offres) désigné est une entreprise ou un individu qui (i) fait partie de la demande de pré qualification ou de l'offre du soumissionnaire compte tenu de l'expérience spécifique et essentielle et du savoir-faire qu'il apporte afin de satisfaire aux conditions de qualification pour une offre déterminée ; ou (ii) a été désigné par l'Emprunteur.

⁴ Les inspections menées dans ce cadre sont des vérifications sur pièces du fait de leur nature. Ils comprennent des activités de recherche documentaire et factuelle entreprises par la Banque, ou des personnes désignées par elle, afin de vérifier des aspects spécifiques relevant d'une enquête ou d'un audit, tel que l'évaluation de la véracité d'une accusation éventuelle de Fraude et Corruption, par le moyen de dispositif approprié. De telles activités peuvent inclure, sans limitation, d'avoir accès à des documents financiers d'une entreprise ou d'une personne et les examiner, faire des copies de ces documents selon les besoins, d'avoir accès à tous autres documents, données et renseignements (sous forme de documents imprimés ou en format électronique) jugés pertinents aux fins de l'enquête ou de l'audit et les examiner, faire des copies de ces documents selon les besoins, avoir des entretiens avec le personnel et toute autre personne, mener des inspections physiques et des visites de site, et obtenir la vérification de renseignements par une tierce partie.

DEUXIÈME PARTIE - Conditions d'Approvisionnement des Prestations



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION
ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

COMITE TECHNIQUE DE SUIVI
DES PROGRAMMES ECONOMIQUES

PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET
D'INCLUSION ECONOMIQUE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL DEVELOPMENT

TECHNICAL FOLLOW UP COMMITTEE
FOR ECONOMIC PROGRAMS

ADAPTIVE SAFETY NETS AND
ECONOMIC INCLUSION PROJECT

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES AUPRES DU
PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

« DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT (AONO)
N°002/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2026 DU 4 SEPTEMBRE
2026 POUR LA FOURNITURE DE CONTRATS D'ASSURANCE ANNUELS
POUR LE MATERIEL ROULANT (VEHICULES ET MOTOS) DU PROJET
FILETS ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE EN DEUX (02) LOTS
DISTINCTS EN PROCEDURE D'URGENCE

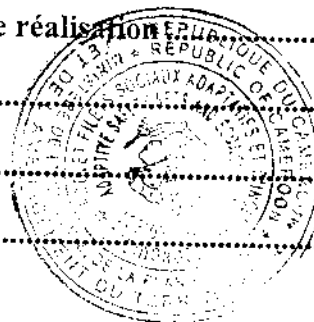
Pays	:	Cameroun
Nom du projet	:	Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique (PFS-AIE)
Maître d'Ouvrage	:	MINEPAT
Maître d'Ouvrage Délégué	:	Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
Financement	:	Crédit IDA N°70480-CM Fonds du Gouvernement
N° de référence	:	CM-UGP MINEPAT-555066-NC-RFQ
Emis le	:	4 SEPTEMBRE 2026

Section VII. Liste des prestations, Calendrier de livraison,
Spécifications techniques et Plans

Section VII. Liste des prestations, Calendrier de livraison, Spécifications techniques et Plans

Table des matières

1. Liste des Prestations et Calendrier de livraison.....	82
2. Liste des Services Connexes et Calendrier de réalisation.....	85
3. Spécifications techniques.....	86
4. Plans.....	8108
5. Inspections et Tests.....	109



1. Liste des Prestations et Calendrier de livraison

❖ Lot 1 : Fourniture d'un contrat d'assurance annuel pour les véhicules du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique

Garantie No.	Description des Prestations	Quantité (Nb. d'unités)	Unité	Site (projet) ou Destination finale comme indiqués aux DPAO	Date de livraison (selon les Incoterms)	
					Date de livraison au plus tard	Date de livraison offerte par le Soumissionnaire [à indiquer par le Soumissionnaire]
	[Insérer la description des Fournitures]	[insérer la quantité des garanties à fournir]	[insérer l'unité de mesure]	[insérer le lieu de livraison finale, selon les DPAO]	[insérer la date de livraison au plus tard]	[insérer la date offerte par le Soumissionnaire]
	Polices d'assurance pour Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX Double Cabine Standard Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, 4x4 Diesel 3.0L-Type LAN25L- PRMDEN M3+options (04/11/2015)	02	U		12 mois	12 mois
	Polices d'assurance pour Véhicule Station Wagon 4x4 TOYOTA PRADO Standard TX-L, Climatisé, Sièges en tissus, 07 places, BVM, 05 rapports, Moteur Diesel 3.0L - Type LJ150L-GKMEE 52 (17/11/2015)	01	U		12 mois	12 mois
	Polices d'assurance pour Véhicule Station Wagon 4x4 TOYOTA PRADO Standard TX-L, Climatisé, Sièges en tissus, 07 places, BVM, 05 rapports, Moteur Diesel 3.0L-Type LJ150L-GKMEE 52 (05/01/2016)	01	U		12 mois	12 mois

Garantie No.	Description des Prestations	Quantité (Nb. d'unités)	Unité	Site (projet) ou Destination finale comme indiquée aux DPAO	Date de livraison (selon les Incoterms)	
					Date de livraison au plus tard	Date de livraison offerte par le Soumissionnaire [à indiquer par le Soumissionnaire]
	[Insérer la description des Fournitures]	[insérer la quantité des garanties à fournir]	[insérer l'unité de mesure]	[insérer le lieu de livraison finale, selon les DPAO]	[insérer la date]	[insérer la date offerte par le Soumissionnaire]
	Polices d'assurance pour Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX Double Cabine Medium Grade Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, 4x4 Diesel 3.0L-9 CV Type LAN 125L-DNMXEN_32 + Accessoires (08/12/2016)	01	U		12 mois	
	Polices d'assurance pour Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX Double Cabine Medium Grade Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, 4x4 Diesel 3.0L-9 CV Type LAN 125L-DNMXEN_32 + Accessoires (29/09/2017)	01	U		12 mois	
	Polices d'assurance tous risques pour Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX 4*4 Double Cabine, Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, Moteur Diesel 3.0L-Type D/C DSL LAN125L-DNMLEN (01/01/2021)	04	U		12 mois	
	Polices d'assurance tous risques pour Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX 2.4 GD Work Double Cab 6-MT 4x4 Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, Moteur Diesel 3.0L Type GUN 125L-DTFLX MA (2025)	04	U		12 mois	

1. Liste des Prestations et Calendrier de livraison

❖ Lot 2 : Fourniture d'un contrat d'assurance annuel pour les motos du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique

Garantie No.	Description des Prestations	Quantité (Nb. d'unités)	Unité	Site (projet) ou Destination finale comme indiqués aux DPAO	Date de livraison (selon les Incoterms)		
					Date de livraison au plus tôt	Date de livraison au plus tard	Date de livraison offerte par le Soumissionnaire [à indiquer par le Soumissionnaire]
	[insérer la description des Fournitures]	[insérer la quantité des garanties à fournir]	[insérer l'unité de mesure]	[insérer le lien de livraison finale, selon les DPAO]	[insérer la date]	[insérer la date]	[insérer la date offerte par le Soumissionnaire]
	Polices d'assurance pour Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3-Type XTZ125E et tiers (âge entre 7 et 10 ans)	59	U		12 mois	12 mois	
	Polices d'assurance pour Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3 et tiers (3 ans d'âge)	54	U		12 mois	12 mois	
	Polices d'assurance pour Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm3 et tiers (1 an d'âge)	46	U		12 mois	12 mois	

⁵ Si applicable

3. Spécifications techniques

➤ **Lot 1 : Fourniture d'un contrat d'assurance annuel pour les véhicules du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique**

Dans le cadre du **Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique** financé par la Banque Mondiale (Crédit IDA N°70480-CM), le Coordonnateur National envisage de souscrire un contrat d'assurance annuel « Tous Risques » pour les véhicules du Projet.

Les prestations portent sur les risques suivants

GROUPE I

* **La garantie A**, c'est à dire Responsabilité Civile qui couvre les dommages corporels ou matériels causés aux tiers par les véhicules concernés.

* **La garantie B**, c'est à dire la Défense et Recours si la garantie A vient à jouer dans tout sinistre impliquant un des véhicules concernés. Cette garantie permet à l'acheteur de bénéficier de l'assistance de la compagnie (Suivi du dossier sans frais par nos services, Paiement des frais d'un avocat en cas de besoin, etc.).

* **La garantie C**, c'est à dire « Bris de glaces et Blocs feux » (BDG). La compagnie d'Assurance garantie les dommages résultant d'un bris accidentel de pare-brise, des glaces latérales et de la lunette arrière du véhicule assuré.

* **Garantie Assistance à la réparation (AR)**, la présente assurance couvre les véhicules bénéficiant au moins des garanties responsabilité civile automobile, incendie et vol. Au titre de cette garantie, la compagnie d'assurance s'engage à payer à l'assuré une indemnité dont le montant maximum correspond à une somme indiquée suivant la valeur vénale du véhicule pour la réparation du véhicule accidenté, à la suite de sa collision contre un tiers, un corps fixe ou mobile, d'un reversement, incendie, vol, le constat d'une autorité compétente faisant foi en cas d'accident, ou de dépôts de plainte après vol.

Le règlement sera effectué sur la base du devis de réparation, dans la limite de la somme assurée. Toutefois, après expertise, la compagnie pourra délivrer un bon de prise en charge, étant entendu que les indemnités portant sur les frais d'assistance à la réparation sont réglés dans la limite de la somme assurée.

Dans le cas où la somme obtenue au titre du recours engagé est supérieure au montant de l'indemnité versée par l'assureur au titre du maximum garanti, celui-ci s'obligera à verser le solde constituant le « trop perçu » à son assuré.

* **Garantie avance sur recours (AVR)** : En cas de sinistre dont la responsabilité incombe au tiers, l'assureur indemnise l'assuré à hauteur de 50% et le reste est servi lorsque le recours aboutit. Ainsi, l'assureur verse à l'assuré 50% du montant des indemnités et se rembourse une fois le recours terminé, auprès de l'assurance du responsable. Cette garantie ne concerne que les véhicules de catégorie I.

* **La garantie D** qui couvre l'incendie du véhicule ou l'explosion du moteur.

* **La garantie E** qui couvre le « Vol Total » du véhicule, le « Vol Partiel » (c'est à dire d'un accessoire du véhicule) ou le vol du véhicule par Braquage.

* **La garantie SR** ou Sécurité routière qui couvre les personnes transportées dans le véhicule en dehors du conducteur.

* **La garantie SC** ou Sécurité du conducteur qui couvre spécifiquement le conducteur.

* **La garantie Assistance** : cette garantie couvre le véhicule en cas de panne, immobilisation du véhicule après accident pour le remorquage, frais de gardiennage, assistance au passager, mise à disposition de véhicule de prêt.

GROUPE II

* **La garantie A**, c'est à dire Responsabilité Civile qui couvre les dommages corporels ou matériels causés aux tiers par les véhicules concernés.

* **La garantie B**, c'est à dire la Défense et Recours si la garantie A vient à jouer dans tout sinistre impliquant un des véhicules concernés. Cette garantie permet à l'acheteur de bénéficier de l'assistance de la compagnie (Suivi du dossier sans frais par nos services, Paiement des frais d'un avocat en cas de besoin, etc.).

* **La garantie C**, c'est à dire « Dommages Tous Accidents y compris Bris de glaces et Blocs feux » encore appelée « Tous risques » qui couvrent les dommages subis par le véhicule à la suite :

- **D'une collision avec un autre véhicule,**
- **D'un choc contre un corps fixe ou mobile,**
- **D'un renversement sans collision préalable.**

* **La garantie D** qui couvre l'incendie du véhicule ou l'explosion du moteur.

* **La garantie E** qui couvre le « Vol Total » du véhicule, le « Vol Partiel » (c'est à dire d'un accessoire du véhicule) ou le vol du véhicule par Braquage.

* **La garantie SR** ou Sécurité routière qui couvre les personnes transportées dans le véhicule en dehors du conducteur.

* **La garantie SC** ou Sécurité du conducteur qui couvre spécifiquement le conducteur.

* **La garantie Assistance** : cette garantie couvre le véhicule en cas de panne, immobilisation du véhicule après accident pour le remorquage, frais de gardiennage, assistance au passager, mise à disposition de véhicule de prêt.

GROUPE III

* **La garantie A**, c'est à dire Responsabilité Civile qui couvre les dommages corporels ou matériels causés aux tiers par les véhicules concernés.

* **La garantie B**, c'est à dire la Défense et Recours si la garantie A vient à jouer dans tout sinistre impliquant un des véhicules concernés. Cette garantie permet à l'acheteur de bénéficier de l'assistance de la compagnie (Suivi du dossier sans frais par nos services, Paiement des frais d'un avocat en cas de besoin, etc.).

* **La garantie C**, c'est à dire « Dommages Tous Accidents y compris Bris de glaces et Blocs feux » encore appelée « Tous risques » qui couvrent les dommages subis par le véhicule à la suite :

- D'une collision avec un autre véhicule,
- D'un choc contre un corps fixe ou mobile,
- D'un renversement sans collision préalable.

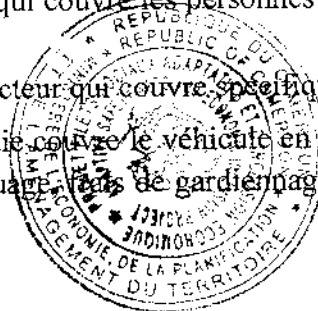
* **La garantie D** qui couvre l'incendie du véhicule ou l'explosion du moteur.

* **La garantie E** qui couvre le « Vol Total » du véhicule, le « Vol Partiel » (c'est à dire d'un accessoire du véhicule) ou le vol du véhicule par Braquage.

* **La garantie SR** ou Sécurité routière qui couvre les personnes transportées dans le véhicule en dehors du conducteur.

* **La garantie SC** ou Sécurité du conducteur qui couvre spécifiquement le conducteur.

* **La garantie Assistance** : cette garantie couvre le véhicule en cas de panne, immobilisation du véhicule après accident pour le remorquage, le débardage, assistance au passager, mise à disposition de véhicule de prêt.



NB : Pour les Groupes I, II et III

- **Rapidité d'intervention sur le lieu du sinistre en cas d'accident**

- Maximum 48 heures en agglomération ;
- Maximum 12 heures en ville

- **Liste des formations sanitaires** : Disposer d'un partenariat avec les formations sanitaires (présenter la liste et les preuves de partenariat « contrat » ou « convention » signé(e) par les 2 parties) dans les dix régions pour la prise en charge des victimes d'accidents ;
- **Représentativité sur le territoire national dans au moins 7 régions** ;
- **Délai de règlement des sinistres** : Ne doit pas excéder 30 jours (pour instruction) ;
- **Délai de remboursement après règlement des sinistres** : 7 jours ;
- **Mode de remboursement** : par chèque, par virement bancaire ;
- **Mise à disposition de véhicules de remplacement** : en cas de sinistre, pendant la période de règlement dès la survenance du sinistre ;
- **Exclusions** : Pas d'exclusions à l'exception de celles légales prévues dans le code CIMA ;
- **Franchises** : 10%

Il est envisagé un remboursement à 90%, l'assuré supportant 10%.

A cet effet, vous trouverez ci-joint le Tableau Descriptif et Quantitatif de la flotte comportant un certain nombre de renseignements sur **les véhicules** à assurer.

Tableau Descriptif et Quantitatif de la Flotte véhicules

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'immatriculation	Energie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Kilométrage (Km)	Qté	Coût Unitaire TTC (en FCFA)
Groupe I : 06 véhicules (dont l'âge varie entre 9 et 11 ans)									
1.	Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX Double Cabine Standard Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, 4x4 Diesel 3.0L - Type LAN25L-PRMDEN_M3+options	9CV	AHTFK22G103095664	CE 981 HO	DIESEL	04/11/2015	137 813	1	VN 26 000 000 VV 1 560 000
2.	Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX Double Cabine Standard Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, 4x4 Diesel 3.0L - Type LAN25L-PRMDEN_M3+options	9 CV	AHTFK22G303095584	CE 982 HO	DIESEL	04/11/2015	288 708	1	VN 26 000 000 VV 1 560 000
3.	Véhicule Station Wagon 4x4 TOYOTA PRADO Standard TX-L, Climatisé, Sièges en tissus, 07 places, BVM, 05 rapports, Moteur Diesel 3.0L - Type LJ150L-GKMEE 52	9 CV	JTEBD9F20K018582	CE 810 HP	DIESEL	17/11/2015	248 384	1	VN 53 000 000 VV 5 787 600
4.	Véhicule Station Wagon 4x4 TOYOTA PRADO Standard TX-L, Climatisé, Sièges en tissus, 07 places, BVM, 05 rapports, Moteur Diesel 3.0L - Type LJ150L-GKMEE 52	9 CV	JTEBD9F140K018650	CE 635 HS	DIESEL	05/01/2016	266 831	1	VN 53 000 000 VV 5 936 000

90Section VII. Liste des Prestations, Calendrier de livraison,
Spécifications techniques et Plans

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'Immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Kilométrage (Km)	Qté	Coût Unitaire TTC (en FCFA)
5.	Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX Double Cabine Medium Grade Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, 4x4 Diesel 3.0L- 9 CV Type LAN 125L - DNMXEN_ 32 + Accessoires	9 CV	AHTFK8CDX00320818	CE 945 IK	DIESEL	08/12/2016	206 913	1	VN 27 000 000 VV 1 620 000
6.	Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX Double Cabine Medium Grade Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, 4x4 Diesel 3.0L- 9 CV Type LAN 125L- DNMXEN_ 32 + Accessoires	9 CV	AHTKK8CD600075987	NW 532 BF	DIESEL	29/09/2017	161 526	1	VN 26 999 999 VV 2 619 000
Groupe II : 04 véhicules (5 ans d'âge)									
7.	Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX 4*4 Double Cabine, Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, Moteur Diesel 3.0L - Type D/C DSL LAN125L-DNMLEN	9 CV	AHTDK9CD200975987	CE 861 MU	DIESEL	01/01/2021	82 397	1	VN 28 750 000 VV 5 175 000
8.	Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX 4*4 Double Cabine, Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, Moteur Diesel 3.0L - Type D/C DSL LAN125L-DNMLEN	9 CV	AHTDK9CD600975989	CE 862 MU	DIESEL	01/01/2021	103 811	1	VN 28 750 000 VV 5 175 000
9.	Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX 4*4 Double Cabine, Climatisé, Direction Assistée, 04 portières, 06 places, Moteur Diesel 3.0L - Type D/C DSL LAN125L-DNMLEN	9 CV	AHTDK9CD700976004	CE 863 MU	DIESEL	01/01/2021	76 310	1	VN 28 750 000 VV 5 175 000

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'Immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Kilométrage (Km)	Qté	Coût Unitaire TTC (en FCFA)
10.	Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX 2.4 GD Double Cab 6- MT 4x4 Climatisé, 04 portières, 05 places-Type D/C DSL LAN125L-DNMLEN	9 CV	AHTDK9CD400975991	CE 864 MU	DIESEL	01/01/2021	97 887	1	VN 28 750 000 VV 5 175 000
Groupe III : 04 véhicules (1 an d'âge)									
11.	Nouveau Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX 2.4 GD Double Cab 6- MT 4x4 Climatisé, 04 portières, 05 places -Type GUN 125L-DTFLX MA	9 CV	AHTDK9CD600982425	/	DIESEL	Juillet 2025	23 217	1	VN 38 500 000 VV 20 405 000
12.	Nouveau Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX 2.4 GD Double Cab 6- MT 4x4 Climatisé, 04 portières, 05 places -Type GUN 125L-DTFLX MA	9 CV	AHTDK9CD300982477	/	DIESEL	Juillet 2025	12 091	1	VN 38 500 000 VV 20 405 000
13.	Nouveau Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX 2.4 GD Double Cab 6- MT 4x4 Climatisé, 04 portières, 05 places -Type GUN 125L-DTFLX MA	9 CV	AHTDK9CD800982491	/	DIESEL	Juillet 2025	28 859	1	VN 38 500 000 VV 20 405 000
14.	Nouveau Véhicule Pick-up TOYOTA HILUX 2.4 GD Double Cab 6- MT 4x4 Climatisé, 04 portières, 05 places -Type GUN 125L-DTFLX MA	9 CV	AHTDK9CD600982456	/	DIESEL	Juillet 2025	34 357	1	VN 38 500 000 VV 20 405 000
TOTAL (FCFA TTC)								14	VN 480 999 999 VV 121 402 600

3. Spécifications techniques

➤ **Lot 2 : Fourniture d'un contrat d'assurance annuel pour les motos du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique**

Dans le cadre du **Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique** financé par la Banque Mondiale (Crédit IDA N°70480-CM), le Coordonnateur National envisage de souscrire un contrat d'assurance annuel « Tous Risques » pour les motos du Projet.

Les prestations portent sur les risques suivants :

GROUPE I : 59 motos dont l'âge varie entre 7 et 10 ans

- * **La garantie A**, c'est à dire Responsabilité Civile qui couvre les dommages corporels ou matériels causés aux tiers par les motos concernées.
- * **La garantie B**, c'est à dire la Défense et Recours si la garantie A vient à jouer dans tout sinistre impliquant une des motos concernées. Cette garantie permet à l'acheteur de bénéficier de l'assistance de la compagnie (Suivi du dossier sans frais par nos services, Paiement des frais d'un avocat en cas de besoin, etc.).
- * **La garantie SR** ou Sécurité routière qui couvre les personnes transportées sur la moto en dehors du conducteur.
- * **La garantie SC** ou Sécurité du conducteur qui couvre spécifiquement le conducteur.

GROUPE II : 54 motos de 3 ans d'âge

- * **La garantie A**, c'est à dire Responsabilité Civile qui couvre les dommages corporels ou matériels causés aux tiers par les motos concernées.
- * **La garantie B**, c'est à dire la Défense et Recours si la garantie A vient à jouer dans tout sinistre impliquant une des motos concernées. Cette garantie permet à l'acheteur de bénéficier de l'assistance de la compagnie (Suivi du dossier sans frais par nos services, Paiement des frais d'un avocat en cas de besoin, etc.).
- * **La garantie C** qui couvre l'incendie de la moto ou l'explosion du moteur.
- * **La garantie D** qui couvre le « Vol Total » de la moto, ou le vol de la moto par Braquage.
- * **La garantie E**, c'est à dire « Dommages Tous Accidents y compris Bris de glaces et Blocs feux » encore appelée « Tous risques » qui couvrent les dommages subis par la moto à la suite :
 - D'une collision avec un autre véhicule,
 - D'un choc contre un corps fixe ou mobile,
 - D'un renversement sans collision préalable.
- * **La garantie SR** ou Sécurité routière qui couvre les personnes transportées sur la moto en dehors du conducteur.
- * **La garantie SC** ou Sécurité du conducteur qui couvre spécifiquement le conducteur.

GROUPE III : 46 motos d'1 an d'âge

- * **La garantie A**, c'est à dire Responsabilité Civile qui couvre les dommages corporels ou matériels causés aux tiers par les motos concernées.
- * **La garantie B**, c'est à dire la Défense et Recours si la garantie A vient à jouer dans tout sinistre impliquant une des motos concernées. Cette garantie permet à l'acheteur de bénéficier de l'assistance de la compagnie (Suivi du dossier sans frais par nos services, Paiement des frais d'un avocat en cas de besoin, etc.).
- * **La garantie C** qui couvre l'incendie de la moto ou l'explosion du moteur.
- * **La garantie D** qui couvre le « Vol Total » de la moto, ou le vol de la moto par Braquage.
- * **La garantie E**, c'est à dire « Dommages Tous Accidents y compris Bris de glaces et Blocs feux » encore appelée « Tous risques » qui couvrent les dommages subis par la moto à la suite :
 - D'une collision avec un autre véhicule,
 - D'un choc contre un corps fixe ou mobile,
 - D'un renversement sans collision préalable.
- * **La garantie SR** ou Sécurité routière qui couvre les personnes transportées sur la moto en dehors du conducteur.
- * **La garantie SC** ou Sécurité du conducteur qui couvre spécifiquement le conducteur.

NB : Pour les groupes I, II et III

- **Prévoir les interventions suivantes de la compagnie sur les lieux de sinistres :**
 - Assistance sur le lieu du sinistre ;
 - Evacuation des accidentés du lieu d'accident
- **Rapidité d'intervention sur le lieu du sinistre en cas d'accident :**
 - Maximum 48 heures en campagne ;
 - Maximum 12 heures en ville
- **Liste des formations sanitaires :** Disposer d'un partenariat avec les formations sanitaires (liste à préciser) dans au moins 07 régions pour la prise en charge des victimes d'accidents ;
- **Délai de traitement des sinistres :** Ne doit pas excéder 30 jours (pour instruction) ;
- **Délai de paiement après traitement des sinistres :** 7 jours ;
- **Mode de paiement :** par chèque, par virement ;
- **Exclusions :** Pas d'exclusions à l'exception de celles légales prévues dans le code CIMA ;
- **Franchises :** 10%

Il est envisagé un remboursement à 90%, l'assuré supportant 10%.

A cet effet, vous trouverez ci-joint le Bordereau Descriptif Quantitatif comportant un certain nombre de renseignements sur les motos à assurer.

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Qté	Coût Unitaire (en FCFA) TTC
1.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000016196	CEMT 699 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
2.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000019228	CEMT 704 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
3.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE17900017721	CEMT 729 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
4.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000015926	CEMT 710 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
5.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000015928	CEMT 713 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
6.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000016551	CEMT 731 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
7.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000016548	CEMT 730 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
8.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000015899	CEMT 701 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
9.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000017518	CEMT 728 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
10.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000018956	CEMT 693 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'Immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Qté	Coût Unitaire (en FCFA) TTC
11.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000016541	CEMT 732 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
12.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000018958	CEMT 691 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
13.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000018236	CEMT 696 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
14.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000018961	CEMT 690 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
15.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000017728	CEMT 714 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
16.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000018964	CEMT 698 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
17.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000015930	CEMT 712 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
18.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000016212	CEMT 733 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
19.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000016204	CEMT 697 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
20.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000017719	CEMT 702 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
21.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000017709	CEMT 741 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
22.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000016186	CEMT 694 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0

96Section VII. Liste des Prestations, Calendrier de livraison,
Spécifications techniques et Plans

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'Immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{re} mise en circulation	Qté	Coût Unitaire (en FCFA) TTC
23.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000016557	CEMT 734 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
24.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000016201	CEMT 695 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
25.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000017510	CEMT 737 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
26.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000019256	CEMT 738 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
27.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000017718	CEMT 738 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
28.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000017504	CEMT 706 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
29.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000017727	CEMT 740 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
30.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000016539	CEMT 715 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
31.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000017508	CEMT 707 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
32.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000018223	CEMT 736 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
33.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000018196	CEMT 735 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
34.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000017715	CEMT 739 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'Immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Qté	Coût Unitaire (en FCFA) TTC
35.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000017713	CEMT 703 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
36.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000018957	CEMT 692 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
37.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000019230	CEMT 695 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
38.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000016225	CEMT 711 DE	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
39.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000016192	/	ESSENCE	25/07/2016	1	VN 3 440 244 VV 0
40.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000024909	/	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
41.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000024848	/	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
42.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000024895	/	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
43.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000024862	CEMT 073 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
44.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000024907	CEMT 090 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
45.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000024905	CEMT 089 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
46.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE179000024841	CEMT 093 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0

98Section VII. Liste des Prestations, Calendrier de livraison,
Spécifications techniques et Plans

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Qté	Coût Unitaire (en FCFA) TTC
47.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE1790000024857	CEMT 071 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
48.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE1790000024857	CEMT 071 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
49.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE1790000024901	CEMT 073 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
50.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE1790000024898	CEMT 070 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
51.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE1790000024855	CEMT 069 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
52.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE1790000024875	CEMT 099 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
53.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE1790000024912	CEMT 104 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
54.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE1790000024859	CEMT 072 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
55.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE1790000024925	CEMT 091 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
56.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE1790000024878	CEMT 095 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
57.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE1790000024835	CEMT 077 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0
58.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm ³ -Type XTZ125E	1 CV	LBPKE1790000024884	CEMT 075 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'Immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Qté	Coût Unitaire (en FCFA) TTC
59.	Motocyclette YAMAHA Tout-terrain, Moteur monocylindre, 4 temps, Essence, 124 cm3 -Type NTZ125E	1 CV	LBPKE179000024851	CEMT 068 DU	ESSENCE	18/02/2018	1	VN 3 349 999 VV 0

GROUPE II - 54 motos (6 lots de 9)

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'Immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Qté	Coût Unitaire (en FCFA) TTC
1.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAKKC0K5800144	CEMT 886 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
2.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAKKC0K5800188	CEMT 884 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
3.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAKKC0K5800229	CEMT 917 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
4.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAKKC0K5800199	CEMT 875 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
5.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAKKC0K5800215	CEMT 877 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
6.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAKKC0K5800170	CEMT 869 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
7.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAKKC0K5800246	CEMT 866 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
8.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAKKC0K5800214	CEMT 919 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105

100Section VII. Liste des Prestations, Calendrier de livraison,
Spécifications techniques et Plans

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'Immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Qté	Coût Unitaire (en FCFA) TTC
9.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC9K5800231	CEMT 874 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
10.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC3K5800242	CEMT 890 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
11.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC3K5800175	CEMT 889 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
12.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC9K5800147	CEMT 888 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
13.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC4K5800117	CEMT 887 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
14.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKCXK5800206	CEMT 879 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
15.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC2K5800216	CEMT 904 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
16.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKCXK5800190	CEMT 897 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
17.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKCXK5800142	CEMT 896 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
18.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC7K5800230	CEMT 895 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
19.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC3K5800225	CEMT 893 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
20.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC1K5800191	CEMT 870 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'Immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Qté	Coût Unitaire (en FCFA) TTC
21.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACA KKC2K5800202	CEMT 876 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
22.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACA KKC6K5800252	CEMT 871 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
23.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACA KKC4K5800220	CEMT 902 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
24.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACA KKC8K5800267	CEMT 903 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
25.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACA KKC5K5800210	CEMT 908 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
26.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACA KKC6K5800187	CEMT 901 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
27.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACA KKC8K5800267	CEMT 905 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
28.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACA KKC3K5800208	CEMT 906 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
29.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACA KKC5K5800212	CEMT 864 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
30.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACA KKC0K5800232	CEMT 899 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
31.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACA KKC7K5800244	CEMT 898 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
32.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACA KKC3K5800211	CEMT 916 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105

102Section VII. Liste des Prestations, Calendrier de livraison.
Spécifications techniques et Plans

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'Immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{re} mise en circulation	Qté	Coût Unitaire (en FCFA) TTC
33.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC5K5800274	CEMT 865 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
34.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC5K5800271	CEMT 918 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
35.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC6K5800171	CEMT 911 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
36.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC5K5800275	CEMT 912 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
37.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC4K5800198	CEMT 910 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
38.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC6K5800218	CEMT 909 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
39.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC8K5800205	CEMT 907 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
40.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC9K5800228	CEMT 885 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
41.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC5K5800173	CEMT 892 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
42.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC5K5800268	CEMT 872 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
43.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC3K5800158	CEMT 878 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
44.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm ³	1 CV	LAACAKKC9K5800200	CEMT 913 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'Immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Qté	Coût Unitaire (en FCFA) TTC
45.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAkkC2K5800233	CEMT 894 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
46.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAkkC6K5800249	CEMT 900 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
47.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAkkC6K5800204	CEMT 914 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
48.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAkkC6K5800277	CEMT 881 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
49.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAkkC1K5800241	CEMT 915 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
50.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAkkC1K5800238	CEMT 867 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
51.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAkkC6K5800140	CEMT 891 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
52.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAkkC2K5800166	CEMT 880 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
53.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAkkC8K5800270	CEMT 882 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105
54.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 124 cm3	1 CV	LAACAkkC4K5800248	CEMT 883 FR	ESSENCE	14/03/2023	1	VN 2 384 940 VV 775 105

104Section VII. Liste des Prestations, Calendrier de livraison,
Spécifications techniques et Plans

GROUPE II : 46 motos (6 au total)

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis N° de Matriculation	Énergie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Qté	Coût Unitaire (en FCFA) TTC
1.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKIC7P5900272 CEMT 663 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
2.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKIC7P5900190 CEMT 662 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
3.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKIC6P5900151 CEMT 575 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
4.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKIC9P5900158 CEMT 554 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
5.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKIC6P5900182 CEMT 574 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
6.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKIC4P5900181 CEMT 572 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
7.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKIC5P5900187 CEMT 571 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
8.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKIC3P5900270 CEMT 569 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
9.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKIC7P5900143 CEMT 568 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
10.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKIC6P5900179 CEMT 566 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
11.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKIC3P5900141 CEMT 564 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'Immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Qté	Coût Unitaire (en FCFA) TTC
12.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC4P5900150	CEMT 562 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
13.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC2P5900186	CEMT 539 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
14.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC4P5900102	CEMT 535 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
15.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC3P5900186	CEMT 534 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
16.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC8P5900250	CEMT 532 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
17.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC2P5900230	CEMT 531 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
18.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC4P5900178	CEMT 561 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
19.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC4P5900245	CEMT 541 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
20.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJCXP5900119	CEMT 553 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
21.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC0P5900257	CEMT 559 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
22.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC2P5900115	CEMT 558 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
23.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC8P5900233	CEMT 556 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894

106Section VII. Liste des Prestations, Calendrier de livraison,
Spécifications techniques et Plans

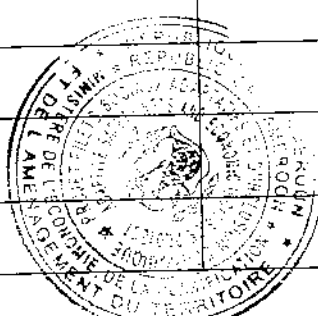
N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'Immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Qté	Coût Unitaire (en FCFA) TTC
24.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC8P5900118	CEMT 676 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
25.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC8P5900118	CEMT 692 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
26.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC8P5900118	CEMT 690 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
27.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC8P5900118	CEMT 689 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
28.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC5P5900142	CEMT 543 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
29.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC2P5900177	CEMT 679 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
30.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC4P5900195	CEMT 686 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
31.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC6P5900165	CEMT 691 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
32.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC1P5900185	CEMT 549 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
33.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC8P5900197	CEMT 548 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
34.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC7P5900191	CEMT 600 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
35.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC9P5900192	CEMT 546 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894

N°	Véhicule	Puissance	N° de Châssis	N° d'Immatriculation	Énergie	Date de 1 ^{ère} mise en circulation	Qté	Coût Unitaire (en FCFA) TTC
36.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC0P5900274	CEMT 544 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
37.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC9P5900130	CEMT 542 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
38.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJCXP5900251	CEMT 684 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
39.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC3P5900219	CEMT 673 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
40.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC5P5900237	CEMT 681 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
41.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC7P5900126	CEMT 601 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
42.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJCXP5900217	CEMT 675 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
43.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC9P5900113	CEMT 665 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
44.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC1P5900235	CEMT 670 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
45.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJC7P5900224	CEMT 551 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
46.	Motocyclette JIALING JH125 LIII Tout-terrain, Moteur monocylindre 4 temps, Essence, 125 cm ³	1 CV	LAACAKJCXP5900122	CEMT 599 GP	ESSENCE	2025	1	VN 2 921 625 VV 1 606 894
TOTAL (FCFA TTC)							159	VN 464 351 006 VV 115 772 794

4. Plans

Le présent Dossier d'appel d'offres *ne comprend aucun plan.*

Liste des plans		
Nos	Titres	Objectifs



5. Inspections et Tests

Le prestataire devra déposer à l'Unité de Gestion du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique, les polices d'assurance annuelle des véhicules (pour le lot 1), des motos (pour le lot 2).

La réception des polices d'assurance annuelle du lot concerné sera effectuée par une Commission de réception présidée par le Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique ou son représentant et constituée ainsi qu'il suit :

- Le Responsable Administratif et Financier du PFS-AIE Membre
- Le Spécialiste en Passation des Marchés du PFS-AIE Membre
- Le Comptable du PFS-AIE Membre
- L'Assistant en Gestion des Ressources Humaines et du Matériel Rapporteur
- Le Prestataire Membre

Le Représentant du MINMAP sera invité en qualité d'**Observateur**.

Toutes les observations y relatives seront consignées sur procès-verbal établi à cet effet.

Les membres ci-dessus cités et le Prestataire sont convoqués par courrier du Maître d'Ouvrage pour prendre part à la réception au moins deux (02) jours avant la date de réception.

L'absence du Prestataire équivaut à l'acceptation sans réserve des conclusions de la Commission de réception.

Le Chef service du Marché est le Responsable Administratif et Financier du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique

L'Ingénieur du Marché est l'Assistant du Responsable Administratif et Financier chargé de la Gestion des Ressources Humaines et du Matériel du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique.

TROISIÈME PARTIE - Marché



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DE LA PLANIFICATION
ET DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

COMITÉ TECHNIQUE DE SUIVI
DES PROGRAMMES ÉCONOMIQUES

PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET
D'INCLUSION ÉCONOMIQUE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL DEVELOPMENT

TECHNICAL FOLLOW UP COMMITTEE
FOR ECONOMIC PROGRAMS

ADAPTIVE SAFETY NETS AND
ECONOMIC INCLUSION PROJECT

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES AUPRES DU PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ÉCONOMIQUE

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT (AONO)
N°002/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2026 DU 4 SEPTEMBRE
2026 POUR LA FOURNITURE DE CONTRATS D'ASSURANCE ANNUELS
POUR LE MATERIEL ROULANT (VEHICULES ET MOTOS) DU PROJET
FILETS ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ÉCONOMIQUE EN DEUX (02) LOTS
DISTINCTS EN PROCEDURE D'URGENCE**

Pays	:	Cameroun
Nom du projet	:	Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Économique (PFS-AIE)
Maître d'Ouvrage	:	MINEPAT
Maître d'Ouvrage Délégué :		Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Économique
Financement	:	Crédit IDA N°70480-CM Fonds du Gouvernement
N° de référence	:	CM-UGP MINEPAT-555066-NC-RFQ
Emis le	:	4 SEPTEMBRE 2026

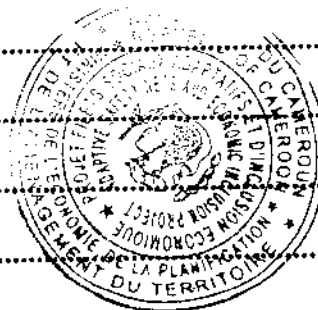


**Section VIII. Cahier des Clauses Administratives Générales
(CCAG)**

Section VIII. Cahier des Clauses Administratives Générales (CCAG)

Liste des clauses

1. Définitions.....	98
2. Documents contractuels.....	98
3. Fraude et corruption.....	98
4. Interprétation	98
5. Langue.....	100
6. Groupement.....	101
7. Critères d'origine	101
8. Notification	101
9. Droit applicable.....	101
10. Règlement des litiges.....	102
11. Inspections et audit par la B anque.....	102
12. Objet du Marché.....	102
13. Livraison	103
14. Responsabilités du Fournisseur	103
15. Prix du Marché	104
16. Modalités de règlement.....	104
17. Impôts, taxes et droits.....	105
18. Garantie de bonne exécution.....	105
19. Droits d'auteur	105
20. Renseignements confidentiels	105
21. Sous-traitance.....	106
22. Spécifications et Normes.....	107



23.	Emballage et documents.....	107
24.	Assurance.....	107
25.	Transport.....	108
26.	Inspections et essais.....	108
27.	Pénalités	109
28.	Garantie	110
29.	Brevets.....	112
30.	Limite de responsabilité	112
31.	Modifications des lois et règlements.....	112
32.	Force majeure.....	113
33.	Ordres de modification et avenants au marché.....	113
34.	Prorogation des délais.....	113
35.	Résiliation	115
36.	Cession	115
37.	Restrictions d'exportation.....	115



Cahier des Clauses Administratives Générales (CCAG)

1. Définitions

1.1 Les termes et expressions ci-après auront la signification qui leur est attribuée ici :

- a) « La Banque » signifie la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement (BIRD), ou l'Association internationale pour le Développement (AID).
- b) Le « Marché » signifie l'Acte d'Engagement signé par l'Acheteur et le Fournisseur, ainsi que les documents contractuels visés dans ledit Acte d'Engagement, y compris toutes les pièces jointes, annexes et tous les documents qui y ont été inclus par voie de référence.
- c) Les « Documents contractuels » désignent les documents visés dans l'Accord de Marché, y compris les avenants éventuels auxdits documents.
- d) Le « Prix du Marché » signifie le prix payable au Fournisseur, conformément à l'Accord de Marché signé, sous réserve de toute addition et modification ou de toute déduction audit prix, qui pourra être effectuée en vertu du Marché.
- e) « Jour » désigne un jour calendaire.
- f) « Achèvement » signifie la prestation complète des services connexes par le Fournisseur, conformément aux modalités stipulées dans le Marché.
- g) Le « CCAG » signifie le Cahier des clauses administratives générales.
- h) Le terme « Prestations » signifie tous les produits, matières premières, machines et matériels et/ou tous autres matériaux que le Fournisseur est tenu de livrer à l'Acheteur en exécution du Marché.
- i) Le « Pays de l'Acheteur » signifie le pays identifié dans le Cahier des clauses administratives particulières (CCAP).
- j) L'« Acheteur » signifie l'entité achetant les prestations et les services connexes, telle qu'elle est identifiée dans le CCAP.
- k) Le terme « Services Connexes » désigne les services afférents à la prestation des biens, tels que l'assurance, l'installation, la formation et la maintenance initiale, ainsi que toute obligation analogue du Fournisseur dans le cadre du Marché.

- l) Le « **CCAP** » signifie le Cahier des clauses administratives particulières.
- m) Un « Sous-traitant » signifie toute personne physique, privée ou entité gouvernementale ou toute combinaison de ces éléments, à qui toute partie des Prestations ou des Services connexes est sous-traitée par le Fournisseur.
- n) Le « Fournisseur » signifie toute personne physique, privée ou entité gouvernementale ou toute combinaison de ces éléments, dont l'offre a été acceptée par l'Acheteur et qui est désignée comme tel dans l'Accord de Marché.
- o) « Le Site du Projet » signifie le lieu indiqué dans le CCAP, le cas échéant.

2. Documents contractuels

- 2.1 Sous réserve de l'ordre de préséance indiqué dans le Marché, tous les documents constituant le Marché (et toutes les parties desdits documents) sont ~~concordants~~, complémentaires et s'expliquent les uns les autres. L'Acte d'Engagement est lu comme formant un tout.

3. Fraude et corruption

- 3.1 La Banque ~~exige que~~ les règles relatives aux pratiques de fraude et corruption telles qu'elles figurent dans l'Annexe au CCAG soient appliquées.
- 3.2 L'Acheteur ~~exige~~ que le Fournisseur divulgue tous avantages, honoraires ou commissions versés ou qui doivent être versés en rapport avec la procédure d'Appel d'offres ou l'exécution ou la signature du Marché. Les renseignements divulgués doivent au minimum inclure les noms et l'adresse de chaque agent ou autre entité, le montant et la monnaie et le motif du versement de l'avantage, honoraires ou commission.

4. Interprétation

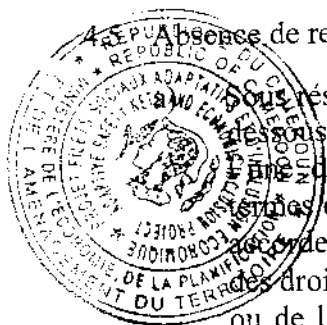
- 4.1 Si le contexte l'exige, le singulier se réfère au pluriel et vice versa.
- 4.2 Incoterms
- a) Sous réserve d'incohérences avec les termes du Marché, la signification d'un terme commercial et les droits et obligations correspondants des parties au Marché sont ceux prescrits par les Termes Commerciaux Internationaux- Incoterms.
 - b) Les termes EXW, CIP, FCA, CFR et autres termes analogues seront régis par les règles prescrites dans la dernière édition d'Incoterms spécifiée dans le **CCAP** et publiée par la Chambre de Commerce Internationale (CCI) à Paris, France.
- 4.3 Intégralité des conventions

Le Marché représente la totalité des dispositions contractuelles sur lesquelles se sont accordés l'Acheteur et le Fournisseur relativement

à son objet, et il remplace toutes communications, négociations et accords (écrits comme oraux) conclus entre les parties relativement à son objet avant la date du Marché.

4.4 Avenants

Les avenants et autres modifications au marché ne pourront entrer en vigueur que s'ils sont faits par écrit, datés, s'ils se réfèrent expressément au marché et sont signés par un représentant dûment autorisé de chacune des parties au marché.



4.5 Absence de renonciation

Sous réserve des dispositions de la clause 4.5(b) du CCAG ci-dessus, aucune relâche, abstention, retard ou indulgence de la part des parties pour faire appliquer l'un quelconque des termes et conditions du Marché ou le fait que l'une des parties accorde un délai supplémentaire à l'autre, ne saurait préjuger des droits dévolus à cette partie par le Marché, ni de les affecter ou de les restreindre ; de même, la renonciation de l'une des parties à demander réparation pour toute infraction au Marché ne saurait valoir renonciation à toute demande de réparation pour infraction ultérieure ou persistante du Marché.

- b) Toute renonciation aux droits, pouvoirs ou recours d'une partie en vertu du Marché devra être effectuée par écrit, être datée et signée par un représentant autorisé de la partie accordant cette renonciation, et préciser le droit faisant l'objet de cette renonciation et la portée de cette renonciation.

4.6 Divisibilité

Si une quelconque disposition ou condition du Marché est interdite ou rendue invalide ou inapplicable, cette interdiction, invalidité ou inapplicabilité ne saurait affecter la validité ou le caractère exécutoire des autres clauses et conditions du Marché.

5. Langue

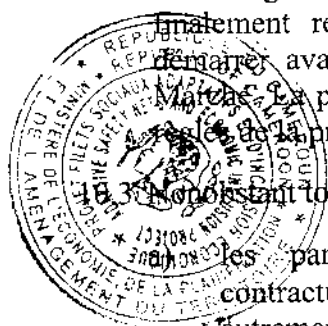
- 5.1 Le Marché et toute la correspondance et la documentation relatives au Marché échangées par le Fournisseur et l'Acheteur, seront rédigés dans la langue spécifiée au CCAP. Les documents complémentaires et les imprimés faisant partie du Marché pourront être rédigés dans une autre langue, à condition d'être accompagnés d'une traduction exacte dans la langue spécifiée au CCAP des passages pertinents. Dans ce cas, aux fins d'interprétation du Marché, cette traduction fera foi.
- 5.2 Le Fournisseur assumera tous les coûts de traduction dans la langue applicable et tous les risques relatifs à l'exactitude de cette traduction, pour ce qui concerne les documents qu'il fournit.

- 6. Groupement**
- 6.1 Si le Fournisseur est un groupement d'entreprises, tous les membres seront conjointement et solidairement tenus envers l'Acheteur de respecter les clauses du Marché, et ils devront désigner un ou plusieurs membres pour agir en qualité de mandataire commun avec pouvoir d'engager le groupement. La composition ou la constitution du groupement ne pourra être modifiée sans l'accord préalable écrit de l'Acheteur.
- 7. Critères d'origine**
- 7.1 Le Fournisseur et ses sous-traitants doivent avoir la nationalité d'un pays éligible. Un Fournisseur ou un sous-traitant sera réputé avoir la nationalité d'un pays s'il en est un citoyen, ou s'il y est constitué en société, ou enregistré, et fonctionne en conformité avec les lois et règlements de ce pays.
- 7.2 Tous les biens et services connexes à fournir en exécution du Marché et financés par la Banque proviendront de Pays éligibles. Aux fins de la présente clause, le pays de provenance désigne le pays où les prestations ont poussé, ont été cultivées, extraites, produites ou lorsque, par suite d'un processus de fabrication, transformation ou assemblage de composants importants et intégrés, il a été obtenu un autre article reconnaissable propre à la commercialisation dont les caractéristiques fondamentales, l'objet et l'utilité sont substantiellement différents de ses composants importés.
- 8. Notification**
- 8.1 Toute notification envoyée à l'une des parties par l'autre partie en vertu du Marché doit être adressée par écrit à l'adresse spécifiée dans le CCAP. L'expression « par écrit » signifie transmises par voie écrite avec accusé de réception.
- 8.2 Une notification prend effet à la date à laquelle elle est remise ou à sa date d'entrée en vigueur, la plus tardive de ces dates à échoir étant retenue.
- 9. Droit applicable**
- 9.1 Le Marché est régi et interprété conformément au droit du pays de l'Acheteur, à moins que le CCAP n'en dispose autrement.
- 9.2 Durant l'exécution du Marché, le Fournisseur se conformera aux interdictions d'importations de biens et services dans le Pays de l'Acheteur lorsque:
- a) la loi ou la réglementation du pays de l'Emprunteur interdit les relations commerciales avec ledit pays ; ou
 - b) en application d'une Décision prise par le Conseil de sécurité des Nations Unies au titre du Chapitre VII de la Charte des Nations Unies, le pays de l'Emprunteur interdit toute importation de prestations en provenance dudit pays ou tout paiement aux personnes physiques ou morales dudit pays.

10. Règlement des litiges

10.1 L'Acheteur et le Fournisseur feront tout leur possible pour régler à l'amiable, par voie de négociation directe et informelle, tout désaccord ou litige entre eux ou en rapport avec le Marché.

10.2 Si, au-delà de vingt-huit (28) jours, les parties n'ont pas réussi à résoudre leur litige ou désaccord grâce à cette consultation mutuelle, l'Acheteur ou le Fournisseur, peut notifier l'autre partie de son intention de recourir à la procédure d'arbitrage, comme prévu ci-après, en ce qui concerne le sujet objet du litige. Aucun arbitrage relatif à ce sujet ne peut être initié sans cette notification. Tout litige ou désaccord au sujet duquel une notification d'initier une procédure d'arbitrage a été donnée conformément à cette Clause, sera finalement résolu par arbitrage. La procédure d'arbitrage peut commencer avant ou après la livraison des Prestations au titre du Marché. La procédure d'arbitrage sera conduite conformément aux règles de la procédure spécifiée dans le CCAP.



10.3 Malgré toute référence à l'arbitrage:

a) les parties continueront de réaliser leurs obligations contractuelles respectives, à moins qu'elles n'en décident autrement d'un commun accord, et

b) l'Acheteur paiera au Fournisseur toute dépense qui lui sera due.

11. Inspections et audit par la Banque

11.1 Le Fournisseur doit maintenir, et s'assurer que ses sous-traitants maintiennent des comptes et une documentation systématiques et exacts en relation avec les prestations dans une forme et de manière détaillée afin d'établir les coûts de prestation.

11.2 Conformément au paragraphe 1.16 (e) de l'Annexe 1 des Conditions Générales du Marché, le Fournisseur autorisera et fera en sorte que ses agents (déclarés ou non), sous-traitants, prestataires de services, fournisseurs et personnel, permettent à la Banque et/ou aux personnes désignées par la Banque d'inspecter le site et/ou les comptes, registres et autres documents relatifs au processus de passation de marchés, à l'attribution et/ou à l'exécution du marché, et de faire vérifier ces comptes, registres et autres documents par des vérificateurs désignés par la Banque. Le Fournisseur et ses sous-traitants devront prendre en considération les dispositions de la Clause 3 selon laquelle toute action entravant de manière significative les actions prises par la Banque en matière d'inspection et d'audit tels que désignés dans la présente Clause constitue une pratique interdite et pourra conduire à la résiliation du Marché (ainsi qu'à une déclaration d'inéligibilité, conformément aux procédures de sanctions de la Banque en vigueur).

12. Objet du Marché

12.1 Les Prestations et Services Connexes afférents à ce Marché sont ceux qui figurent à la Section VII, Liste des Prestations, Calendrier de livraison, Spécifications techniques et Plans.

13. Livraison

- 13.1 En vertu de la clause 33.1 du CCAG, la livraison des Prestations et l'achèvement des Services connexes seront effectués conformément au calendrier de livraison et d'achèvement figurant dans le Bordereau des quantités et les Calendriers de livraison. Le CCAP fixe les détails relatifs à l'expédition et indiquera les autres pièces et documents à présenter par le Fournisseur.

14. Responsabilités du Fournisseur

- 14.1 Le Fournisseur fournira toutes les Prestations et Services connexes compris dans l'objet du Marché en application de la Clause 12 du CCAG et du calendrier de livraison et d'achèvement, conformément à la Clause 13 du CCAG.
- 14.2 Le Fournisseur, y compris ses Sous-traitants, ne doit pas employer ou engager de travail forcé ou de personnes faisant l'objet de la traite, comme décrit dans les Sous-Clauses 14.3 et 14.4 du CCAG.
- 14.3 Le travail forcé consiste en tout travail ou service, non exécuté volontairement, qui est exigé d'un individu sous la menace de la force ou d'une peine, et comprend tout type de travail involontaire ou obligatoire, tel que le travail sous contrat, le travail servile ou des accords similaires de contrat de travail.
- 14.4 La traite de personnes est définie comme le recrutement, le transport, le transfert, l'hébergement ou la réception de personnes au moyen de la menace ou de l'emploi de la force ou d'autres formes de coercition, d'enlèvement, de fraude, de tromperie, d'abus de pouvoir ou d'une position de vulnérabilité, ou de l'octroi ou de la réception de paiements ou d'avantages pour obtenir le consentement d'une personne ayant le contrôle sur une autre personne, à des fins d'exploitation.
- 14.5 Le Fournisseur, y compris ses Sous-traitants, n'emploiera ni n'engagera un enfant de moins de 14 ans, sauf si la législation nationale spécifie un âge plus élevé (l'âge minimum).
- 14.6 Le Fournisseur, y compris ses Sous-traitants, ne doit pas employer ou engager un enfant entre l'âge minimum et l'âge de 18 ans d'une manière susceptible d'être dangereuse, ou d'interférer avec l'éducation de l'enfant, ou d'être préjudiciable à la santé ou au développement physique, mental, spirituel, moral ou social de l'enfant.
- 14.7 Un travail considéré comme dangereux pour les enfants est un travail qui, de par sa nature ou les circonstances dans lesquelles il est effectué, est susceptible de mettre en péril la santé, la sécurité ou la moralité des enfants. Ces activités professionnelles interdites aux enfants comprennent le travail :
- (a) en cas d'exposition à des abus physiques, psychologiques ou sexuels;
 - (b) sous terre, sous l'eau, travaillant en hauteur ou dans des espaces confinés;

- (c) avec des machines, des équipements ou des outils dangereux, ou impliquant la manutention ou le transport de charges lourdes;
- (d) dans des environnements malsains exposant les enfants à des substances, agents ou processus dangereux, ou à des températures, du bruit ou des vibrations nocifs pour la santé; ou
- (e) dans des conditions difficiles telles que le travail pendant de longues heures, pendant la nuit ou en confinement dans les locaux de l'employeur.

14.8 Le Fournisseur doit se conformer, et exiger de ses Sous-traitants, le cas échéant, qu'ils se conforment à tous les règlements applicables en matière d'hygiène et de sécurité, aux lois, aux directives et à toute autre exigence énoncée dans les Spécifications techniques.

14.9 Le Fournisseur doit se conformer à des obligations supplémentaires telles que spécifiées dans le CCAP.

15. Prix du Marché

15.1 Le prix demandé par le Fournisseur pour les Prestations livrées et pour les services connexes rendus au titre du Marché ne variera pas par rapport au prix indiqué par le Fournisseur dans son offre, à l'exception faite des révisions de prix autorisées dans le CCAP.

16. Modalités de règlement

16.1 Le prix du Marché sera réglé conformément aux dispositions du CCAP.

16.2 Le Fournisseur présentera sa demande de règlement par écrit à l'Acheteur, accompagnée des factures décrivant, de façon appropriée, les prestations livrées et les services connexes rendus, et des documents et pièces présentés conformément à la Clause 13 du CCAG, et après avoir satisfait à toutes les obligations spécifiées dans le Marché.

16.3 Les règlements dus au Fournisseur seront effectués sans délai par l'Acheteur, et au plus tard dans les soixante (60) jours suivant la présentation de la facture ou la demande de règlement par le Fournisseur, et après son acceptation par l'Acheteur.

16.4 La (ou les) monnaie(s) dans laquelle (ou lesquelles) les règlements seront effectués au Fournisseur au titre du Marché sera (ont) celle(s) dans laquelle (ou lesquelles) le prix de l'offre est indiqué.

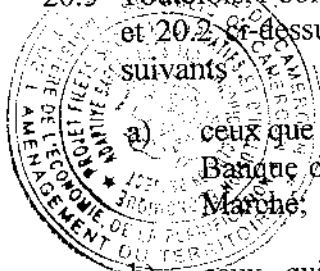
16.5 Dans l'éventualité où l'Acheteur n'effectuerait pas un paiement dû à sa date d'exigibilité ou dans le délai indiqué au CCAP, l'Acheteur sera tenu de payer au Fournisseur des intérêts sur le montant du paiement en retard, au(x) taux spécifié(s) dans le CCAP pour toute la période de retard jusqu'au paiement intégral du prix, que ce soit avant ou à la suite d'un jugement ou une sentence arbitrale.

- 17. Impôts, taxes et droits**
- 17.1 Pour les prestations provenant d'un pays autre que le Pays de l'Acheteur, le Fournisseur sera entièrement responsable de tous les impôts, droits de timbre, patente et taxes dus à l'extérieur du Pays de l'Acheteur.
- 17.2 Pour les prestations provenant du pays de l'Acheteur, le Fournisseur sera entièrement responsable de tous les impôts, droits, patentes, etc., à payer jusqu'au moment de la livraison à l'Acheteur des Prestations faisant l'objet du marché.
- 17.3 Si le Fournisseur peut prétendre à des exemptions, réductions, abattements ou privilèges en matière fiscale dans le pays de l'Acheteur, l'Acheteur fera tout son possible pour permettre au Fournisseur d'en bénéficier jusqu'à concurrence du maximum autorisé.
- 18. Garantie de bonne exécution**
- 18.1 Dans les vingt-huit (28) jours suivant réception de l'avis d'attribution du Marché, le Fournisseur fournira une garantie au titre de la bonne exécution du Marché, pour le montant et dans la monnaie spécifiés dans le **CCAP**.
- 18.2 La garantie de bonne exécution sera réglée à l'Acheteur en dédommagement de toute perte résultant de l'incapacité du Fournisseur à s'acquitter de toutes ses obligations au titre du Marché.
- 18.3 La garantie de bonne exécution sera libellée dans la monnaie du Marché ou en une devise librement convertible jugée acceptable par l'Acheteur, et présentée sous l'une des formes stipulées par l'Acheteur dans le **CCAP** ou sous toute autre forme jugée acceptable par l'Acheteur.
- 18.4 L'Acheteur libérera et retournera au Fournisseur la garantie de bonne exécution au plus tard vingt-huit (28) jours après la date d'achèvement des obligations incombant au Fournisseur au titre de la réalisation du Marché, y compris les obligations de garantie technique, sauf disposition contraire du **CCAP**.
- 19. Droits d'auteur**
- 19.1 Les droits d'auteur de tous les plans, documents et autres pièces contenant des données et des renseignements fournis à l'Acheteur par le Fournisseur demeureront la propriété du Fournisseur ou, s'ils sont fournis directement à l'Acheteur ou par l'intermédiaire du Fournisseur par une tierce partie, y compris par des fournisseurs de matériaux, les droits d'auteur desdits matériaux demeureront la propriété de ladite tierce partie.
- 20. Renseignements confidentiels**
- 20.1 L'Acheteur et le Fournisseur respecteront le caractère confidentiel de tout document, donnée ou autre renseignement fourni directement ou indirectement par l'autre partie au titre du Marché, et ne les divulgueront pas sans le consentement écrit de l'autre partie, que ces renseignements aient été fournis avant, pendant ou après l'exécution

ou la résiliation du Marché. Nonobstant les dispositions ci-dessus, le Fournisseur pourra donner à son sous-traitant tout document, donnée et autre information qu'il recevra de l'Acheteur dans la mesure nécessaire pour permettre au sous-traitant de réaliser ses prestations conformément au Marché, auquel cas le Fournisseur demandera audit sous-traitant de prendre un engagement de confidentialité analogue à l'engagement imposé au Fournisseur en vertu de la Clause 20 du CCAG.

20.2 L'Acheteur n'utilisera aucun document, donnée et autre renseignement reçus du Fournisseur à des fins autres que celles du Marché. De la même manière, le Fournisseur n'utilisera aucun document, donnée et autre renseignement reçus de l'Acheteur à des fins autres que la réalisation du Marché.

20.3 Toutefois, l'obligation imposée à une partie en vertu des Clauses 20.1 et 20.2 ci-dessus ne s'appliquera pas aux types de renseignements suivants

- 
- a) ceux que l'Acheteur ou le Fournisseur doivent partager avec la Banque ou d'autres institutions participant au financement du Marché;
 - b) ceux qui, à présent ou ultérieurement, appartiennent ou appartiendront au domaine public, sans que la partie en cause soit en faute ;
 - c) ceux dont il peut être prouvé qu'ils étaient en possession de la partie en cause lorsqu'ils ont été divulgués et qu'ils n'avaient pas été obtenus préalablement, de manière directe ou indirecte, de l'autre partie ; ou
 - d) ceux qui sont mis légitimement à la disposition de la partie en cause par une tierce partie non tenue au devoir de confidentialité.

20.4 Les dispositions ci-dessus de la Clause 20 du CCAG ne modifient en aucune façon un engagement de confidentialité donné par l'une ou l'autre partie avant la date du Marché s'agissant de tout ou partie de la prestation.

20.5 Les dispositions de la Clause 20 du CCAG resteront en vigueur après l'achèvement ou la résiliation du Marché, quel qu'en soit le motif.

21. Sous-traitance

21.1 Le Fournisseur notifiera par écrit à l'Acheteur tous les marchés de sous-traitance attribués dans le cadre du Marché s'il ne l'a déjà fait dans son offre. La notification par le Fournisseur, pour l'ajout de tout Sous-traitant non nommé dans le Marché, doit également inclure la Déclaration du Sous-traitant conformément à l'Annexe 2 du CCAG - Déclaration de Performance sur l'Exploitation et les Abus Sexuels

(EAS) et / ou le Harcèlement Sexuel (HS). Cette notification, fournie dans l'offre ou ultérieurement, ne dégagera pas la responsabilité du Fournisseur, et ne le libérera d'aucune des obligations qui lui incombent du fait du Marché.

21.2 Les marchés de sous-traitance se conformeront aux dispositions des Clauses 3 et 7 du CCAG.

22. Spécifications et Normes

22.1 Spécifications techniques et Plans

a) Les Prestations livrées au titre du Marché et les Services connexes doivent satisfaire aux Spécifications techniques spécifiées à la Section VII- Liste de Prestations, Calendrier de livraison, Spécifications techniques et Plans. Si aucune norme n'y est indiquée, la norme sera supposée équivalente ou supérieure aux normes officielles dont l'application est appropriée dans le pays d'origine des Prestations.

Le Fournisseur pourra décliner sa responsabilité pour toute erreur de conception, donnée, plan, spécification ou autre document ou toute modification de ces éléments, qui aura été conçue ou conçue par l'Acheteur ou en son nom, en donnant à l'Acheteur une notification indiquant qu'il décline sa responsabilité.

c) Lorsque le Marché se référera aux codes et normes selon lesquels il sera exécuté, l'édition ou la version révisée desdits codes et normes sera celle spécifiée dans les Spécifications techniques. Durant l'exécution du Marché, les changements apportés auxdits codes et normes ne seront appliqués qu'après l'approbation de l'Acheteur et seront traités conformément à la Clause 33 du CCAG

23. Emballage et documents

23.1 Le Fournisseur emballera les Prestations de la manière requise pour qu'elles ne subissent pas de dommages ou de détérioration durant le transport vers leur destination finale, conformément aux dispositions du Marché. Pendant le transport, l'emballage sera suffisant pour résister en toutes circonstances à des manipulations brutales et à des températures extrêmes, au sel et aux précipitations, et à l'entreposage à ciel ouvert. Les dimensions et le poids des caisses tiendront compte, chaque fois que nécessaire, du fait que la destination finale des prestations est éloignée et de l'absence éventuelle, à toutes les étapes du transport, de matériel de manutention lourd.

23.2 L'emballage, le marquage, l'étiquetage et la documentation à l'intérieur et à l'extérieur des caisses seront strictement conformes aux dispositions précisées dans le Marché ainsi qu'aux instructions ultérieures, le cas échéant, en application du CCAP, et à toutes autres instructions données par l'Acheteur.

24. Assurance

24.1 Sauf indication contraire du CCAP, les Prestations livrées en exécution du présent Marché seront entièrement assurées en monnaie

librement convertible d'un pays éligible contre toute perte ou dommage découlant de leur fabrication ou acquisition, de leur transport, leur entreposage et leur livraison conformément aux Incoterms en vigueur ou de la manière spécifiée dans le **CCAP**.

25. Transport

25.1 Sauf indication contraire du **CCAP**, la responsabilité du transport des Prestations est assumée en conformité avec l'Incoterm spécifié.

25.2 Conformément au **CCAP**, le Fournisseur peut se voir demander de fournir l'un quelconque ou l'ensemble des services ci-après:

- a) montage ou supervision du montage sur le Site du Projet ou mise en service des prestations livrées;
- b) prestation des outils nécessaires au montage et/ou à l'entretien des prestations livrées;
- c) prestation d'un manuel détaillé d'utilisation et d'entretien pour chaque élément des prestations livrées;
- d) fonctionnement, contrôle, ou entretien et/ou réparation des prestations livrées, pendant une période convenue entre les parties, étant entendu que ce service ne libérera pas le Fournisseur des obligations de garantie qui sont les siennes du fait de marché; et
- e) formation du personnel de l'Acheteur, à l'usine du Fournisseur et/ou au lieu d'utilisation, en matière de montage, mise en service, fonctionnement, entretien et/ou réparation des prestations livrées.

25.3 Les prix facturés par le Fournisseur pour les services connexes ci-dessus, s'ils ne sont pas inclus dans le Prix du Marché de prestations, seront convenus à l'avance entre les parties et ne seront pas supérieurs à ceux que le Fournisseur facture à d'autres clients pour des services semblables.

26. Inspections et essais

26.1 Le Fournisseur effectue à ses frais et à titre gratuit pour l'Acheteur tous les essais et/ou les inspections afférents aux prestations et aux services connexes stipulés aux **CCAP**.

26.2 Les inspections et les essais pourront être réalisés dans les locaux du Fournisseur ou de son sous-traitant, au point de livraison et/ou au lieu de destination finale des prestations ou en un lieu quelconque du pays de l'Acheteur visé dans le **CCAP**. Sous réserve de la Clause 26.3 du **CCAG**, si les essais et/ou les inspections ont lieu dans les locaux du Fournisseur ou de son sous-traitant, toutes les facilités et l'assistance raisonnables, y compris l'accès aux plans et aux chiffres de production, seront fournies aux inspecteurs, sans frais pour l'Acheteur.

26.3 L'Acheteur ou son représentant autorisé aura le droit d'assister aux essais et/ou aux inspections visées dans la Clause 26.2 du **CCAG**,

étant entendu que l'Acheteur supportera la totalité des frais et dépenses engagés à cet effet, y compris, mais pas exclusivement, tous les frais de déplacement, de subsistance et d'hébergement.

26.4 Aussitôt que le Fournisseur sera prêt à effectuer lesdits essais et inspections, il en avisera l'Acheteur avec un préavis raisonnable, en indiquant le lieu et la date desdits essais et inspections. Le Fournisseur se procurera auprès de toute tierce partie ou de tout fabricant intéressé toute autorisation ou consentement nécessaire pour permettre à l'Acheteur ou à son représentant autorisé d'assister aux essais et/ou à l'inspection.

26.5 L'Acheteur pourra demander au Fournisseur d'effectuer des essais et/ou des inspections non stipulées dans le Marché mais jugées nécessaires pour vérifier que les caractéristiques et le fonctionnement des prestations sont conformes aux spécifications techniques, aux codes et aux normes prévus dans le Marché, étant entendu que le coût raisonnable pour le Fournisseur desdits essais et/ou inspections supplémentaires sera ajouté au prix du Marché. De plus, si lesdits essais et/ou inspections sont effectués à la poursuite de la fabrication et/ou empêchent le Fournisseur d'acquiescer de ses autres obligations afférentes au Marché, il en sera dûment tenu compte dans les dates de livraison et les dates d'achèvement et en ce qui concerne le respect des autres obligations ainsi affectées.

26.6 Le Fournisseur donnera à l'Acheteur un rapport présentant les résultats des essais et/ou inspections ainsi effectuées.

26.7 L'Acheteur pourra refuser tout ou partie des prestations qui se seront révélés défectueuses ou qui ne sont pas conformes aux spécifications. Le Fournisseur apportera les rectifications nécessaires à tout ou partie des prestations refusées ou les remplacera ou il y apportera les modifications nécessaires pour qu'elles soient conformes aux spécifications, cela sans frais pour l'Acheteur, et il renouvellera les essais et/ou l'inspection, sans frais pour l'Acheteur, après en avoir donné notification conformément à la Clause 26.4 du CCAG.

26.8 Le Fournisseur convient que ni la réalisation d'un essai et/ou d'une inspection de tout ou partie des prestations, ni la présence de l'Acheteur ou de son représentant autorisé à un essai et/ou à une inspection effectuée sur tout ou partie des prestations, ni la remise d'un rapport en application de la Clause 26.6 du CCAG, ne dispense le Fournisseur de donner toutes garanties ou de s'acquiescer des autres obligations stipulées dans le Marché.

27. Pénalités

27.1 Sous réserve des dispositions de la Clause 32 du CCAG, si le Fournisseur ne livre pas l'une quelconque ou l'ensemble des Prestations ou ne rend pas les Services prévus dans les délais spécifiés dans le Marché, l'Acheteur, sans préjudice des autres recours qu'il délient au titre du Marché, pourra déduire du prix du Marché, à titre de

pénalités, une somme équivalant au pourcentage stipulé dans le **CCAP** applicable au prix livraison des Prestations livrées en retard ou des Services connexes non réalisés, pour chaque semaine ou fraction de semaine de retard, jusqu'à la livraison ou la prestation effective, à concurrence d'un montant maximum correspondant au pourcentage du prix du Marché indiqué dans le **CCAP**. Une fois ce maximum atteint, l'Acheteur aura le droit de résilier le Marché en application de la Clause 35 du CCAG.

28. Garantie

28.1 Le Fournisseur garantit que les Prestations sont neuves et n'ont jamais été utilisées, qu'elles sont du modèle le plus récent ou courant, et qu'elles comportent toutes les dernières améliorations en matière de conception et de matériaux, sauf disposition contraire du Marché.

28.2 Sous réserve de la Clause 22.1(b) du CCAG, le Fournisseur garantit en outre que les prestations seront exemptes de tous défauts liés à une action ou à une omission du Fournisseur ou liés à un défaut de conception, de matériaux et de fabrication, de nature à empêcher leur utilisation normale dans les conditions particulières du pays de destination finale.

28.3 Sauf disposition contraire du **CCAP**, la garantie demeurera valable ~~durée (12)~~ ^{durée (18)} mois après la livraison de tout ou partie des prestations, le cas échéant, à leur destination finale indiquée au **CCAP**, telle que précisée dans le Marché ou dix-huit (18) mois après la date d'expédition à partir du port ou du lieu de chargement dans le pays d'origine ; la période qui se termine le plus tôt étant retenue aux fins de la présente clause.

28.4 L'Acheteur notifiera toute réclamation au Fournisseur, dans les meilleurs délais après constatation des défauts, en indiquant la nature desdits défauts et en fournissant les preuves disponibles. L'Acheteur donnera au Fournisseur la possibilité raisonnable d'inspecter lesdits défauts.

28.5 À la réception d'une telle réclamation, le Fournisseur réparera ou remplacera rapidement, dans les délais prévus à cet effet au **CCAP**, les prestations ou les pièces défectueuses, sans frais pour l'Acheteur.

28.6 Si le Fournisseur, après en avoir été notifié, ne remédie pas au défaut dans les délais prescrits par le **CCAP**, l'Acheteur peut entreprendre, dans un délai raisonnable, aux risques et aux frais du Fournisseur, toute action de recours nécessaire, sans préjudice des autres recours dont l'Acheteur dispose envers le Fournisseur en application du Marché.

29. Brevets

29.1 À condition que l'Acheteur se conforme à la Clause 29.2 du CCAG, le Fournisseur indemniserà et garantira l'Acheteur, ses employés et ses administrateurs, contre toute poursuite judiciaire, action ou poursuite administrative, dommage, réclamation, perte, pénalité et frais de toute nature, y compris les frais d'avocat, pouvant être

intentée ou incomber à l'Acheteur par suite d'une violation réelle ou présumée de tout brevet, modèle d'utilité, modèle déposé, marque de fabrique, droits d'auteur ou droits de propriété intellectuelle enregistrés ou en vigueur à la date du Marché, en raison de :

- a) l'installation des prestations par le Fournisseur ou l'utilisation des prestations dans le pays où se trouve le site ; et
- b) la vente dans tout pays des biens produits au moyen des prestations.

Cette obligation d'indemnisation ne couvrira aucune utilisation des prestations ou d'une partie des prestations à des fins autres que celles indiquées dans le Marché ou pouvant en être raisonnablement déduites, et qu'elle ne couvrira aucune violation qui serait due à l'utilisation des prestations ou d'une partie des prestations ou des biens produits au moyen des prestations, en association ou en combinaison avec tout autre équipement, toute installation ou tous matériaux non fournis par le Fournisseur, conformément au Marché.

- 29.2 Dans le cas où une procédure serait intentée ou une réclamation dirigée contre l'Acheteur dans le contexte de la Clause 29.1 du CCAG, l'Acheteur en avisera le Fournisseur sans délai, en lui adressant une notification à cet effet, et le Fournisseur pourra, à ses propres frais et au nom de l'Acheteur, mener ladite procédure ou le règlement de cette réclamation, et de toutes négociations en vue de régler ladite procédure ou réclamation.
- 29.3 Si le Fournisseur omet de notifier à l'Acheteur, dans les vingt-huit (28) jours suivant la réception de la notification, qu'il entend mener ladite procédure ou réclamation, l'Acheteur sera libre de le faire en son propre nom.
- 29.4 L'Acheteur devra, si le Fournisseur le lui demande, donner au Fournisseur toute l'assistance disponible pour assurer la conduite de la procédure ou le règlement de la réclamation, auquel cas le Fournisseur remboursera à l'Acheteur tous les frais raisonnables qu'il aura assumés à cet effet.
- 29.5 L'Acheteur indemniserà et garantira le Fournisseur, ses employés, ses administrateurs et ses sous-traitants, contre toute poursuite judiciaire, action ou poursuite administrative, dommage, réclamation, perte, pénalité et frais de toute nature, y compris les frais d'avocat, pouvant être intentée ou incomber au Fournisseur par suite d'une violation réelle ou présumée de tout brevet, modèle d'utilité, modèle déposé, marque de fabrique, droits d'auteur ou droits de propriété intellectuelle enregistrés ou en vigueur à la date du Marché, au sujet de plans, de données, de dessins, de spécifications ou d'autres

documents ou matériaux fournis ou conçus par ou au nom de l'Acheteur.

30. Limite de res-ponsabilité

30.1 Sauf en cas négligence grave ou de faute intentionnelle :

- a) Aucune des deux parties n'est responsable envers l'autre de toute perte ou de tout dommage indirect ou consécutif, perte d'usage, perte de production ou manque à gagner ou frais financier, étant entendu que la présente exception ne s'applique à aucune des obligations du Fournisseur de payer des pénalités à l'Acheteur ;
- b) L'obligation globale que le Fournisseur peut assumer envers l'Acheteur au titre du Marché ou au titre de la responsabilité civile ou autre, ne saurait excéder le montant du Marché, étant entendu que cette limitation de responsabilité ne s'appliquera pas aux frais de réparation ou de remplacement du matériel défectueux, ni à l'obligation du Fournisseur d'indemniser l'Acheteur en cas de violation de brevet.

31. Modifications des lois et règlements

31.1 À moins que le Marché n'en dispose autrement, si après la date correspondant à 28 jours avant la date de soumission des offres, une loi, un règlement, un décret, un arrêté ou règlement local ayant force de loi est adopté, promulgué, abrogé ou modifié dans le lieu du pays de l'Acheteur où se trouve le site (y compris tout changement dans l'interprétation ou l'application dudit texte par les autorités compétentes) d'une manière qui influe sur la date de livraison et/ou le prix du Marché, ladite date de livraison et/ou ledit prix du Marché sera révisé à la hausse ou à la baisse selon le cas, dans la mesure où le Fournisseur en aura été affecté dans l'exécution d'une quelconque de ses obligations au titre du Marché. Nonobstant les dispositions ci-dessus, le supplément ou la réduction de coût ne sera pas versé ou crédité séparément si ledit supplément ou ladite réduction a déjà été prise en compte dans les dispositions relatives à la révision des prix en tant que de besoin, conformément à la Clause 15 du CCAG.

32. Force majeure

32.1 Le Fournisseur ne sera pas exposé à la saisie de sa garantie de bonne exécution, à des pénalités ou à la résiliation du Marché pour non-exécution si, et dans la mesure où, son retard ou tout autre manquement dans l'exécution des obligations qui lui incombent au titre du Marché est dû à un cas de Force majeure.

32.2 Aux fins de la présente Clause, l'expression « Force majeure » désigne un événement échappant au contrôle du Fournisseur, qui n'est pas attribuable à sa faute ou à sa négligence et qui est imprévisible et inévitable. De tels événements peuvent inclure, sans que cette liste soit limitative, les actes de l'Acheteur au titre de la souveraineté de l'État, les guerres et révolutions, incendies, inondations, épidémies, mesures de quarantaine et d'embargo sur le fret.

32.3 En cas de Force majeure, le Fournisseur notifiera sans délai par écrit à l'Acheteur l'existence de celle-ci et ses motifs. Sous réserve d'instructions contraires, par écrit, de l'Acheteur, le Fournisseur continuera à remplir ses obligations contractuelles dans la mesure du possible, et s'efforcera de continuer à remplir les obligations dont l'exécution n'est pas entravée par le cas de Force majeure.

33. Ordres de modification et avenants au marché

33.1 L'Acheteur peut demander à tout moment au Fournisseur, par notification, conformément aux dispositions de la Clause 8 du CCAG, d'apporter des modifications dans le cadre général du Marché, dans un ou plusieurs des domaines suivants :

- a) les plans, conceptions ou spécifications, lorsque les prestations à livrer au titre du Marché doivent être fabriquées spécialement pour l'Acheteur ;
- b) la méthode d'expédition ou d'emballage ;
- c) le lieu de livraison ; et
- d) les Services connexes qui doivent être fournis par le Fournisseur.

33.2 Si l'une des modifications ci-dessus entraîne une augmentation ou une réduction du coût ou du temps nécessaire au Fournisseur pour exécuter toute partie du Marché, le prix du Marché et/ou le calendrier de livraison/d'achèvement sera modifié de façon équitable et le Marché sera modifié en conséquence. Toute demande d'ajustement du Fournisseur au titre de la présente clause doit être déposée dans les vingt-huit (28) jours suivant la date de réception, par le Fournisseur, de l'ordre de modification émis par l'Acheteur.

33.3 Le prix que demandera le Fournisseur en échange de la prestation de tout service connexe qui pourra être nécessaire mais qui ne figurait pas dans le Marché sera convenu d'avance par les parties et n'excédera pas les tarifs demandés par le Fournisseur à d'autres parties au titre de services analogues.

33.4 Sous réserve des dispositions ci-dessus, aucune variation ou modification des termes du Marché ne sera faite autrement que par un avenant écrit et signé par les parties.

34. Prorogation des délais

34.1 Si à tout moment pendant l'exécution du Marché, le Fournisseur ou ses sous-traitants se heurtent à une situation qui les empêche de fournir les services connexes dans les délais prévus à la Clause 13 du CCAG, le Fournisseur avisera promptement l'Acheteur du retard par écrit, de sa durée probable et de sa raison. Aussitôt que possible après réception de la notification du Fournisseur, l'Acheteur évaluera la situation et pourra, à sa discrétion, proroger les délais

impartis au Fournisseur pour exécuter le Marché, auquel cas la prorogation sera ratifiée par les parties, par voie d'avenant au marché.

- 34.2 À l'exception du cas de force majeure visé dans la clause 31, du CCAG, un retard de la part du Fournisseur dans l'exécution de ses obligations l'exposera à l'application d'une ou plusieurs des pénalités prévues dans la Clause 27 du CCAG, sauf si une prorogation des délais a été accordée en vertu de la Clause 34.1 du CCAG.

35. Résiliation

35.1 Résiliation pour non-exécution

- a) L'Acheteur peut, sans préjudice des autres recours qu'il détient en cas de rupture de contrat, notifier par écrit au Fournisseur la résiliation pour non-exécution de la totalité ou d'une partie du Marché:
- i) si le Fournisseur manque à livrer l'une quelconque ou l'ensemble des prestations dans les délais spécifiés dans le Marché ou dans les délais prolongés par l'Acheteur conformément aux dispositions de la Clause 34 du CCAG ; ou
 - ii) si le Fournisseur manque à exécuter toute autre obligation au titre du Marché.
 - iii) Si le Fournisseur, de l'avis de l'Acheteur, s'est livré à des pratiques de Fraude et de Corruption, telles que définies à l'Annexe 1 de ce CCAG, au stade de sa sélection ou lors de sa réalisation du Marché.
- b) Au cas où l'Acheteur résilie tout ou partie du Marché, en application des dispositions de la Clause 35.1(a) du CCAG, l'Acheteur peut acquérir, aux conditions et de la façon qui lui paraissent convenables, des prestations ou des services connexes semblables à ceux non reçus ou non exécutés et le Fournisseur sera responsable envers l'Acheteur de tout coût supplémentaire qui en résulterait. Toutefois, le Fournisseur continuera à exécuter le Marché dans la mesure où il n'est pas résilié.

35.2 Résiliation pour insolvabilité

- a) L'Acheteur peut à tout moment résilier le Marché par notification écrite adressée au Fournisseur si celui-ci est déclaré en faillite ou devient insolvable. En ce cas, la résiliation se fera sans indemnisation du Fournisseur, étant entendu toutefois que cette résiliation ne préjugera ni n'affectera aucun des droits ou recours que l'Acheteur détient ou détiendra ultérieurement.

35.3 Résiliation pour convenance

- a) L'Acheteur peut à tout moment résilier tout ou partie du Marché par notification écrite adressée au Fournisseur pour une raison de convenance. L'avis de résiliation précisera que la résiliation intervient unilatéralement pour raison de convenance, dans quelle mesure l'exécution des tâches stipulées dans le Marché prend fin et la date à laquelle la résiliation prend effet.
- b) L'Acheteur prendra livraison, aux prix et aux conditions du Marché, des Prestations terminées et prêtes à être expédiées dans les vingt-huit (28) jours suivant la réception par le Fournisseur de l'avis de résiliation. S'agissant des autres prestations restantes, l'Acheteur peut décider :
- i) ~~de faire terminer et livrer toute partie de ces prestations aux prix et conditions du Marché; et/ou~~
d'annuler le reste et de payer au Fournisseur un montant ~~convenant au titre~~ des Prestations et des Services connexes ~~partiellement terminés~~ et des matériaux que le Fournisseur s'est déjà procurés.

36. Cession

- 36.1 À moins d'en avoir reçu par écrit le consentement préalable de l'autre partie, ni l'Acheteur ni le Fournisseur ne cédera, en totalité ou en partie, ses obligations contractuelles au titre du Marché.

37. Restrictions d'exportation

- 37.1 Nonobstant toute obligation d'entreprendre les formalités d'exportation dans le cadre du Marché, toute restriction d'exportation imputable à l'Acheteur, vers le Pays de l'Acheteur, ou à l'usage des biens ou services à fournir, lorsque de telles restrictions d'exportation résultent de l'application de la réglementation du commerce d'un pays qui fournit ces biens ou services, et si une telle restriction fait entrave au Fournisseur dans l'accomplissement de ses obligations contractuelles le Fournisseur ne sera pas tenu de satisfaire à ses obligations de fournir les biens ou services. Cependant ceci est à la condition expresse que le Fournisseur soit en mesure de démontrer, à la satisfaction de l'Acheteur et de la Banque, qu'il a accompli toutes les formalités requises avec diligence, y compris la demande de tout permis, autorisation(s) et licence(s) nécessaires à la livraison des biens ou services dans le cadre du Marché. La résiliation du Marché dans ce cadre sera prononcée pour convenance par l'Acheteur en conformité avec la Clause 35.3 du CCAG.

Annexe 1

Fraude et Corruption

[Ne pas modifier le texte de cette Annexe.]

1. Objet

- 1.1 Les Directives Anti-Corruption de la Banque et la présente section sont applicables à la passation des marchés dans le cadre des Opérations de Financement de Projets d'Investissement par la Banque.

2. Exigences

- 2.1 La Banque exige, dans le cadre de la procédure de passation des marchés qu'elle finance, de demander aux Emprunteurs (y compris les bénéficiaires de ses financements) ainsi qu'aux soumissionnaires (candidats/proposants), fournisseurs, prestataires de services, entrepreneurs et leurs agents (déclarés ou non), personnel, sous-traitants et fournisseurs d'observer, lors de la passation et de l'exécution de ces marchés, les règles d'éthique professionnelle les plus strictes et de s'abstenir des pratiques de fraude et corruption.

2.2 En vertu de ce principe, la Banque

- (a) aux fins d'application de la présente disposition, définit comme suit les expressions suivantes :

- (i) est coupable de « corruption » quiconque offre, donne, sollicite ou accepte, directement ou indirectement, un quelconque avantage en vue d'influer indûment sur l'action d'une autre personne ou entité ;
- (ii) se livre à des « manœuvres frauduleuses » quiconque agit, ou dénature des faits, délibérément ou par négligence grave, ou tente d'induire en erreur une personne ou une entité afin d'en retirer un avantage financier ou de toute autre nature, ou se dérober à une obligation ;
- (iii) se livrent à des « manœuvres collusoires » les personnes ou entités qui s'entendent afin d'atteindre un objectif illicite, notamment en influant indûment sur l'action d'autres personnes ou entités ;
- (iv) se livre à des « manœuvres coercitives » quiconque nuit ou porte préjudice, ou menace de nuire ou de porter préjudice, directement ou indirectement, à une personne ou à ses biens en vue d'en influencer indûment les actions de cette personne ou entité ; et
- (v) et se livre à des « manœuvres obstructives »
 - (a) quiconque détruit, falsifie, altère ou dissimule délibérément les preuves sur lesquelles se base une enquête de la Banque en matière de corruption ou de manœuvres frauduleuses, coercitives ou collusives, ou fait de fausses déclarations à ses enquêteurs destinées à entraver son enquête ; ou bien menace, harcèle ou intimide quelqu'un aux fins de l'empêcher de faire part d'informations relatives à cette enquête, ou bien de poursuivre l'enquête ; ou

- (b) celui qui entrave délibérément l'exercice par la Banque de son droit d'examen tel que stipulé au paragraphe (e) ci-dessous ; et
- (b) rejettera la proposition d'attribution du marché si elle établit que le soumissionnaire auquel il est recommandé d'attribuer le marché est coupable de corruption, directement ou par l'intermédiaire d'un agent, ou s'est livré à des manœuvres frauduleuses, collusoires, coercitives ou obstructives en vue de l'obtention de ce marché ;
- (c) outre les mesures coercitives définies dans l'Accord de Financement, pourra décider d'autres actions appropriées, y compris déclarer la passation du marché non-conforme si elle détermine, à un moment quelconque, que les représentants de l'Emprunteur ou d'un bénéficiaire du financement s'est livré à la corruption ou à des manœuvres frauduleuses, collusoires, coercitives ou obstructives pendant la procédure de passation du marché ou l'exécution du marché sans que l'Emprunteur ait pris, en temps voulu et à la satisfaction de la Banque, les mesures nécessaires pour remédier à cette situation, y compris en manquant à son devoir d'informer la Banque lorsqu'il a eu connaissance desdites pratiques ;
- (d) sanctionnera une entreprise ou un individu, dans le cadre des Directives Anti-Corruption de la Banque et conformément aux règles et procédures de sanctions applicables du Groupe de la Banque, y compris en déclarant publiquement l'exclusion de l'entreprise ou de l'individu pour une période indéfinie ou déterminée (i) de l'attribution d'un marché financé par la Banque ou de pouvoir en bénéficier financièrement ou de toute autre manière⁶ (ii) de la participation⁷ comme sous-traitant, consultant, fabricant ou fournisseur de biens ou prestataire de services désigné d'une entreprise par ailleurs éligible à l'attribution d'un marché financé par la Banque ; et (ii) du bénéfice du versement de fonds émanant d'un prêt de la Banque ou de participer d'une autre manière à la préparation ou à la mise en œuvre d'un projet financé par la Banque ;
- (e) exigera que les dossiers d'appel d'offres et les marchés financés par la Banque contiennent une disposition requérant des soumissionnaires (candidats/proposants), consultants, fournisseurs et entrepreneurs, sous-traitants, prestataires de services, fournisseurs, agents, et leur personnel qu'ils autorisent la Banque à inspecter⁸ les

⁶ Pour écarter tout doute, les effets d'une telle sanction sur la partie concernée concernent, de manière non exhaustive, (i) le dépôt de candidature à la pré-qualification, l'expression d'intérêt pour une mission de consultant, et la participation à un appel d'offres directement ou comme sous-traitant, consultant, fabricant ou fournisseur, ou prestataire dans le cadre d'un tel contrat, et (ii) la conclusion d'un avenant ou un additif comportant une modification significative à un contrat existant.

⁷ Un sous-traitant, consultant, fabricant ou fournisseur de biens ou services (différents intitulés sont utilisés en fonction de la formulation du dossier d'appel d'offres) désigné est une entreprise ou un individu qui (i) fait partie de la demande de pré qualification ou de l'offre du soumissionnaire compte tenu de l'expérience spécifique et essentielle et du savoir-faire qu'il apporte afin de satisfaire aux conditions de qualification pour une offre déterminée ; ou (ii) a été désigné par l'Emprunteur.

⁸ Les inspections menées dans ce cadre sont des vérifications sur pièces du fait de leur nature. Ils comprennent des activités de recherche documentaire et factuelle entreprises par la Banque, ou des personnes désignées par elle, afin de vérifier des aspects spécifiques relevant d'une enquête ou d'un audit, tel que l'évaluation de la véracité d'une accusation éventuelle de Fraude et Corruption, par le moyen de dispositif approprié. De telles activités peuvent inclure, sans limitation, d'avoir accès à des documents financiers d'une entreprise ou d'une personne et les examiner, faire des copies de ces documents selon les besoins, d'avoir accès à tous autres documents, données

documents et pièces comptables et autres documents relatifs à la passation du marché, la sélection et/ou à l'exécution du marché et à les soumettre pour vérification à des auditeurs désignés par la Banque.



et renseignements (sous forme de documents imprimés ou en format électronique) jugés pertinents aux fins de l'enquête ou de l'audit et les examiner, faire des copies de ces documents selon les besoins, avoir des entretiens avec le personnel et toute autre personne, mener des inspections physiques et des visites de site, et obtenir la vérification de renseignements par une tierce partie.

ANNEXE 2

Déclaration de Performance EAS et/ou HS pour les Sous-traitants

[Le tableau ci-dessous doit être rempli pour le Soumissionnaire et en cas de groupement, chaque membre du groupement et chaque sous-traitant spécialisé.]

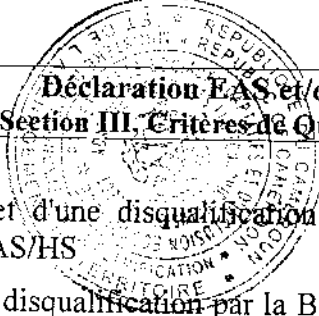
Nom du Soumissionnaire : *[insérer le nom complet]*

Date : *[insérer jour, mois, année]*

Nom du membre du Groupement ou du sous-traitant spécialisé : *[insérer le nom complet]*

No et titre du DAO : *[insérer le numéro et le titre du DAO]*

Page *[insérer le numéro de page]* sur *[insérer le nombre total]* pages

Déclaration EAS et/ou HS conformément à la Section III. Critères de Qualification, et aux Exigences	
Nous :	 (a) n'avons pas fait l'objet d'une disqualification par la Banque pour non-respect des obligations en matière d'EAS/HS (b) avons fait l'objet d'une disqualification par la Banque pour non-respect des obligations en matière d'EAS/HS (c) avons fait l'objet d'une disqualification par la Banque pour non-respect des obligations en matière d'EAS/HS. Une décision arbitrale sur le cas de disqualification a été rendue en notre faveur.
<i>[Si le point (c) ci-dessus est applicable, joindre la preuve d'une décision arbitrale infirmant les conclusions sur les questions sous-jacentes à la disqualification].</i>	

Nom du Sous-traitant _____

Nom de la personne dûment autorisée à signer au nom du Sous-traitant _____

Titre de la personne qui signe au nom du Sous-traitant _____

Signature de la personne nommée ci-dessus _____

Date de signature _____

Contresignature du représentant autorisé du Fournisseur :

Signature : _____

Date de signature _____

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

MINISTRE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION
ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

COMITE TECHNIQUE DE SUIVI
DES PROGRAMMES ECONOMIQUES

PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET
D'INCLUSION ECONOMIQUE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL DEVELOPMENT

TECHNICAL FOLLOW UP COMMITTEE
FOR ECONOMIC PROGRAMS

ADAPTIVE SAFETY NETS AND
ECONOMIC INCLUSION PROJECT

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES AUPRES DU PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

**DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT (AONO)
N°002/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2026 DU 4 SEPTEMBRE
2026 POUR LA FOURNITURE DE CONTRATS D'ASSURANCE ANNUELS
POUR LE MATERIEL ROULANT (VEHICULES ET MOTOS) DU PROJET
FILETS ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE EN DEUX (02) LOTS
DISTINCTS EN PROCEDURE D'URGENCE**

Pays	: Cameroun
Nom du projet	: Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique (PFS-AIE)
Maître d'Ouvrage	: MINEPAT
Maître d'Ouvrage Délégué	: Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
Financement	: Crédit IDA N°70480-CM Fonds du Gouvernement
N° de référence	: CM-UGP MINEPAT-555066-NC-RFQ
Emis le	: 4 SEPTEMBRE 2026

Section IX. Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP)

Section IX. Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP)

Le Cahier des Clauses administratives particulières (CCAP) complète et/ou modifie le Cahier des Clauses administratives générales (CCAG). Lorsqu'il y a contradiction, les clauses ci-après prévalent par rapport aux clauses du CCAG.

CCAG 1.1 (i)	Le pays de l'Acheteur est : <i>République du Cameroun</i>
CCAG 1.1 (j)	L'Acheteur est : <i>le Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique</i>
CCAG 1.1 (o)	Le site du Projet ou le lieu de destination finale est : Unité de Gestion du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
CCAG 1.1 (p)	Le terme EAS/HS lorsqu'il est utilisé dans le Marché a la signification suivante : « Exploitation et Abus Sexuels (EAS) englobe les significations suivantes : L'« Exploitation Sexuelle » (ES), définie comme le fait d'abuser ou de tenter d'abuser d'un état de vulnérabilité, de pouvoir différentiel ou de confiance à des fins sexuelles, incluant, mais sans y être limité, le fait de profiter monétairement, socialement ou politiquement de l'exploitation sexuelle d'une autre personne; Les « Abus Sexuels » (AS), définis comme toute intrusion physique ou menace d'intrusion physique de nature sexuelle, soit par force ou sous des conditions inégales ou par coercition ; - Le « Harcèlement Sexuel » (HS) est défini comme toute avance sexuelle inopportune, toute demande de faveurs sexuelles ou tout autre comportement verbal ou physique à connotation sexuelle par le personnel de l'Entreprise à l'égard d'autres personnels de l'Entreprise ou du Maître d'Ouvrage.
CCAG 4.2 (a)	Les termes commerciaux auront la signification prescrite par les Incoterms. Si la signification d'un terme de commerce, et si les droits et obligations des parties ne sont pas prescrits par les Incoterms, ils seront prescrits par : <i>Sans objet</i>
CCAG 4.2 (b)	La version des Incoterms sera : L'édition des Incoterms à laquelle se référer est : Edition de 2020 DPU – Delivered at Place Unloaded (rendu au lieu de destination déchargé)
CCAG 5.1	La langue sera : <i>Le français</i>
CCAG 8.1	Aux fins de notification, l'adresse de l'Acheteur sera : À l'attention de : Monsieur le Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique Rue : <i>1898, derrière le Palais des Congrès,</i>

	Étage : 2^{ème} étage ; numéro de bureau : N° 3 Ville : Yaoundé Code postal : 5838 Pays : Cameroun Adresse électronique : projetfiletssociaux.aie@gmail.com
CCAG 9.1	Le droit applicable sera celui de : République du Cameroun
CCAG 10.2	Les règles de la procédure d'arbitrage, conformément à la Clause 10.2 du CCAG, seront les suivantes <i>Au moment de la finalisation du marché la Clause 10.2 (a) sera retenue dans le cas où le Marché est passé avec un Fournisseur étranger, et la Clause 10.2 (b) sera retenue dans le cas d'un Marché passé avec un ressortissant du pays de l'Acheteur</i> a) Marché passé avec un Fournisseur étranger : « CCAG 10.2 (a) Tout litige, différend, ou plainte provenant de ce Marché ou lui étant lié, ou toute rupture, résiliation ou invalidité de ce Marché, sera résolue par arbitrage selon les procédures d'arbitrage de la CNUDCI telles qu'en vigueur à ce jour. » b) Marché passé avec un Fournisseur national du pays du Fournisseur : « Dans le cas d'un litige entre l'Acheteur et un Fournisseur ressortissant du pays de l'Acheteur, le litige sera adjugé ou arbitré conformément à la législation du pays de l'Acheteur. »
CCAG 13.1	NA
CCAG 14.9	<i>Sans objet</i>
CCAG 15.1	Les prix des Prestations livrées et Services connexes exécutés ne seront pas révisables.
CCAG 16.1	Clause 16.1 du CCAG : La méthode et les conditions de règlement du Fournisseur au titre de ce marché sont : ➤ Lot 1 : Fourniture d'un contrat d'assurance annuel pour les véhicules du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique Règlement de Prestations et Services en provenance de l'étranger : Le règlement de la partie en devises sera effectué en <i>Euro</i>

Le règlement de la partie en monnaie nationale sera effectué en *Francs CFA* comme suit :

Cent pour cent (100%) du montant Toutes Taxes Comprises du marché payable par le Crédit IDA N°70480-CM (72%) et les Fonds du Gouvernement (28%) dès réception des polices d'assurance annuelle pour les véhicules du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique, et sur présentation d'une facture conforme libellée en Hors Taxes et Toutes Taxes Comprises, par trois virements dont :

- Le premier représentant le **montant net à percevoir** effectué par virement bancaire en faveur de, au Compte N°..... domicilié à la banque....., agence de
- Le deuxième représentant l'**Impôt sur le Revenu (IR)** (dont le taux sera selon le régime fiscal du fournisseur) retenu à la source et payé directement par l'Acheteur aux autorités fiscales;
- Le troisième représentant le montant de la **TVA** retenu à la source et payé directement par l'Acheteur aux autorités fiscales.

La facture sera libellée Hors Taxes et Toutes Taxes Comprises.

Le Prestataire recevra une attestation de retenue à la source générée à partir du système informatique de l'administration fiscale.

Une attestation de service fait délivrée au prestataire dès réception de la police d'assurance signée par les deux parties sera jointe à la demande de paiement.

Le délai de paiement est de 30 jours maximum après que le fournisseur ait déposé une facture conforme auprès du Client.

Règlement des Prestations et Services en provenance du pays de l'Acheteur :

Règlement des Prestations et Services en provenance du pays de l'Acheteur sera effectué en *Francs CFA* comme suit :

Cent pour cent (100%) du montant Toutes Taxes Comprises du marché payable par le Crédit IDA N°70480-CM (72%) et les Fonds du Gouvernement (28%) dès réception des polices d'assurance annuelle pour les véhicules du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique, et sur présentation d'une facture conforme libellée en Hors Taxes et Toutes Taxes Comprises, par trois virements dont :

- Le premier représentant le **montant net à percevoir** effectué par virement bancaire en faveur de, au Compte N°..... domicilié à la banque....., agence de

- Le deuxième représentant l'**Impôt sur le Revenu (IR)** (*dont le taux sera de 2.2% ou 5.5% selon le régime fiscal du fournisseur*) retenu à la source et payé directement par l'Acheteur aux autorités fiscales;
- Le troisième représentant le montant de la **TVA** retenue à la source et payée directement par l'Acheteur aux autorités fiscales.

La facture sera libellée Hors Taxes et Toutes Taxes Comprises.

Le Prestataire recevra une attestation de retenue à la source générée à partir du système informatique de l'administration fiscale.

Une attestation de service fait délivrée au prestataire dès réception de la police d'assurance, signée par les deux parties sera jointe à la demande de paiement.

Le délai de paiement est de 30 jours maximum après que le fournisseur ait déposé une facture conforme auprès du Client.

Le Chef service du Marché est le Responsable Administratif et Financier du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique.

L'Ingénieur du Marché est l'Assistant du Responsable Administratif et Financier chargé de la Gestion des Ressources Humaines et du Matériel du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique.

➤ **Lot 2 : Fourniture d'un contrat d'assurance annuel pour les motos du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique**

Règlement de Prestations et Services en provenance de l'étranger :

Le règlement de la partie en devises sera effectué en *Euro*

Le règlement de la partie en monnaie nationale sera effectué en *Francs CFA* comme suit :

Cent pour cent (100%) du montant Toutes Taxes Comprises du marché payable par le **Crédit IDA N°70480-CM** dès réception des polices d'assurance annuelle pour les motos du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique, et sur présentation d'une facture conforme libellée en Hors Taxes et Toutes Taxes Comprises, par trois virements dont :

- Le premier représentant le **montant net à percevoir** effectué par virement bancaire en faveur de, au **Compte N°..... domicilié à la banque....., agence de** ;
- Le deuxième représentant l'**Impôt sur le Revenu (IR)** (*dont le taux sera selon le régime fiscal du fournisseur*) retenu à la source et payé directement par l'Acheteur aux autorités fiscales;

- Le troisième représentant le montant de **la TVA** retenu à la source et payé directement par l'Acheteur aux autorités fiscales.

La facture sera libellée Hors Taxes et Toutes Taxes Comprises.

Le Prestataire recevra une attestation de retenue à la source générée à partir du système informatique de l'administration fiscale.

Une attestation de service fait délivrée au prestataire dès réception de la police d'assurance signée par les deux parties sera jointe à la demande de paiement.

Le délai de paiement est de 30 jours maximum après que le fournisseur ait déposé une facture conforme auprès du Client.

Règlement des Prestations et Services en provenance du pays de l'Acheteur :

Règlement des Prestations et Services en provenance du pays de l'Acheteur sera effectué en *Francs CFA* comme suit :

Cent pour cent (100%) du montant Toutes Taxes Comprises du marché payable par le **Crédit IDA N°70480-CM** dès réception des polices d'assurance annuelle pour les motos du **Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique**, et sur présentation d'une facture conforme libellée en **Hors Taxes et Toutes Taxes Comprises**, par trois virements dont :

- Le premier représentant **le montant net à percevoir** effectué par virement bancaire en faveur de, **au Compte N°..... domicilié à la banque....., agence de** ;
- Le deuxième représentant **l'Impôt sur le Revenu (IR)** (*dont le taux sera de 2.2% ou 5.5% selon le régime fiscal du fournisseur*) retenu à la source et payé directement par l'Acheteur aux autorités fiscales;
- Le troisième représentant le montant de **la TVA** retenue à la source et payée directement par l'Acheteur aux autorités fiscales.

La facture sera libellée Hors Taxes et Toutes Taxes Comprises.

Le Prestataire recevra une attestation de retenue à la source générée à partir du système informatique de l'administration fiscale.

Une attestation de service fait délivrée au prestataire dès réception de la police d'assurance signée par les deux parties sera jointe à la demande de paiement.

Le délai de paiement est de 30 jours maximum après que le fournisseur ait déposé une facture conforme auprès du Client.

Le Chef service du Marché est le Responsable Administratif et Financier du **Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique**.

	L'Ingénieur du Marché est l'Assistant du Responsable Administratif et Financier chargé de la Gestion des Ressources Humaines et du Matériel du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique.
CCAG 16.5	Le délai au-delà duquel l'Acheteur paiera des intérêts au Fournisseur est de 30 jours. Le montant des intérêts moratoires est calculé en application de la formule ci-après : $L = M * (n/360) * (i)$ dans laquelle M=Montant TTC des sommes dues au titulaire du Marché ; N= Nombre de jours calendaires de retard I= Taux débiteur des entreprises à la BEAC majoré d'un (01) point. Les intérêts moratoires ne sont pas imposables
CCAG 18.1	Une garantie de bonne exécution sera requise. Le montant de la garantie de bonne exécution sera de : (10% du montant du marché) en Francs CFA.
CCAG 18.3	Si requise, la garantie de bonne exécution sera : « une garantie bancaire » <i>timbrée, revêtue de la mention manuscrite et assortie du récépissé de consignment délivré par la CDEC.</i> Si requise, la garantie de bonne exécution sera libellée dans : la monnaie de paiement du Marché, en pourcentage (s) du Prix du Marché.
CCAG 18.4	La garantie de bonne exécution sera libérée : au plus tard vingt-huit (28) jours après la date d'achèvement des obligations incombant au fournisseur au titre de la réalisation du marché correspondant à l'expiration du contrat d'assurance annuel.
CCAG 23.2	NA
CCAG 24.1	Sans Objet
CCAG 25.1	Sans Objet
CCAG 26.1	Les inspections seront réalisées en présence du Fournisseur et du représentant de l'Acheteur : La compagnie d'assurance devra déposer à l'Unité de Gestion du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique, les polices d'assurance annuelle des véhicules (pour le lot 1), des motos (pour le lot 2).

	Celles-ci feront l'objet d'une réception par une Commission de réception présidée par le Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique ou son représentant.
CCAG 26.2	Les inspections seront réalisées à : l'Unité de Gestion du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Économique La réception des polices d'assurance annuelle des véhicules (pour le lot 1), des motos (pour le lot 2) sera effectuée par une Commission de réception présidée par le Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique ou son représentant et constituée ainsi qu'il suit : - Le Responsable Administratif et Financier du PFS-AIE..... Membre - Le Spécialiste en Passation des Marchés du PFS-AIE Membre - Le Comptable du PFS-AIE..... Membre - L'Assistant en Gestion des Ressources Humaines et du Matériel du PFS-AIE Rapporteur - Le Représentant du MINMAP..... Observateur - Le Prestataire..... Membre Toutes les observations y relatives seront consignées sur procès-verbal établi à cet effet. Les membres ci-dessus cités et le Prestataire sont convoqués par courrier du Maître d'Ouvrage pour prendre part à la réception au moins deux (02) jours avant la date de réception. L'absence du Prestataire équivaut à l'acceptation sans réserve des conclusions de la Commission de réception. Le Chef service du Marché est le Responsable Administratif et Financier du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique L'Ingénieur du Marché est l'Assistant du Responsable Administratif et Financier chargé de la Gestion des Ressources Humaines et du Matériel du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique.
CCAG 27.1	Les pénalités de retard s'élèveront à : a. Un deux millièmes (1/2000^e) du montant TTC du marché de base par jour calendaire de retard du premier au trentième jour au-delà du délai contractuel fixé par le marché ; b. Un millième (1/1000^e) du montant TTC du marché de base par jour calendaire de retard au-delà du trentième jour.
CCAG 27.1	Le montant maximum des pénalités de retard sera de : dix pour cent (10%) du montant du marché.
CCAG 28.3	Le période de garantie sera : 12 (douze) mois à compter de la date de réception par le client des polices d'assurance délivrées par le prestataire.

CCAG 28.6	Le délai de réparation ou de remplacement sera de : <i>Non applicable</i>
CCAG 33.4	Sans Objet



Annexe : Formule de révision des prix

[Si, conformément à la Clause 15.1 du CCAP, les prix sont ajustables, la méthode suivante sera utilisée pour calculer la révision des prix]

Les prix payables au Fournisseur, comme indiqué au Marché, seront révisés, lors de la réalisation du Marché, pour tenir compte des variations des coûts de la main d'œuvre et des matériaux, en utilisant la formule suivante :

$$P_1 = P_0 \left[a + b \frac{L_1}{L_0} + c \frac{M_1}{M_0} \right] - P_0$$

dans laquelle :

- P_1 = montant ajusté payable au Fournisseur ;
- P_0 = Prix du Marché (prix de base) ;
- a = élément fixe représentant les bénéfices et frais généraux inclus dans le prix du Marché et généralement de l'ordre de cinq (5) à quinze (15) pour cent ;
- b = estimation du pourcentage du Prix du Marché représentant le coût de la main d'œuvre.
- c = estimation du pourcentage du Prix du Marché représentant le coût des matériaux.
- L_0, L_1 = indices applicables au coût de la main d'œuvre dans l'industrie considérée dans le pays d'origine, à la date de référence et à la date de la révision, respectivement.
- M_0, M_1 = indices des matériaux principaux dans leur(s) pays d'origine, applicables à la date de référence et à la date de la révision, respectivement.

Les coefficients a , b et c sont spécifiés par l'Acheteur :

a = [insérer la valeur du coefficient]

b = [insérer la valeur du coefficient]

c = [insérer la valeur du coefficient]

Le Soumissionnaire indiquera dans son offre la source et la valeur des indices à la date de référence.

Date de référence = trente (30) jours avant la date butoir de remise des offres.

Date de la révision = [insérer le nombre de semaines] semaines avant la date d'embarquement (normalement la date correspondant au milieu de la période de fabrication).

La formule d'ajustement ci-dessus sera invoquée par l'une quelconque des parties dans les conditions suivantes :

- (a) La révision des prix ne sera pas permise au-delà de la date de livraison initiale à moins que cela n'ait été indiqué dans la lettre de prolongation du délai. La règle veut que la révision des prix ne soit pas permise pour des périodes de retard entièrement imputables au Fournisseur. Toutefois, l'Acheteur pourra bénéficier de toute réduction des prix des Prestations objet de la révision.
- (b) Si la monnaie dans laquelle le Prix du Marché est exprimé est différente de la monnaie d'origine des indices de la main d'œuvre et des matériaux, un facteur correctif sera appliqué afin d'éviter des ajustements erronés du prix du Marché. Ce facteur correctif correspondra au rapport des taux de change entre les deux monnaies à la date de référence et à la date de la révision telles que définies ci-dessus.
- (c) L'avance payée au Fournisseur ne fera pas l'objet d'une révision.

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail Patrie

MINISTRE DE L'ECONOMIE, DE LA PLANIFICATION
ET DE L'AMENAGEMENT DU TERRITOIRE

COMITE TECHNIQUE DE SUIVI
DES PROGRAMMES ECONOMIQUES

PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET
D'INCLUSION ECONOMIQUE



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work Fatherland

MINISTRY OF ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL DEVELOPMENT

TECHNICAL FOLLOW UP
COMMITTEE
FOR ECONOMIC PROGRAMS

ADAPTIVE SAFETY NETS AND
ECONOMIC INCLUSION PROJECT

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES AUPRES DU
PROJET FILETS SOCIAUX ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE

DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

**« DOSSIER D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT (AONO)
N°002/AONO/MINEPAT/CTS/PFS-AIE/UGP/CSPM/2026 DU 4 SEPTEMBRE
2026 POUR LA FOURNITURE DE CONTRATS D'ASSURANCE ANNUELS
POUR LE MATERIEL ROULANT (VEHICULES ET MOTOS) DU PROJET
FILETS ADAPTATIFS ET D'INCLUSION ECONOMIQUE EN DEUX (02) LOTS
DISTINCTS EN PROCEDURE D'URGENCE**

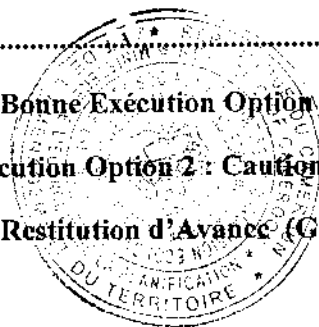
Pays	: Cameroun
Nom du projet	: Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique (PFS-AIE)
Maître d'Ouvrage	: MINEPAT
Maître d'Ouvrage Délégué	: Coordonnateur National du Projet Filets Sociaux Adaptatifs et d'Inclusion Economique
Financement	: Crédit IDA N°70480-CM Fonds du Gouvernement
N° de référence	: CM-UGP MINEPAT-555066-NC-RFQ
Emis le	: 4 SEPTEMBRE 2026

Section X. Formulaires du Marché

Section X. Formulaire du Marché

Liste des formulaires

1. Modèle de Lettre de Marché.....	151
2. Acte d'Engagement.....	152
3. Modèle de Garantie de Bonne Exécution Option 1 : (garantie bancaire)	154
4. Garantie de Bonne Exécution Option 2 : Caution personnelle et solidaire.....	156
5. Modèle de Garantie de Restitution d'Avance (Garantie bancaire sur demande)	157



1. Modèle de Lettre de Marché

[Papier à en-tête de l'Acheteur]

Date : *[date]*

A : *[nom et adresse du Soumissionnaire retenu]*

Objet : Notification d'attribution du Marché No ...

Messieurs,

La présente a pour but de vous notifier que votre offre en date du *[date]* pour l'exécution des Prestations et Services connexes de *[nom du marché et identification]* pour le montant du Marché de *[montant en chiffres et en lettres, nom de la monnaie]*, rectifié et modifié conformément aux Instructions aux soumissionnaires *[Supprimer "rectifié et" ou "et modifié" si seulement l'une de ces mesures s'applique. Supprimer "rectifié et modifié conformément aux Instructions aux soumissionnaires" si des rectifications ou modifications n'ont pas été effectuées]*, est acceptée par nos services.

Il vous est demandé de fournir la Garantie de Bonne Exécution dans les 28 jours, conformément au CCAG, en utilisant le formulaire de *garantie de bonne exécution* de la Section X, Formulaires du marché.

Veuillez agréer, Messieurs, l'expression de notre considération distinguée.

[Signature, nom et titre du signataire habilité à signer au nom de l'Acheteur]

Pièce jointe : Acte d'Engagement

2. Acte d'Engagement

[Le Soumissionnaire sélectionné remplit l'Acte d'Engagement conformément aux indications en italiques]

AUX TERMES DU PRÉSENT MARCHÉ, conclu le [date] jour de [mois] de [année]

ENTRE

(1) *[insérer le nom légal complet de l'Acheteur]* de *[insérer l'adresse complète de l'Acheteur]* (ci-après dénommé l'« Acheteur ») d'une part, et

(2) *[insérer le nom légal complet du Fournisseur]* de *[insérer l'adresse complète du Fournisseur]* (ci-après dénommé le « Fournisseur »), d'autre part :

ATTENDU QUE l'Acheteur a lancé un appel d'offres pour certaines Prestations et certains Services connexes, à savoir *[insérer une brève description des Prestations et des Services connexes]* et a accepté une offre du Fournisseur pour la livraison de ces Prestations et la prestation de ces Services connexes, pour un montant égal à *[insérer le Prix du Marché exprimé dans la/les monnaie/s de règlement du Marché]* (ci-après dénommé le « Prix du Marché »).

IL A ÉTÉ ARRÊTÉ ET CONVENU CE QUI SUIT :

1. Dans ce Marché, les mots et expressions auront le même sens que celui qui leur est respectivement donné dans les clauses du Marché auxquelles il est fait référence.

2. Les documents ci-après sont réputés faire partie intégrante du Marché et être lus et interprétés à ce titre. Le présent Acte d'Engagement prévaudra sur toute autre pièce constitutive du Marché.

- a) la Notification d'attribution du Marché adressée au Fournisseur par l'Acheteur ;
- b) La Lettre de Soumission -- et les Bordereaux des prix présentés par le Fournisseur ;
- c) les Addenda Nos ____ (le cas échéant) ;
- d) le Cahier des Clauses Administratives Particulières ;
- e) le Cahier des Clauses Administratives Générales ;
- f) les spécifications (comprenant l'Annexe des Exigences et Spécifications Techniques) ;
- g) les Bordereaux remplis (comprenant les Bordereaux de Prix) ;
- h) une police d'assurance signée des deux parties ;
- i) tout/s autre/s document/s listé/s dans le CCAG comme formant parties du Marché supplémentaire/s éventuel/s

3. En contrepartie des paiements que l'Acheteur doit effectuer au bénéfice du Fournisseur, comme cela est indiqué ci-après, le Fournisseur convient avec l'Acheteur par les présentes de livrer les Prestations et de rendre les Services connexes, et de remédier aux défauts de ces Prestations et Services connexes conformément à tous égards aux dispositions du Marché.

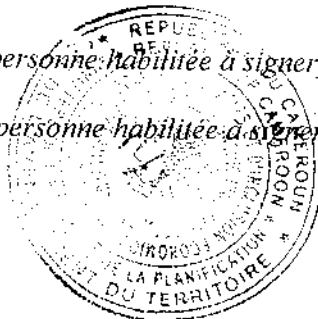
4. L'Acheteur convient par les présentes de payer au Fournisseur, en contrepartie des Prestations et Services connexes, et des rectifications apportées à leurs défauts et insuffisances,

le prix du Marché, ou tout autre montant dû au titre du Marché, et ce, aux échéances et de la façon prescrites par le Marché.

EN FOI DE QUOI les parties au présent Marché ont fait signer le présent document conformément aux lois de *[insérer le nom du pays dont la législation est applicable au Marché]*, les jour et année mentionnés ci-dessous.

Signé par *[insérer le nom et le titre de la personne habilitée à signer]* (pour l'Acheteur)

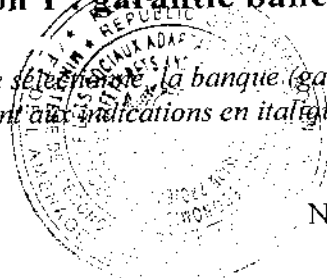
Signé par *[insérer el nom et le titre de la personne habilitée à signer]* (pour le Fournisseur)



3. Modèle de Garantie de Bonne Exécution

Option 1 : garantie bancaire

[Sur demande du Soumissionnaire sélectionné, la banque (garant) remplit cette garantie de bonne exécution type conformément aux indications en italiques]



Date : *[insérer la date]*

No de l'AOI : *[insérer le numéro]*

Titre de l'AOI : *[insérer le titre]*

[insérer les nom de la banque et adresse de la banque d'émission]

Bénéficiaire : *[insérer les nom et adresse de l'Acheteur]*

Date : *[insérer date]*

Garantie de bonne exécution no. : *[insérer No]*

Garant: *[insérer le nom de la banque, et l'adresse de l'agence émettrice, sauf si cela figure à l'en-tête]*

Nous avons été informés que *[insérer le nom du Fournisseur]* (ci-après dénommé « le Fournisseur ») a conclu avec vous le Marché no. *[insérer No]* en date du *[insérer la date]* pour la prestation de *[insérer la description des prestations et Services connexes]* (ci-après dénommée « le Marché »).

De plus, nous comprenons qu'une garantie de bonne exécution est exigée en vertu des conditions du Marché.

A la demande du Fournisseur, nous *[insérer le nom de la banque]* nous engageons par la présente, sans réserve et irrévocablement, à vous payer à première demande, toutes sommes d'argent que vous pourriez réclamer dans la limite de *[insérer la somme en chiffres. Le Garant doit insérer un montant représentant le montant ou le pourcentage mentionné au Marché soit dans la (ou les) devise(s) mentionnée(s) au Marché, soit dans toute autre devise librement convertible acceptable par l'Acheteur.]* *[insérer la somme en lettres]*. Votre demande en paiement doit être accompagnée d'une déclaration attestant que le Soumissionnaire ne se conforme pas aux conditions du Marché, sans que vous ayez à prouver ou à donner les raisons ou le motif de votre demande ou du montant indiqué dans votre demande.

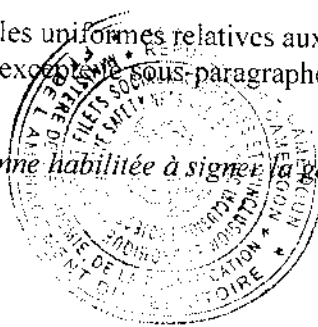
La présente garantie expire au plus tard le *[insérer la date]* jour de *[insérer le mois]* *[insérer l'année]*,⁹ et toute demande de paiement doit être reçue à cette date au plus tard.

⁹ La date est établie conformément à la Clause 18.4 des Cahier des Clauses administratives générales (« CCAG »), en tenant compte de toute obligation de garantie technique du Fournisseur en vertu de la clause 28.2 du CCAG/CCAP devant être garantie par une garantie d'exécution partielle. L'Acheteur doit prendre en compte le fait que, dans le cas d'une prorogation de la durée du Marché, il devra demander au Garant de prolonger la durée de la présente garantie. Une telle demande doit être faite par écrit avant la date d'expiration mentionnée dans la garantie. Lorsqu'il préparera la garantie, l'Acheteur peut considérer ajouter ce qui suit à la fin de l'avant-dernier paragraphe : « Sur demande écrite de l'Acheteur, formulée avant l'expiration de la présente

La présente garantie est régie par les Règles uniformes relatives aux garanties sur demande de la CCI - 2010, Publication CCI no : 758, excepté le sous-paragraphe 15(a)(ii) qui est exclu par la présente.

[Insérer le nom et la fonction de la personne habilitée à signer la garantie au nom de la banque]

[Insérer la signature]



garantie, le Garant prolongera la durée de cette garantie pour une période ne dépassant pas [six mois] [un an]. Une telle extension ne sera accordée qu'une fois. »

4. Garantie de Bonne Exécution

Option 2 : Caution personnelle et solidaire (Non applicable)

Date :

Appel d'offres N° :

Bénéficiaire : _____ *[nom et adresse de l'Acheteur]*

Date : _____

Caution no. : _____

Nous soussignés _____ *[nom et adresse de l'organisme de caution]*

Déclarons nous porter caution personnelle et solidaire de _____ *[indiquer le nom et l'adresse complète du Fournisseur titulaire du marché]* (ci-après dénommé « le Titulaire ») pour le montant de la caution de bonne exécution à laquelle le Titulaire est assujéti en qualité de titulaire du Marché no. _____ en date du _____ conclu avec _____ *[nom et adresse de l'Acheteur]*, ci-après dénommé « le Bénéficiaire », pour l'exécution de _____ *[description des prestations]* (ci-après dénommé « le Marché ») conclu en date du _____ *[insérer la date du Marché]*.

Ladite caution s'élève à _____¹⁰.

Nous nous engageons à effectuer sur demande de paiement du Bénéficiaire adressée par courrier avec accusé de réception reçue au plus tard à la date d'expiration mentionnée ci-après, et ce jusqu'à concurrence de la somme garantie ci-dessus le versement des sommes dont le Titulaire serait débiteur au titre du Marché du fait de la non-exécution de ses obligations contractuelles. Le présent engagement sera réduit pour moitié sur présentation du procès-verbal de réception provisoire et demeurera valable jusqu'au trentième jour suivant la date de délivrance du procès-verbal de réception définitive.

SIGNATURE et authentification du signataire _____

Nom et adresse de l'organisme de caution _____

Note : Le texte en italiques doit être retiré du document final ; il est fourni à titre indicatif en vue d'en faciliter la préparation

[les garanties bancaires directement émises par une banque du choix du soumissionnaire dans tout pays éligibles seront admissibles]

¹⁰ L'organisme de caution doit insérer un montant représentant le montant du Marché mentionné au Marché soit dans la (ou les) devise(s) mentionnée(s) au Marché, soit dans toute autre devise librement convertible acceptable par l'Acheteur.

5. Modèle de Garantie de Restitution d'Avance (Garantie bancaire sur demande) (Non applicable)

AOI No : _____ [Insérer le numéro de l'Appel d'Offres international].

Garant : _____ [nom de la banque et adresse de la banque émettrice et code SWIFT]

Bénéficiaire : _____ [nom et adresse de l'Acheteur]

Date : _____

Garantie de restitution d'avance No. 3

Nous avons été informés que [nom de l'Acheteur] ci-après dénommé « le Donneur d'ordre » a conclu le Marché No., avec le Bénéficiaire en date du _____ pour l'exécution de [nom du marché et description des prestations] ci-après dénommé « le Marché ».

De plus nous comprenons qu'en vertu des conditions du Marché, une avance d'un montant de [insérer la somme en chiffres] [insérer la somme en lettres] est versée contre une garantie de restitution d'avance.

A la demande du Donneur d'ordre, nous prenons, en tant que Garant, l'engagement irrévocable de payer au Bénéficiaire toute somme dans la limite du Montant de la Garantie qui s'élève à [insérer la somme en chiffres] [insérer la somme en lettres]¹¹. Votre demande en paiement doit comprendre, que ce soit dans la demande elle-même ou dans un document séparé signé accompagnant ou identifiant la demande, la déclaration que le Donneur d'ordre :

- (a) a utilisé l'avance à d'autres fins que les prestations faisant l'objet du Marché; ou bien
- (b) n'a pas remboursé l'avance dans les conditions spécifiées au Marché, spécifiant le montant non remboursé par le Donneur d'ordre.

Toute demande au titre de la présente garantie doit être accompagnée par une attestation provenant de la banque du Bénéficiaire indiquant que l'avance mentionnée ci-dessus a été créditée au compte bancaire du Donneur d'offre portant le numéro _____ à [nom et adresse de la banque].

Le montant de la présente garantie sera réduit au fur et à mesure à concurrence des remboursements de l'avance effectués par le Donneur d'ordre tels qu'ils figurent aux décomptes mensuels dont la copie nous sera présentée.

La présente garantie expire au plus tard à la première des dates suivantes : à la réception d'une copie du décompte indiquant que 90 (quatre-vingt-dix) pourcent du Montant du Marché (à l'exclusion des sommes à valoir) ont été approuvés pour paiement, ou à la date suivante : ____.¹²

¹¹ Le Garant doit insérer le montant représentant le montant de l'avance soit dans la (ou les) monnaie (s) mentionnée(s) au Marché pour le paiement de l'avance, soit dans toute autre monnaie librement convertible acceptable par l'Acheteur.

¹² Insérer la date prévue pour la réception provisoire. Le Bénéficiaire (Acheteur) doit prendre en compte le fait que, dans le cas de prorogation de la durée du Marché, il devra demander au Garant de prolonger la durée

En conséquence, toute demande de paiement au titre de cette Garantie doit nous parvenir à cette date au plus tard.

La présente garantie est régie par les Règles Uniformes de la CCI relatives aux Garanties sur Demande (RUGD), Publication CCI no : 758.

[Signature]

Note : Le texte en italiques doit être supprimé du document final ; il est fourni à titre indicatif en vue d'en faciliter la préparation.

[les garanties bancaires directement émises par une banque du choix du soumissionnaire dans tout pays éligibles seront admissibles]

de la présente garantie. Une telle demande doit être faite par écrit avant la date d'expiration mentionnée dans la garantie. Lorsqu'il préparera la garantie, le Bénéficiaire peut considérer l'adjonction, à la fin de l'avant-dernier paragraphe du formulaire, de la disposition suivante : « Sur demande écrite du Bénéficiaire formulée avant l'expiration de la présente garantie, le Garant s'engage à prolonger la durée de cette garantie pour une période ne dépassant pas [six mois] [un an]. Une telle extension ne sera accordée qu'une fois. »